Europa-Parlamentet
2019-2024

Retsudvalget

2022/0051(COD)

7.11.2022

***I
UDKAST TIL BETÆNKNING

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om virksomhedernes due diligence i forbindelse med bæredygtighed og om ændring af direktiv (EU) 2019/1937
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

Retsudvalget

Ordfører: Lara Wolters

Ordførere for udtalelser fra de associerede udvalg i henhold til forretningsordenens artikel 57:
Raphaël Glucksmann, Udenrigsudvalget
Barry Andrews, Udvalget om International Handel
René Repasi, Økonomi- og Valutaudvalget
Samira Rafaela, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender
Tiemo Wölken, Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevaresikkerhed

Tegnforklaring

*	Høringsprocedure
***	Godkendelsesprocedure
***I	Almindelig lovgivningsprocedure (førstebehandling)
***II	Almindelig lovgivningsprocedure (andenbehandling)
***III	Almindelig lovgivningsprocedure (tredjebehandling)

(Proceduren afhænger af, hvilket retsgrundlag der er valgt i udkastet til retsakt)

Ændringsforslag til et udkast til retsakt

Ændringsforslag fra Parlamentet opstillet i to kolonner

Tekst, der udgår, er markeret med ***fede typer og kursiv*** i venstre kolonne.
Tekst, der udskiftes, er markeret med ***fede typer og kursiv*** i begge kolonner.
Ny tekst er markeret med ***fede typer og kursiv*** i højre kolonne.

Den første og den anden linje i informationsblokken til hvert ændringsforslag angiver den relevante passage i det pågældende udkast til retsakt. Hvis et ændringsforslag angår en eksisterende retsakt, som udkastet til retsakt har til formål at ændre, indeholder informationsblokken tillige en tredje og en fjerde linje, hvori det er anført, hvilken eksisterende retsakt og hvilken bestemmelse heri der er berørt.

Ændringsforslag fra Parlamentet i form af en konsolideret tekst

Ny tekst er markeret med ***fede typer og kursiv***. Tekst, som er bortfaldet, markeres med symbolet ▌ eller med overstregning. Ved udskiftninger markeres den nye tekst med ***fede typer og kursiv***, og den udskiftede tekst slettes eller overstreges.
Som en undtagelse bliver rent tekniske justeringer, der er foretaget af de berørte tjenestegrene med henblik på udarbejdelsen af den endelige tekst, ikke markeret.

INDHOLD

Side

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING 5

BILAG: OVERSIGT OVER ORGANER ELLER PERSONER, SOM ORDFØREREN HAR MODTAGET INPUT FRA.....149

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om virksomhedernes due diligence i forbindelse med bæredygtighed og om ændring af direktiv (EU) 2019/1937 (COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

(Almindelig lovgivningsprocedure: førstebehandling)

Europa-Parlamentet,

– der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2022)0071),

– der henviser til artikel 294, stk. 2, artikel 50, stk. 1 og stk. 2, litra g), og artikel 114 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, på grundlag af hvilken Kommissionen har forelagt forslaget for Parlamentet (C9-0050/2022),

– der henviser til artikel 294, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

– der henviser til udtalelse af 14. juli 2022 fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg[1],

– der henviser til forretningsordenens artikel 59,

– der henviser til udtalelser fra Udenrigsudvalget, Udvalget om International Handel, Økonomi- og Valutaudvalget, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender, Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevaresikkerhed, Udviklingsudvalget, Udvalget om Industri, Forskning og Energi og Udvalget om det Indre Marked og Forbrugerbeskyttelse,

– der henviser til betænkning fra Retsudvalget (A9-0000/2022),

1. vedtager nedenstående holdning ved førstebehandling;

2. anmoder om fornyet forelæggelse, hvis Kommissionen erstatter, i væsentlig grad ændrer eller i væsentlig grad agter at ændre sit forslag;

3. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

[1] Endnu ikke offentliggjort i EUT.

Ændringsforslag 1

Forslag til direktiv
Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(4) Virksomhedernes adfærd på tværs af alle sektorer i økonomien er afgørende for at nå Unionens bæredygtighedsmål, da EU-virksomheder***, navnlig store,*** er afhængige af globale værdikæder. Det er også i virksomhedernes interesse at beskytte menneskerettighederne og miljøet, navnlig i betragtning af forbrugernes og investorernes stigende bekymring over disse emner. Der findes allerede flere initiativer til fremme af virksomheder, der støtter værdiorienteret omstilling, både på EU-plan[77] og på nationalt plan[78].	(4) Virksomhedernes adfærd på tværs af alle sektorer i økonomien er afgørende for at nå Unionens bæredygtighedsmål, da ***mange*** EU-virksomheder er afhængige af globale værdikæder. Det er også i virksomhedernes interesse at beskytte menneskerettighederne og miljøet ***og at opretholde god forvaltning***, navnlig i betragtning af forbrugernes og investorernes stigende bekymring over disse emner. Der findes allerede flere initiativer til fremme af virksomheder, der støtter værdiorienteret omstilling, både på EU-plan[77] og på nationalt plan[78].
[77] "Enterprise Models and the EU agenda", CEPS Policy Insights, No PI2021-02/ januar 2021.	[77] "Enterprise Models and the EU agenda", CEPS Policy Insights, No PI2021-02/ januar 2021.
[78] F.eks. https://www.economie.gouv.fr/entreprises/societe-mission	[78] F.eks. https://www.economie.gouv.fr/entreprises/societe-mission

Or. en

Ændringsforslag 2

Forslag til direktiv
Betragtning 6 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(6a) Alle virksomheder har ansvaret for at respektere menneskerettighederne som nedfældet i de internationale konventioner, der er opført i del I, afsnit 2, i bilaget, uanset deres størrelse, sektor, driftskontekst, ejerskab og struktur, og de bør derfor i henhold til dette direktiv være forpligtet til at udvise due diligence og bør

træffe passende foranstaltninger til at identificere og imødegå negative indvirkninger på menneskerettighederne i hele deres værdikæde. Omfanget og arten af due diligence kan variere afhængigt af virksomhedens størrelse, sektor, driftskontekst og risikoprofil.

Or. en

Ændringsforslag 3

Forslag til direktiv
Betragtning 13

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(13) Europa-Parlamentet opfordrer i sin beslutning af 10. marts 2021 Kommissionen til at foreslå EU-regler om ***en*** omfattende due ***diligence-forpligtelse*** for virksomheder[100]. I Rådets konklusioner af 1. december 2020 om menneskerettigheder og anstændigt arbejde i globale forsyningskæder blev Kommissionen opfordret til at fremsætte et forslag til en EU-retlig ramme for bæredygtig virksomhedsledelse, herunder tværsektorielle due diligence-forpligtelser i de globale forsyningskæder[101]. Europa-Parlamentet opfordrer i sin initiativbetænkning af 2. december 2020 om bæredygtig virksomhedsledelse også til, at direktørernes pligter præciseres. I deres fælles erklæring om EU's lovgivningsmæssige prioriteter for 2022[102] har Europa-Parlamentet, Rådet for Den Europæiske Union og Kommissionen forpligtet sig til at skabe resultater med hensyn til en økonomi, der tjener alle, og til at forbedre de lovgivningsmæssige rammer for bæredygtig virksomhedsledelse.	(13) Europa-Parlamentet opfordrer i sin beslutning af 10. marts 2021 Kommissionen til at foreslå EU-regler om omfattende due ***diligence-forpligtelser*** for virksomheder***, som finder anvendelse på alle store virksomheder og SMV'er, der er børsnoterede eller aktive i højrisikosektorer, med konsekvenser for og med civilretligt ansvar for de virksomheder, der forårsager eller bidrager til skade ved ikke at udvise due diligence***[100]. I Rådets konklusioner af 1. december 2020 om menneskerettigheder og anstændigt arbejde i globale forsyningskæder blev Kommissionen opfordret til at fremsætte et forslag til en EU-retlig ramme for bæredygtig virksomhedsledelse, herunder tværsektorielle due diligence-forpligtelser i de globale forsyningskæder[101]. Europa-Parlamentet opfordrer i sin initiativbetænkning af 2. december 2020 om bæredygtig virksomhedsledelse også til, at direktørernes pligter præciseres. I deres fælles erklæring om EU's lovgivningsmæssige prioriteter for 2022[102] har Europa-Parlamentet, Rådet for Den Europæiske Union og Kommissionen forpligtet sig til at skabe resultater med hensyn til en økonomi, der tjener alle, og

til at forbedre de lovgivningsmæssige rammer for bæredygtig virksomhedsledelse.

[100] Europa-Parlamentets beslutning af 10. marts 2021 med henstillinger til Kommissionen om virksomheders due diligence og virksomhedsansvar (2020/2129(INL)), P9_TA (2021)0073, som findes på https://oeil.secure.europarl.europa.eu/oeil/popups/ficheprocedure.do?lang=en&reference=2020/2129(INL).

[101] Rådets konklusioner om menneskerettigheder og anstændigt arbejde i globale forsyningskæder af 1. december 2020 (13512/20).

[102]Fælles erklæring fra Europa-Parlamentet, Rådet for Den Europæiske Union og Europa-Kommissionen om EU's lovgivningsmæssige prioriteter for 2022, som findes på https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/joint_declaration_2022.pdf.

[100]Europa-Parlamentets beslutning af 10. marts 2021 med henstillinger til Kommissionen om virksomheders due diligence og virksomhedsansvar (2020/2129 (INL)), P9_TA (2021) 0073, som findes på https://oeil.secure.europarl.europa.eu/oeil/popups/ficheprocedure.do?lang=en&reference=2020/2129(INL).

[101] Rådets konklusioner om menneskerettigheder og anstændigt arbejde i globale forsyningskæder af 1. december 2020 (13512/20).

[102]Fælles erklæring fra Europa-Parlamentet, Rådet for Den Europæiske Union og Europa-Kommissionen om EU's lovgivningsmæssige prioriteter for 2022, som findes på https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/joint_declaration_2022.pdf.

Or. en

Ændringsforslag 4

Forslag til direktiv
Betragtning 14

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(14) Dette direktiv har til formål at sikre, at virksomheder, der er aktive på det indre marked, bidrager til bæredygtig udvikling og bæredygtig omstilling af økonomier og samfund ved at identificere, forebygge og afbøde, sætte en stopper for og minimere potentielle eller faktiske negative indvirkninger på menneskerettighederne og miljøet i forbindelse med virksomhedernes egne aktiviteter samt aktiviteter i deres datterselskaber og værdikæder.	(14) Dette direktiv har til formål at sikre, at virksomheder, der er aktive på det indre marked, bidrager til bæredygtig udvikling og bæredygtig omstilling af økonomier og samfund ved at identificere, forebygge og afbøde, sætte en stopper for***, afhjælpe*** og minimere potentielle eller faktiske negative indvirkninger på menneskerettighederne og miljøet i forbindelse med virksomhedernes egne aktiviteter samt aktiviteter i deres datterselskaber og værdikæder.

Or. en

Ændringsforslag 5

Forslag til direktiv
Betragtning 15

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(15) Virksomheder bør tage passende skridt til at etablere og gennemføre due diligence-foranstaltninger med hensyn til deres egne ***aktiviteter,*** aktiviteter ***i deres datterselskaber*** samt i deres ***etablerede*** direkte og indirekte forretningsforbindelser i hele deres værdikæder i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv. Dette direktiv bør ikke forpligte virksomheder til under alle omstændigheder at garantere, at negative indvirkninger aldrig vil opstå, eller at de vil blive standset. F.eks. for så vidt angår forretningsforbindelser, hvor de negative indvirkninger skyldes statslig indgriben, er virksomheden måske ikke i stand til at opnå sådanne resultater. De vigtigste forpligtelser i dette direktiv bør derfor være "forpligtelser vedrørende midler". Virksomheden bør træffe passende foranstaltninger, som med rimelighed kan forventes at føre til forebyggelse eller minimering af de negative indvirkninger under omstændighederne i den konkrete sag. Der bør tages hensyn til de særlige forhold i virksomhedens værdikæde, sektor eller geografiske område, hvor dens værdikædepartnere opererer, virksomhedens mulighed for at påvirke sine direkte og indirekte forretningsforbindelser, og hvorvidt virksomheden kan øge sin indflydelse.	(15) Virksomheder bør tage passende skridt til at etablere og gennemføre due diligence-foranstaltninger med hensyn til deres egne ***og deres datterselskabers*** aktiviteter***, produkter og tjenesteydelser*** samt i deres direkte og indirekte forretningsforbindelser i hele deres værdikæder i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv. Dette direktiv bør ikke forpligte virksomheder til under alle omstændigheder at garantere, at negative indvirkninger aldrig vil opstå, eller at de vil blive standset. F.eks. for så vidt angår forretningsforbindelser, hvor de negative indvirkninger skyldes statslig indgriben, er virksomheden måske ikke i stand til at opnå sådanne resultater. De vigtigste forpligtelser i dette direktiv bør derfor være "forpligtelser vedrørende midler". Virksomheden bør træffe passende foranstaltninger, som med rimelighed kan forventes at føre til forebyggelse eller minimering af de negative indvirkninger under omstændighederne i den konkrete sag. Der bør tages hensyn til de særlige forhold i virksomhedens værdikæde, sektor eller geografiske område, hvor dens værdikædepartnere opererer, virksomhedens mulighed for at påvirke sine direkte og indirekte forretningsforbindelser, og hvorvidt virksomheden kan øge sin indflydelse.

Or. en

Ændringsforslag 6

Forslag til direktiv
Betragtning 16

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(16) Den due diligence-procedure, som er fastsat i dette direktiv, bør omfatte de seks trin, der er defineret i OECD's due diligence-retningslinjer for ansvarlig forretningsskik, som omfatter due diligence-foranstaltninger for virksomheder med henblik på at identificere og imødegå negative indvirkninger på menneskerettighederne og miljøet. Dette omfatter følgende trin: 1) integration af due diligence i politikker og forvaltningssystemer, 2) identifikation og vurdering af negative indvirkninger på menneskerettigheder og miljø, 3) forebyggelse, ophør eller minimering af faktiske og potentielle negative indvirkninger på menneskerettighederne og ***miljøet***, 4) vurdering af foranstaltningernes effektivitet, 5) kommunikation og 6) tilvejebringelse af afhjælpende foranstaltninger.	(16) Den due diligence-procedure, som er fastsat i dette direktiv, bør omfatte de seks trin, der er defineret i OECD's due diligence-retningslinjer for ansvarlig forretningsskik, som omfatter due diligence-foranstaltninger for virksomheder med henblik på at identificere og imødegå negative indvirkninger på menneskerettighederne og miljøet. Dette omfatter følgende trin: 1) integration af due diligence i politikker og forvaltningssystemer, 2) identifikation og vurdering af negative indvirkninger på menneskerettigheder og miljø, 3) forebyggelse, ophør eller minimering af faktiske og potentielle negative indvirkninger på menneskerettighederne***, miljøet*** og ***god forvaltning***, 4) ***kontrol, overvågning og*** vurdering af foranstaltningernes effektivitet, 5) kommunikation og 6) tilvejebringelse af afhjælpende foranstaltninger.

Or. en

Ændringsforslag 7

Forslag til direktiv
Betragtning 17

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(17) Negative indvirkninger på menneskerettigheder og ***miljø*** forekommer i virksomhedernes egne aktiviteter, datterselskaber, produkter samt i deres værdikæder, især i forbindelse med indkøb af råmaterialer, produktion eller bortskaffelse af produkter eller affald. For at due diligence kan få en meningsfuld	(17) Negative indvirkninger på menneskerettigheder***, miljø*** og ***god forvaltning*** forekommer i virksomhedernes egne aktiviteter, datterselskaber, produkter***, tjenesteydelser*** samt i deres værdikæder, især i forbindelse med indkøb af råmaterialer, produktion eller bortskaffelse af produkter eller affald. For at due

virkning, bør den omfatte negative indvirkninger på menneskerettighederne og ***miljøet***, der genereres gennem hele produktions- og anvendelseslivscyklussen samt gennem bortskaffelse af produkter eller levering af tjenesteydelser, på niveauet for egne aktiviteter samt i datterselskaber og værdikæder.

diligence kan få en meningsfuld virkning, bør den omfatte negative indvirkninger på menneskerettighederne***, miljøet*** og ***god forvaltning***, der genereres gennem hele produktions- og anvendelseslivscyklussen samt gennem bortskaffelse af produkter eller levering af tjenesteydelser, på niveauet for egne aktiviteter samt i datterselskaber og værdikæder.

Or. en

Ændringsforslag 8

Forslag til direktiv
Betragtning 18

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(18) Værdikæden bør omfatte aktiviteter i forbindelse med en virksomheds produktion af en vare eller levering af tjenesteydelser, herunder udvikling af produktet eller tjenesteydelsen og anvendelse og bortskaffelse af produktet samt de dermed forbundne aktiviteter i virksomhedens ***etablerede*** forretningsforbindelser. Den bør omfatte ***etablerede*** direkte og indirekte forretningsforbindelser i opstrømsleddet, som konstruerer, udvinder, fremstiller, transporterer, opbevarer og leverer råmaterialer, produkter, produktdele eller tjenesteydelser til virksomheden, der er nødvendige for at udføre virksomhedens aktiviteter, samt forbindelser i nedstrømsleddet, herunder ***etablerede*** direkte og indirekte forretningsforbindelser, som anvender eller modtager produkter, produktdele eller tjenesteydelser fra virksomheden frem til produktet er udtjent, herunder bl.a. distribution af produktet til detailhandlere, transport og opbevaring af produktet, demontering af produktet, dets genanvendelse, kompostering eller	(18) Værdikæden bør omfatte aktiviteter i forbindelse med en virksomheds produktion af en vare eller levering af tjenesteydelser, herunder udvikling af produktet eller tjenesteydelsen og anvendelse og bortskaffelse af produktet samt de dermed forbundne aktiviteter i virksomhedens forretningsforbindelser. Den bør omfatte direkte og indirekte forretningsforbindelser i opstrømsleddet, som konstruerer, udvinder, fremstiller, transporterer, opbevarer og leverer råmaterialer, produkter, produktdele eller tjenesteydelser til virksomheden, der er nødvendige for at udføre virksomhedens aktiviteter, samt forbindelser i nedstrømsleddet, herunder direkte og indirekte forretningsforbindelser, som anvender eller modtager produkter, produktdele eller tjenesteydelser fra virksomheden frem til produktet er udtjent, herunder bl.a. distribution af produktet til detailhandlere, transport og opbevaring af produktet, demontering af produktet, dets genanvendelse, kompostering eller deponering.

deponering.

Or. en

Ændringsforslag 9

Forslag til direktiv
Betragtning 19

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(19) For så vidt angår regulerede finansielle virksomheder, der yder lån, kredit eller andre finansielle tjenesteydelser, bør ***"værdikæden" for så vidt angår levering af sådanne tjenesteydelser begrænses til aktiviteterne hos de kunder, der modtager sådanne tjenesteydelser, og de datterselskaber heraf, hvis aktiviteter er knyttet til den pågældende kontrakt.*** Kunder, der er husholdninger og fysiske personer, som ikke handler erhvervsmæssigt, ***samt små og mellemstore virksomheder bør*** ikke betragtes som en del af værdikæden. ***Aktiviteterne i de virksomheder eller andre juridiske enheder, der indgår i den pågældende kundes værdikæde, bør ikke være omfattet.***	(19) For så vidt angår regulerede finansielle virksomheder, der yder lån, kredit eller andre finansielle tjenesteydelser, bør kunder, der er husholdninger og fysiske personer, som ikke handler erhvervsmæssigt, ikke betragtes som en del af værdikæden.

Or. en

Ændringsforslag 10

Forslag til direktiv
Betragtning 20

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(20) For at give virksomhederne mulighed for at identificere de negative indvirkninger i deres værdikæde korrekt og for at gøre det muligt for dem at udøve en passende indflydelse bør forpligtelserne til at udvise due diligence i	***udgår***

dette direktiv begrænses til at omfatte etablerede forretningsforbindelser. I dette direktiv forstås ved etablerede forretningsforbindelser sådanne direkte og indirekte forretningsforbindelser, som er eller forventes at være af varig karakter på grund af deres intensitet og varighed, og som ikke udgør en ubetydelig eller underordnet del af værdikæden. Forretningsforbindelsernes karakter af "etablerede" bør tages op til fornyet vurdering regelmæssigt og mindst hver 12. måned. Hvis en virksomheds direkte forretningsforbindelse er etableret, bør alle tilknyttede indirekte forretningsforbindelser også anses for at være etableret for den pågældende virksomhed.

Or. en

Ændringsforslag 11

Forslag til direktiv
Betragtning 21

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(21) I henhold til dette direktiv bør EU-virksomheder med over ***500*** ansatte i gennemsnit og en nettoomsætning på verdensplan på over ***150*** mio. EUR i det regnskabsår, der går forud for det sidste regnskabsår, være forpligtet til at udvise due diligence. For så vidt angår virksomheder, der ikke opfylder disse kriterier, men som i gennemsnit havde mere end ***250*** ansatte og en nettoomsætning på verdensplan på mere end ***40*** mio. EUR i det regnskabsår, der går forud for det seneste regnskabsår, og som opererer i en eller flere sektorer med stor indvirkning, bør due diligence finde anvendelse 2 år efter udløbet af gennemførelsesperioden for dette direktiv for at sikre en længere tilpasningsperiode. ***For at sikre en forholdsmæssig byrde bør***	(21) I henhold til dette direktiv bør EU-virksomheder med over ***250*** ansatte i gennemsnit og en nettoomsætning på verdensplan på over ***40*** mio. EUR i det regnskabsår, der går forud for det sidste regnskabsår, være forpligtet til at udvise due diligence. For så vidt angår virksomheder, der ikke opfylder disse kriterier, men som i gennemsnit havde mere end ***50*** ansatte og en nettoomsætning på verdensplan på mere end ***8*** mio. EUR i det regnskabsår, der går forud for det seneste regnskabsår, og som opererer i en eller flere sektorer med stor indvirkning ***eller er børsnoteret***, bør due diligence finde anvendelse 2 år efter udløbet af gennemførelsesperioden for dette direktiv for at sikre en længere tilpasningsperiode. Vikaransatte, herunder dem, der er

virksomheder, der opererer i sådanne sektorer med stor indvirkning, pålægges at overholde mere målrettet due diligence med fokus på alvorlige negative indvirkninger. Vikaransatte, herunder dem, der er udstationeret i henhold til artikel 1, stk. 3, litra c), i direktiv 96/71/EF, som ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2018/***957***[103], bør medtages i beregningen af antallet af ansatte i brugervirksomheden. Udstationerede arbejdstagere i henhold til artikel 1, stk. 3, litra a) og b), i direktiv 96/71/EF, som ændret ved direktiv (EU) 2018/957, bør kun medtages i beregningen af antallet af medarbejdere i den udsendende virksomhed.	udstationeret i henhold til artikel 1, stk. 3, litra c), i direktiv 96/71/EF, som ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2018/957***, og ansatte i de tredjepartsvirksomheder***, ***som virksomheden har indgået en vertikal aftale med til gengæld for betaling af royalties,*** bør medtages i beregningen af antallet af ansatte i brugervirksomheden. Udstationerede arbejdstagere i henhold til artikel 1, stk. 3, litra a) og b), i direktiv 96/71/EF, som ændret ved direktiv (EU) 2018/957, bør kun medtages i beregningen af antallet af medarbejdere i den udsendende virksomhed.
[103] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2018/957 af 28. juni 2018 om ændring af direktiv 96/71/EF om udstationering af arbejdstagere som led i udveksling af tjenesteydelser (EUT L 173 af 9.7.2018, s. 16).	[103] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2018/957 af 28. juni 2018 om ændring af direktiv 96/71/EF om udstationering af arbejdstagere som led i udveksling af tjenesteydelser (EUT L 173 af 9.7.2018, s. 16).

Or. en

Ændringsforslag 12

Forslag til direktiv
Betragtning 22

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(22) For at afspejle de prioriterede internationale indsatsområder, der har til formål at tackle menneskerettigheds- og miljøspørgsmål, bør udvælgelsen af sektorer med stor indvirkning med henblik på dette direktiv baseres på OECD's eksisterende sektorspecifikke due diligence-retningslinjer. Følgende sektorer bør betragtes som sektorer med stor indvirkning i forbindelse med dette direktiv: fremstilling af tekstiler, læder og beslægtede produkter (herunder fodtøj) og	(22) For at afspejle de prioriterede internationale indsatsområder, der har til formål at tackle menneskerettigheds- og miljøspørgsmål, bør udvælgelsen af sektorer med stor indvirkning med henblik på dette direktiv baseres på OECD's eksisterende sektorspecifikke due diligence-retningslinjer. Følgende sektorer bør betragtes som sektorer med stor indvirkning i forbindelse med dette direktiv: fremstilling af tekstiler, ***tøj,*** læder og beslægtede produkter (herunder fodtøj)

engroshandel med tekstiler, beklædning og fodtøj landbrug, skovbrug, fiskeri (herunder akvakultur), fremstilling af fødevarer og engroshandel med landbrugsråvarer, levende dyr, træ, fødevarer og drikkevarer udvinding af mineralressourcer, uanset hvor de udvindes (herunder råolie, naturgas, kul, brunkul, metaller og metalmalm samt alle andre ikkemetalholdige mineraler og stenbrudsprodukter), fremstilling af metalbasisprodukter, andre ikkemetalholdige mineralske produkter og metalprodukter (undtagen maskiner og udstyr) ***og*** engroshandel med mineralressourcer, rå- og mellemmineralprodukter (herunder metaller og metalmalme, byggematerialer, brændstoffer, kemikalier og andre mellemprodukter)***. For så vidt angår den finansielle sektor bør den på grund af dens særlige karakteristika***, ***navnlig hvad angår værdikæden og de tjenester***, ***der tilbydes***, ***selv om den er omfattet af sektorspecifik OECD-vejledning***, ***ikke være en del af de sektorer med stor indvirkning***, ***der er omfattet*** af ***dette direktiv. Samtidig bør der i denne sektor sikres en bredere dækning af faktiske og potentielle negative indvirkninger ved også at medtage meget store virksomheder i anvendelsesområdet***, ***som er regulerede finansielle virksomheder***, ***selv om de ikke har en retlig form med begrænset ansvar***.

og engroshandel ***og detailhandel*** med tekstiler, beklædning og fodtøj landbrug, skovbrug, fiskeri (herunder akvakultur), fremstilling af fødevarer***, markedsføring af og reklamer for fødevarer og drikkevarer*** og engroshandel med landbrugsråvarer, levende dyr, ***animalske produkter,*** træ, fødevarer og drikkevarer ***energi,*** udvinding***, transport og håndtering*** af mineralressourcer, uanset hvor de udvindes (herunder råolie, naturgas, kul, brunkul, metaller og metalmalm samt alle andre ikkemetalholdige mineraler og stenbrudsprodukter), fremstilling af metalbasisprodukter, andre ikkemetalholdige mineralske produkter og metalprodukter (undtagen maskiner og udstyr)***,*** engroshandel med mineralressourcer, rå- og mellemmineralprodukter (herunder metaller og metalmalme, byggematerialer, brændstoffer, kemikalier og andre mellemprodukter)***, bygge- og anlægsarbejde og relaterede aktiviteter, levering af finansielle tjenesteydelser såsom lån***, ***kreditter***, ***finansiering***, ***pensioner, markedsfinansiering, risikostyring, betalingstjenester, securitisering, forsikring eller genforsikring***, ***investeringstjenesteydelser og -aktiviteter og andre finansielle tjenesteydelser og produktion***, ***levering og distribution*** af ***informations- og kommunikationsteknologier eller relaterede tjenester, herunder hardware-, udstyrs- eller komponentfabrikanter, softwareløsninger, herunder kunstig intelligens, overvågning, ansigtsgenkendelse, datalagring eller -behandling, telekommunikationstjenester, herunder udbydere af internettjenester eller udvekslingspunkter***, ***webbaserede og cloudbaserede tjenester***, ***herunder sociale medier og netværk, beskeder, e-handel, levering, mobilitet og andre platformstjenester***.

Or. en

Ændringsforslag 13

Forslag til direktiv
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) For fuldt ud at nå dette direktivs mål vedrørende menneskerettigheder og negative ***miljøpåvirkninger*** med hensyn til virksomheders aktiviteter, ***datterselskaber*** og værdikæder bør tredjelandsvirksomheder med betydelige aktiviteter i EU også være omfattet. Mere specifikt bør direktivet finde anvendelse på virksomheder i tredjelande, som i det regnskabsår, der går forud for det seneste regnskabsår, har haft en nettoomsætning på mindst ***150*** mio. EUR i Unionen eller en nettoomsætning på over ***40*** mio. EUR, men under ***150*** mio. EUR i det regnskabsår, der går forud for det sidste regnskabsår i en eller flere af de sektorer med stor indvirkning, fra 2 år efter udløbet af gennemførelsesperioden for dette direktiv.	(23) For fuldt ud at nå dette direktivs mål vedrørende menneskerettigheder***,*** ***negative miljøpåvirkninger*** og negative ***indvirkninger på god forvaltning*** med hensyn til virksomheders ***og deres datterselskabers*** aktiviteter, ***produkter og tjenesteydelser*** og værdikæder bør tredjelandsvirksomheder med betydelige aktiviteter i EU også være omfattet. Mere specifikt bør direktivet finde anvendelse på virksomheder i tredjelande, som i det regnskabsår, der går forud for det seneste regnskabsår, har haft en nettoomsætning på mindst ***40*** mio. EUR i Unionen eller en nettoomsætning på over ***8*** mio. EUR, men under ***40*** mio. EUR i det regnskabsår, der går forud for det sidste regnskabsår i en eller flere af de sektorer med stor indvirkning, fra 2 år efter udløbet af gennemførelsesperioden for dette direktiv. ***Beregningen af nettoomsætningen bør omfatte royalties, som de selv eller deres EU-datterselskaber eller EU-filialer modtager i henhold til vertikale aftaler, der er indgået i Unionen.***

Or. en

Ændringsforslag 14

Forslag til direktiv
Betragtning 25

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(25) For at opnå et meningsfuldt bidrag	(25) For at opnå et meningsfuldt bidrag

til omstillingen til bæredygtighed bør der i henhold til dette direktiv gennemføres due diligence med hensyn til negative indvirkninger på menneskerettighederne for beskyttede personer som følge af ***krænkelse af*** en ***af de*** rettigheder ***og et*** af de forbud, der er nedfældet i de internationale konventioner, som er opført i bilaget til dette direktiv. For at sikre en omfattende dækning af menneskerettighederne bør en ***overtrædelse af et forbud eller*** en rettighed, der ikke specifikt er opført i nævnte bilag, og som direkte skader en retlig interesse, der er beskyttet i disse konventioner, også være en del af de negative indvirkninger på menneskerettighederne, der er omfattet af dette direktiv, forudsat at den pågældende virksomhed med rimelighed kunne have fastslået risikoen for en sådan krænkelse og eventuelle passende foranstaltninger, der skal træffes for at opfylde due diligence-forpligtelserne i henhold til dette direktiv, under hensyntagen til alle relevante omstændigheder i forbindelse med deres aktiviteter, såsom sektoren og den operationelle kontekst. Due diligence bør endvidere omfatte negative ***miljøpåvirkninger*** som følge af overtrædelse af et af forbuddene og en af forpligtelserne i henhold til de internationale miljøkonventioner, der er opført i bilaget til dette direktiv.

til omstillingen til bæredygtighed bør der i henhold til dette direktiv gennemføres due diligence med hensyn til negative indvirkninger på menneskerettighederne for beskyttede personer som følge af ***enhver foranstaltning, der fjerner eller mindsker*** en ***enkeltpersons eller gruppes mulighed for at have*** rettigheder ***eller være beskyttet*** af de forbud, der er nedfældet i de internationale konventioner ***og instrumenter***, som er opført i bilaget til dette direktiv***, og som omfatter fagforeningsrettigheder, arbejdstagerrettigheder og sociale rettigheder***. For at sikre en omfattende dækning af menneskerettighederne bør en ***negativ indvirkning på udøvelsen af*** en rettighed, der ikke specifikt er opført i nævnte bilag, og som direkte skader en retlig interesse, der er beskyttet i disse konventioner ***og instrumenter***, også være en del af de negative indvirkninger på menneskerettighederne, der er omfattet af dette direktiv, forudsat at den pågældende virksomhed med rimelighed kunne have fastslået risikoen for en sådan krænkelse og eventuelle passende foranstaltninger, der skal træffes for at opfylde due diligence-forpligtelserne i henhold til dette direktiv, under hensyntagen til alle relevante omstændigheder i forbindelse med deres aktiviteter, såsom sektoren og den operationelle kontekst. Due diligence bør endvidere omfatte negative ***miljøindvirkninger på luft, vand, jord, biodiversitet, dyrevelfærd, modvirkning af og tilpasning til klimaændringer, omstillingen til en cirkulær økonomi og påvirkninger*** som følge af overtrædelse af et af forbuddene og en af forpligtelserne i henhold til de internationale miljøkonventioner, der er opført i bilaget til dette direktiv. ***Der bør også gennemføres due diligence i forbindelse med negative indvirkninger på god forvaltning, f.eks. på den offentlige forvaltnings og de offentlige tjenesters korrekte funktion, retsstatsprincippet og demokratiske valgsystemer, og virkningerne som følge***

af overtrædelsen af et af forbuddene og forpligtelserne i henhold til de internationale konventioner om god forvaltning, der er opført i bilaget til dette direktiv.

Or. en

Ændringsforslag 15

Forslag til direktiv
Betragtning 27

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(27) For at sikre passende menneskerettigheder ***og*** miljømæssig due diligence med hensyn til deres aktiviteter, deres datterselskaber og deres værdikæder bør virksomheder, der er omfattet af dette direktiv, integrere due diligence i virksomhedspolitikker, identificere, forebygge og ***afbøde*** samt bringe omfanget af potentielle og faktiske negative indvirkninger på menneskerettighederne og ***miljøet*** til ophør og ***minimere*** omfanget af deres potentielle og faktiske negative indvirkninger på menneskerettighederne og ***miljøet***, indføre ***og opretholde*** en klageprocedure, overvåge effektiviteten af de trufne foranstaltninger i overensstemmelse med de krav, der er fastsat i dette direktiv, ***og*** offentliggøre oplysninger om deres due diligence. For at sikre klarhed for virksomhederne bør der i dette direktiv klart skelnes mellem de forskellige skridt til at forebygge og afbøde potentielle negative indvirkninger og til at bringe dem til ophør eller, når dette ikke er muligt, til at minimere de faktiske negative indvirkninger.	(27) For at sikre passende menneskerettigheder ***samt*** miljømæssig due diligence ***og due diligence vedrørende god forvaltning*** med hensyn til deres aktiviteter, deres datterselskaber og deres værdikæder bør virksomheder, der er omfattet af dette direktiv, integrere due diligence i virksomhedspolitikker, identificere, forebygge***, afbøde*** og ***afhjælpe*** samt bringe omfanget af potentielle og faktiske negative indvirkninger på menneskerettighederne***, miljøet*** og ***god forvaltning*** til ophør og ***afbøde*** omfanget af deres potentielle og faktiske negative indvirkninger på menneskerettighederne***, miljøet*** og ***god forvaltning***, indføre ***eller deltage i*** en klageprocedure, overvåge ***og kontrollere*** effektiviteten af de trufne foranstaltninger i overensstemmelse med de krav, der er fastsat i dette direktiv, offentliggøre oplysninger om deres due diligence ***og høre de berørte interessenter i løbet af hele denne proces***. For at sikre klarhed for virksomhederne bør der i dette direktiv klart skelnes mellem de forskellige skridt til at forebygge og afbøde potentielle negative indvirkninger og til at bringe dem til ophør eller, når dette ikke er muligt, til at minimere de faktiske negative indvirkninger.

Ændringsforslag 16

Forslag til direktiv
Betragtning 28

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(28) For at sikre, at due diligence er en del af virksomhedernes virksomhedspolitikker og i overensstemmelse med de relevante internationale rammer, bør virksomhederne integrere due diligence i alle deres virksomhedspolitikker og have en due diligence-politik. Due diligence-politikken bør indeholde en beskrivelse af virksomhedens tilgang, herunder på lang sigt, til due diligence, en adfærdskodeks, der beskriver de regler og principper, som virksomhedens medarbejdere og datterselskaber skal følge, en beskrivelse af de processer, der er indført for at gennemføre due diligence, herunder de foranstaltninger, der er truffet for at kontrollere overholdelsen af adfærdskodeksen og udvide dens anvendelse til ***etablerede*** forretningsforbindelser. Adfærdskodeksen bør gælde for alle relevante virksomhedsfunktioner og -operationer, herunder beslutninger om indkøb. Virksomhederne bør også ajourføre deres due diligence-politik hvert år.	(28) For at sikre, at due diligence er en del af virksomhedernes virksomhedspolitikker og i overensstemmelse med de relevante internationale rammer, bør virksomhederne integrere due diligence i alle deres virksomhedspolitikker og ***driftsniveauer og*** have en due diligence-politik***, der er udarbejdet i samråd med interessenter***. Due diligence-politikken bør indeholde en beskrivelse af virksomhedens tilgang, herunder på lang sigt, til due diligence, en adfærdskodeks, der beskriver de regler og principper, som virksomhedens medarbejdere og datterselskaber skal følge, ***på tværs af alle virksomhedens funktioner og operationer,*** en beskrivelse af de processer, der er indført for at gennemføre due diligence, herunder de foranstaltninger, der er truffet for at kontrollere overholdelsen af adfærdskodeksen og udvide dens anvendelse til forretningsforbindelser***, og passende politikker til at undgå overvæltning af omkostningerne for due diligence-processen på forretningspartnere i en svagere position***. Adfærdskodeksen bør gælde for alle relevante virksomhedsfunktioner og -operationer, herunder beslutninger om indkøb. Virksomhederne bør også ajourføre deres due diligence-politik hvert år.

Or. en

Ændringsforslag 17

Forslag til direktiv
Betragtning 29

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(29) For at overholde due diligence-forpligtelserne skal virksomhederne træffe passende foranstaltninger med hensyn til identifikation, forebyggelse og afhjælpning af negative indvirkninger. En "passende foranstaltning" bør forstås som en foranstaltning, der er i stand til at opfylde målene om due diligence, og som står i et rimeligt forhold til alvoren og sandsynligheden for de negative indvirkninger, ***og som virksomheden med rimelighed kan forventes at have adgang til,*** idet der tages hensyn til omstændighederne i den konkrete sag, herunder den økonomiske sektors og ***den*** specifikke ***forretningsforbindelses karakteristika*** og ***virksomhedens indflydelse herpå***, ***og behovet for at sikre prioritering af*** foranstaltninger***. I denne forbindelse*** og ***i overensstemmelse*** med ***internationale rammer*** bør ***virksomhedens indflydelse på*** en ***forretningsforbindelse på den ene side omfatte dens evne*** til ***at overtale forretningsforbindelsen*** til at ***træffe foranstaltninger*** til at ***afslutte*** eller ***forebygge negative indvirkninger (f.eks. gennem ejerskab*** eller ***faktuel kontrol, markedsstyrke, prækvalifikationskrav, tilknytning*** af ***forretningsmæssige incitamenter til menneskerettigheder og miljøpræstationer osv.) og*** på ***den anden side den grad af påvirkning eller indflydelse***, ***som virksomheden med rimelighed kunne udøve***, ***f.eks. gennem samarbejde med den pågældende forretningspartner eller samarbejde*** med en ***anden virksomhed***, som ***er den direkte forretningspartner i forretningsforbindelsen, der er forbundet med negative indvirkninger***.	(29) For at overholde due diligence-forpligtelserne skal virksomhederne træffe passende foranstaltninger med hensyn til identifikation, forebyggelse og afhjælpning af negative indvirkninger. En "passende foranstaltning" bør forstås som en foranstaltning, der er i stand til at opfylde målene om due diligence, og som står i et rimeligt forhold til alvoren og sandsynligheden for de negative indvirkninger, idet der tages hensyn til omstændighederne i den konkrete sag, herunder ***arten af den negative indvirkning,*** den økonomiske sektors ***karakteristika, arten af virksomhedens specifikke aktiviteter, produkter*** og ***tjenesteydelser og*** specifikke ***forretningsforbindelse. Med henblik på artikel 7 og 8 bør passende foranstaltninger i tilfælde, hvor en virksomhed har forårsaget eller kan have forårsaget en indvirkning, forstås som foranstaltninger, der har til formål at forebygge eller afbøde en indvirkning og afhjælpe eventuelle skader forårsaget af en indvirkning.*** Med ***henblik på artikel 7 og 8*** bør ***passende foranstaltninger i tilfælde, hvor*** en ***virksomhed har bidraget til eller kan have bidraget*** til ***en indvirkning, forstås som foranstaltninger, der har*** til ***formål*** at ***forebygge eller afbøde bidraget*** til ***indvirkningen, ved*** at ***anvende*** eller ***øge virksomhedens indflydelse over for andre ansvarlige parter for at forebygge*** eller ***afbøde virkningen og bidrage til at afhjælpe eventuelle skader forårsaget*** af ***en indvirkning inden for rammerne af bidragets omfang***. ***Med henblik*** på ***artikel 7 og 8 bør passende foranstaltninger i tilfælde***, ***hvor en virksomheds aktiviteter***, ***produkter eller tjenesteydelser er eller kan***

være direkte forbundet med en ***indvirkning gennem dens forbindelser med andre enheder***, ***forstås*** som ***foranstaltninger, der har til formål at anvende eller øge virksomhedens indflydelse over for de ansvarlige parter for at forsøge at forebygge eller afbøde indvirkningen og muligvis anvende dens indflydelse over for de ansvarlige parter for at gøre det muligt at afhjælpe eventuelle skader forårsaget af en indvirkning***.

Or. en

Ændringsforslag 18

Forslag til direktiv
Betragtning 30

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(30) I henhold til de due diligence-forpligtelser, der er fastsat i dette direktiv, bør en virksomhed identificere faktiske eller potentielle negative indvirkninger på menneskerettigheder og ***miljø***. For at muliggøre en omfattende identifikation af negative indvirkninger bør en sådan identifikation baseres på kvantitative og kvalitative oplysninger. Med hensyn til negative miljøpåvirkninger bør virksomheden f.eks. indhente oplysninger om grundforholdene på steder eller faciliteter i værdikæder med højere risiko. Indkredsningen af negative indvirkninger bør omfatte en dynamisk og regelmæssig vurdering af menneskerettigheds- og miljøkonteksten: forud for en ny aktivitet eller en ny forbindelse, forud for større beslutninger eller ændringer i operationen, som reaktion på eller foregribelse af ændringer i driftsmiljøet og med jævne mellemrum, mindst hver 12. måned, i løbet af en aktivitets eller en forbindelses varighed. ***Regulerede finansielle virksomheder, der yder lån, kredit eller***	(30) I henhold til de due diligence-forpligtelser, der er fastsat i dette direktiv, bør en virksomhed identificere ***og vurdere*** faktiske eller potentielle negative indvirkninger på menneskerettigheder***,*** ***miljø*** og ***god forvaltning***. For at muliggøre en omfattende identifikation ***og vurdering*** af negative indvirkninger bør en sådan identifikation ***og vurdering*** baseres på kvantitative og kvalitative oplysninger. Med hensyn til negative miljøpåvirkninger bør virksomheden f.eks. indhente oplysninger om grundforholdene på steder eller faciliteter i værdikæder med højere risiko. Indkredsningen ***og vurderingen*** af negative indvirkninger bør omfatte en dynamisk og regelmæssig vurdering af menneskerettigheds- og miljøkonteksten ***og konteksten for god forvaltning***: forud for en ny aktivitet eller en ny forbindelse, forud for større beslutninger eller ændringer i operationen, som reaktion på eller foregribelse af ændringer i driftsmiljøet og med jævne mellemrum, mindst hver 12. måned, i løbet af en

andre finansielle tjenesteydelser, bør kun identificere de negative indvirkninger ved kontraktens indgåelse. Når virksomheder identificerer negative indvirkninger, bør de også identificere og vurdere virkningen af en forretningsforbindelses forretningsmodel og -strategier, herunder handels-, indkøbs- og prispraksis. Hvis virksomheden ikke kan forebygge, bringe alle skadelige virkninger til ophør eller ***minimere*** dem på samme tid, bør den kunne prioritere sin indsats, forudsat at den træffer de foranstaltninger, der med rimelighed er til rådighed for virksomheden under hensyntagen til de specifikke omstændigheder.	aktivitets eller en forbindelses varighed. Når virksomheder identificerer negative indvirkninger, bør de også identificere og vurdere virkningen af en forretningsforbindelses forretningsmodel og -strategier, herunder handels-, indkøbs- og prispraksis. Hvis virksomheden ikke kan forebygge, bringe alle skadelige virkninger til ophør eller ***afbøde*** dem på samme tid, bør den kunne prioritere sin indsats, forudsat at den træffer de foranstaltninger, der med rimelighed er til rådighed for virksomheden under hensyntagen til de specifikke omstændigheder.

Or. en

Ændringsforslag 19

Forslag til direktiv
Betragtning 31

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(31) For at undgå unødige byrder for mindre virksomheder, der opererer i sektorer med stor indvirkning, som er omfattet af dette direktiv, bør disse virksomheder kun være forpligtet til at identificere de faktiske eller potentielle alvorlige negative indvirkninger, der er relevante for den pågældende sektor.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 20

Forslag til direktiv
Betragtning 32

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(32) I overensstemmelse med	(32) I overensstemmelse med

internationale standarder bør der ved forebyggelse og afbødning samt ved indstilling og minimering af negative indvirkninger tages hensyn til de berørte parters interesser. For at muliggøre et fortsat samarbejde med forretningspartneren i værdikæden i stedet for at bringe forretningsforbindelser til ophør (tilbagetrækning) og muligvis forværre de negative indvirkninger bør dette direktiv sikre, at tilbagetrækning er en sidste udvej i overensstemmelse med Unionens nultolerancepolitik over for børnearbejde. Afslutning af en forretningsforbindelse, hvor der blev konstateret børnearbejde, kan muligvis udsætte barnet for endnu alvorligere negative indvirkninger på menneskerettighederne. Der bør derfor tages hensyn til dette, når der træffes afgørelse om, hvilke foranstaltninger der skal træffes.	internationale standarder bør der ved forebyggelse og afbødning samt ved indstilling og minimering af negative indvirkninger tages hensyn til de berørte parters interesser. For at muliggøre et fortsat samarbejde med forretningspartneren i værdikæden i stedet for at bringe forretningsforbindelser til ophør (tilbagetrækning) og muligvis forværre de negative indvirkninger bør dette direktiv sikre, at tilbagetrækning er en sidste udvej i overensstemmelse med Unionens nultolerancepolitik over for børnearbejde. Afslutning af en forretningsforbindelse, hvor der blev konstateret børnearbejde, kan muligvis udsætte barnet for endnu alvorligere negative indvirkninger på menneskerettighederne. Der bør derfor tages hensyn til dette, når der træffes afgørelse om, hvilke foranstaltninger der skal træffes***, og tilbagetrækning bør undgås, hvis tilbagetrækningens indvirkning vil være større end den negative indvirkning, som virksomheden søger at forebygge eller afbøde***.
	Or. en

Ændringsforslag 21

Forslag til direktiv
Betragtning 34

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(34) For at opfylde forpligtelsen til forebyggelse og afbødning i henhold til dette direktiv bør virksomhederne pålægges at træffe følgende foranstaltninger, hvis det er relevant. Hvor det er nødvendigt på grund af forebyggelsesforanstaltningernes kompleksitet, bør virksomhederne udarbejde og gennemføre en forebyggende handlingsplan. ***Virksomheder*** bør ***søge at opnå kontraktlige garantier fra*** en ***direkte***	(34) For at opfylde forpligtelsen til forebyggelse og afbødning i henhold til dette direktiv bør virksomhederne pålægges at træffe følgende foranstaltninger ***og passende foranstaltninger***, hvis det er relevant ***under omstændighederne***. Hvor det er nødvendigt på grund af forebyggelsesforanstaltningernes kompleksitet, bør virksomhederne udarbejde og gennemføre en forebyggende

partner, som de har etableret forretningsforbindelser med, ***om***, at ***de*** vil ***sikre overholdelse af adfærdskodeksen eller den forebyggende handlingsplan, herunder ved at søge tilsvarende kontraktlige garantier fra partnerne,*** i ***det omfang deres aktiviteter er en del af virksomhedernes værdikæde***. ***De kontraktlige garantier bør ledsages af passende foranstaltninger til kontrol af overholdelsen. For at sikre en omfattende forebyggelse af faktiske og potentielle negative indvirkninger bør virksomhederne også foretage investeringer, der har til formål at forebygge negative indvirkninger, yde målrettet og forholdsmæssig støtte til en SMV, som de har etableret forretningsforbindelser med, såsom finansiering, f.eks. gennem direkte finansiering, lavtforrentede lån, garantier for fortsat tilvejebringelse af og bistand til at sikre finansiering, hjælpe med at gennemføre adfærdskodeksen eller den forebyggende handlingsplan eller med teknisk vejledning, f.eks. i form af uddannelse, opgradering af forvaltningssystemer og samarbejde med andre virksomheder.***	handlingsplan. ***Virksomhederne*** bør ***gennem kontraktlige bestemmelser, der er aftalt med*** en partner, som de har etableret forretningsforbindelser med, ***fastlægge***, at ***partneren*** vil ***deltage*** i ***gennemførelsen af due diligence som beskrevet i dette direktiv, bl.a***. ***ved*** at sikre, at ***partneren overholder virksomhedens adfærdskodeks og om nødvendigt en forebyggende handlingsplan. Partnere***, som ***virksomheden*** har etableret forretningsforbindelser med, ***bør anmodes om*** at ***søge relevante kontraktlige bestemmelser hos partnerne***, i ***det omfang deres aktiviteter er en del af virksomhedernes værdikæde***.

Or. en

Begrundelse

Anden del af betragtning 34 er flyttet til betragtning 34a.

Ændringsforslag 22

Forslag til direktiv
Betragtning 34 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(34a) Den blotte medtagelse af visse kontraktlige bestemmelser i virksomhedskontrakter bør ikke anses for at være tilstrækkelig til at opfylde

virksomhedens retlige forpligtelser til at gennemføre due diligence i henhold til dette direktiv. Desuden bør de kontraktlige bestemmelser være retfærdige og rimelige under de givne omstændigheder og bør afspejle parternes fælles ansvar for at gennemføre due diligence under det igangværende samarbejde. Ofte pålægges en leverandør ensidigt kontraktlige bestemmelser af en køber, og enhver misligholdelse heraf vil sandsynligvis føre til ensidige foranstaltninger fra køberens side, som f.eks. opsigelse eller tilbagetrækning. En sådan ensidig foranstaltning er ikke hensigtsmæssig i forbindelse med due diligence og vil sandsynligvis i sig selv have negative indvirkninger. For at sikre en omfattende forebyggelse af faktiske og potentielle negative indvirkninger bør virksomhederne også foretage investeringer, der har til formål at forebygge negative indvirkninger, yde målrettet og forholdsmæssig støtte til en SMV, som de har forretningsforbindelser med, såsom finansiering, f.eks. gennem direkte finansiering, lavtforrentede lån, garantier for fortsat tilvejebringelse af og bistand til at sikre finansiering, hjælpe med at gennemføre adfærdskodeksen eller den forebyggende handlingsplan eller med teknisk vejledning, f.eks. i form af uddannelse, opgradering af forvaltningssystemer og samarbejde med andre virksomheder.

Or. en

Ændringsforslag 23

Forslag til direktiv
Betragtning 35

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(35) For at afspejle hele viften af muligheder for virksomheden i tilfælde,	***udgår***

hvor potentielle virkninger ikke kunne afhjælpes ved hjælp af de beskrevne forebyggelses- eller minimeringsforanstaltninger, bør dette direktiv også henvise til virksomhedens mulighed for at søge at indgå en kontrakt med den indirekte forretningspartner med henblik på at opnå overholdelse af virksomhedens adfærdskodeks eller en forebyggende handlingsplan og træffe passende foranstaltninger til at kontrollere, at de indirekte forretningsforbindelser er i overensstemmelse med kontrakten.

Or. en

Ændringsforslag 24

Forslag til direktiv
Betragtning 36

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(36) For at sikre, at forebyggelse og afbødning af potentielle negative indvirkninger er effektiv, bør virksomhederne prioritere engagement i forretningsforbindelser i værdikæden i stedet for at afbryde forretningsforbindelsen som en sidste udvej efter forgæves at have forsøgt at forebygge og afbøde potentielle negative indvirkninger. Direktivet bør imidlertid også i tilfælde, hvor potentielle negative indvirkninger ikke kan imødegås ved hjælp af de beskrevne forebyggelses- eller afbødningsforanstaltninger, henvise til virksomhedernes forpligtelse til at afstå fra at indgå nye eller udvide eksisterende forbindelser med den pågældende partner og, hvis den lovgivning, der gælder for deres forhold, giver dem ret til, enten midlertidigt at suspendere forretningsforbindelserne med den pågældende partner, samtidig med at der arbejdes på forebyggelse og ***minimering,***	(36) For at sikre, at forebyggelse og afbødning af potentielle negative indvirkninger er effektiv, bør virksomhederne prioritere engagement i forretningsforbindelser i værdikæden i stedet for at afbryde forretningsforbindelsen som en sidste udvej efter forgæves at have forsøgt at forebygge og afbøde potentielle negative indvirkninger. Direktivet bør imidlertid også i tilfælde, hvor potentielle negative indvirkninger ikke kan imødegås ved hjælp af de beskrevne forebyggelses- eller afbødningsforanstaltninger, ***og der ikke er nogen realistisk udsigt til ændringer,*** henvise til virksomhedernes forpligtelse til at afstå fra at indgå nye eller udvide eksisterende forbindelser med den pågældende partner og, hvis den lovgivning, der gælder for deres forhold, giver dem ret til, enten midlertidigt at suspendere forretningsforbindelserne med den pågældende partner, samtidig med at

hvis der er rimelig forventning om, at disse bestræbelser vil lykkes på kort sigt, eller at bringe forretningsforbindelsen til ophør for så vidt angår de pågældende aktiviteter***, hvis*** den potentielle negative indvirkning ***er alvorlig***. For at gøre det muligt for virksomhederne at opfylde denne forpligtelse bør medlemsstaterne sørge for, at der er mulighed for at bringe forretningsforbindelsen til ophør i aftaler, der er underlagt deres lovgivning. Det er muligt, at forebyggelse af negative indvirkninger i forbindelse med indirekte forretningsforbindelser kræver samarbejde med en anden virksomhed, f.eks. en virksomhed, der har et direkte kontraktforhold med leverandøren. I nogle tilfælde kan et sådant samarbejde være den eneste realistiske måde at forebygge negative indvirkninger på, navnlig hvis den indirekte forretningsforbindelse ikke er parat til at indgå en kontrakt med virksomheden. I disse tilfælde bør virksomheden samarbejde med den enhed, der mest effektivt kan forebygge eller afbøde negative indvirkninger i forbindelse med de indirekte forretningsforbindelser, samtidig med at konkurrencelovgivningen overholdes.

der arbejdes på forebyggelse og ***afbødning*** eller at bringe forretningsforbindelsen til ophør for så vidt angår de pågældende aktiviteter ***på grund af alvoren af*** den potentielle negative indvirkning. For at gøre det muligt for virksomhederne at opfylde denne forpligtelse bør medlemsstaterne sørge for, at der er mulighed for at bringe forretningsforbindelsen til ophør ***eller suspendere den*** i aftaler, der er underlagt deres lovgivning***. Når virksomheden beslutter at opsige en forretningsforbindelse eller suspendere den, bør den vurdere de negative virkninger af denne afgørelse i overensstemmelse med de due diligence-forpligtelser, der er fastsat i dette direktiv***. Det er muligt, at forebyggelse af negative indvirkninger i forbindelse med indirekte forretningsforbindelser kræver samarbejde med en anden virksomhed, f.eks. en virksomhed, der har et direkte kontraktforhold med leverandøren. I nogle tilfælde kan et sådant samarbejde være den eneste realistiske måde at forebygge negative indvirkninger på, navnlig hvis den indirekte forretningsforbindelse ikke er parat til at indgå en kontrakt med virksomheden. I disse tilfælde bør virksomheden samarbejde med den enhed, der mest effektivt kan forebygge eller afbøde negative indvirkninger i forbindelse med de indirekte forretningsforbindelser, samtidig med at konkurrencelovgivningen overholdes.

Or. en

Ændringsforslag 25

Forslag til direktiv
Betragtning 37

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(37) Hvad angår direkte og indirekte	(37) Hvad angår direkte og indirekte

forretningsforbindelser, kan industrisamarbejde, brancheordninger og initiativer med deltagelse af flere interessenter bidrage til at skabe yderligere indflydelse med henblik på at identificere, afbøde og forebygge negative indvirkninger. Det bør derfor være muligt for virksomhederne at ***basere sig på*** sådanne initiativer for at støtte gennemførelsen af deres due diligence-forpligtelser, der er fastsat i dette direktiv, i det omfang sådanne ordninger og initiativer er hensigtsmæssige til at støtte opfyldelsen af disse forpligtelser. Virksomhederne kan på eget initiativ vurdere, om disse ordninger og initiativer er i overensstemmelse med forpligtelserne i henhold til dette direktiv. For at sikre fuld information om sådanne initiativer bør direktivet også henvise til Kommissionens og medlemsstaternes mulighed for at fremme formidlingen af oplysninger om sådanne ordninger eller initiativer og deres resultater. Kommissionen kan i samarbejde med medlemsstaterne udstede retningslinjer for ***egnethedsvurdering*** af brancheordninger og initiativer med deltagelse af flere interessenter.	forretningsforbindelser, kan industrisamarbejde, brancheordninger og initiativer med deltagelse af flere interessenter bidrage til at skabe yderligere indflydelse med henblik på at identificere, afbøde og forebygge negative indvirkninger. Det bør derfor være muligt for virksomhederne at ***anvende*** sådanne initiativer for at støtte gennemførelsen af deres due diligence-forpligtelser, der er fastsat i dette direktiv, i det omfang sådanne ordninger og initiativer er hensigtsmæssige til at støtte opfyldelsen af disse forpligtelser. Virksomhederne kan på eget initiativ vurdere, om disse ordninger og initiativer er i overensstemmelse med forpligtelserne i henhold til dette direktiv. For at sikre fuld information om sådanne initiativer bør direktivet også henvise til Kommissionens og medlemsstaternes mulighed for at fremme formidlingen af oplysninger om sådanne ordninger eller initiativer og deres resultater. Kommissionen kan i samarbejde med medlemsstaterne udstede retningslinjer for ***omfangs-, tilpasnings- og troværdighedsvurdering*** af brancheordninger og initiativer med deltagelse af flere interessenter. ***Omfanget, tilpasningen og troværdigheden af en brancheordning eller et initiativ med deltagelse af flere interessenter bør vurderes under særlig hensyntagen til inddragelsen af civilsamfundets perspektiver i processen. Anvendelsen af relevante og troværdige brancheordninger og initiativer med deltagelse af flere interessenter til støtte for virksomhedernes due diligence bør ikke fritage sådanne virksomheder for deres individuelle ansvar for at gennemføre due diligence og bør ikke forhindre dem i at blive holdt ansvarlige.***
	Or. en

Ændringsforslag 26

Forslag til direktiv
Betragtning 38

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(38) I henhold til de forpligtelser til at udvise due diligence, der er fastsat i dette direktiv, bør en virksomhed, hvis den konstaterer faktiske negative indvirkninger på menneskerettighederne eller ***miljøet***, træffe passende foranstaltninger for at bringe dem til ophør. Det kan forventes, at en virksomhed er i stand til at bringe faktiske negative indvirkninger til ophør i sine egne aktiviteter og i datterselskaber. Det bør dog præciseres, at ***for så vidt angår etablerede forretningsforbindelser***, hvor negative indvirkninger ikke kan bringes til ophør, bør ***virksomhederne minimere*** omfanget af sådanne virkninger. Minimering af omfanget af de negative indvirkninger bør kræve et resultat, der er så tæt som muligt på at bringe den negative virkning til ophør. For at give virksomhederne juridisk klarhed og sikkerhed bør dette direktiv definere, hvilke foranstaltninger virksomhederne bør være forpligtet til at træffe for at bringe de faktiske negative indvirkninger på menneskerettigheder og miljø til ophør og minimere omfanget heraf, hvor det er relevant, afhængigt af omstændighederne.	(38) I henhold til de forpligtelser til at udvise due diligence, der er fastsat i dette direktiv, bør en virksomhed, hvis den konstaterer faktiske negative indvirkninger på menneskerettighederne***, miljøet*** eller ***god forvaltning***, træffe passende foranstaltninger for at bringe dem til ophør. Det kan forventes, at en virksomhed er i stand til at bringe faktiske negative indvirkninger til ophør i sine egne aktiviteter og i datterselskaber. Det bør dog præciseres, at ***virksomhederne***, hvor negative indvirkninger ikke kan bringes til ophør, bør ***afbøde*** omfanget af sådanne virkninger***, samtidig med at de fortsætter bestræbelserne på at bringe de negative indvirkninger til ophør og gennemfører en korrigerende handlingsplan, der er udarbejdet i samråd med de berørte interessenter***. Minimering af omfanget af de negative indvirkninger bør kræve et resultat, der er så tæt som muligt på at bringe den negative virkning til ophør. For at give virksomhederne juridisk klarhed og sikkerhed bør dette direktiv definere, hvilke foranstaltninger virksomhederne bør være forpligtet til at træffe for at bringe de faktiske negative indvirkninger på menneskerettigheder og miljø til ophør og minimere omfanget heraf, hvor det er relevant, afhængigt af omstændighederne.

Or. en

Ændringsforslag 27

Forslag til direktiv
Betragtning 39

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(39) For at opfylde forpligtelsen til at bringe de faktiske negative indvirkninger til ophør og ***minimere*** omfanget af de faktiske negative indvirkninger i henhold til dette direktiv bør virksomhederne pålægges at træffe følgende foranstaltninger, hvor det er relevant. De bør neutralisere den negative indvirkning eller ***minimere*** dens omfang ***med en foranstaltning, der står i et rimeligt forhold*** til ***den negative indvirknings betydning og omfang og til det bidrag***, ***som virksomhedens adfærd har ydet til den negative indvirkning***. Hvis det er nødvendigt, fordi de negative indvirkninger ikke kan bringes til ophør straks, bør virksomhederne udarbejde og gennemføre en korrigerende handlingsplan med rimelige og klart definerede tidsfrister for foranstaltninger og kvalitative og kvantitative indikatorer til måling af forbedringer. Virksomhederne bør også ***søge at opnå*** kontraktlige ***garantier fra*** en ***direkte*** forretningspartner, som de har ***etableret forretningsforbindelser*** med, ***om***, at de vil ***sikre overholdelse*** af virksomhedens adfærdskodeks og om nødvendigt en forebyggende handlingsplan***, herunder ved*** at søge ***tilsvarende*** kontraktlige ***garantier fra partnerne***, i det omfang deres aktiviteter er en del af ***virksomhedens*** værdikæde***.*** De kontraktlige ***garantier*** bør ledsages af passende foranstaltninger til ***kontrol*** af ***overholdelsen***. Endelig bør virksomheder også foretage investeringer med henblik på at standse eller ***minimere*** omfanget af ***negative indvirkninger***, yde målrettet og forholdsmæssig støtte til SMV'er, som de har ***etableret forretningsforbindelser*** med, og samarbejde med andre enheder, herunder, hvor det er relevant, for at øge virksomhedens evne til at bringe de negative indvirkninger til ophør.	(39) For at opfylde forpligtelsen til at bringe de faktiske negative indvirkninger til ophør og ***afbøde*** omfanget af de faktiske negative indvirkninger i henhold til dette direktiv bør virksomhederne pålægges at træffe følgende foranstaltninger, hvor det er relevant ***under omstændighederne***. De bør neutralisere den negative indvirkning eller ***i tilstrækkelig grad afbøde*** dens omfang ***ved at retablere de berørte interessenter og/eller miljøet tilbage*** til ***samme position, som før den negative indvirkning indtraf***, ***eller så tæt på som muligt under omstændighederne***. Hvis det er nødvendigt, fordi de negative indvirkninger ikke kan bringes til ophør straks, bør virksomhederne udarbejde og gennemføre en korrigerende handlingsplan med rimelige og klart definerede tidsfrister for foranstaltninger og kvalitative og kvantitative indikatorer til måling af forbedringer. Virksomhederne bør også ***gennem*** kontraktlige ***bestemmelser med*** en forretningspartner, som de har ***en forretningsforbindelse*** med, ***fastlægge***, at de vil ***deltage i gennemførelsen*** af ***due diligence, og sikre, at de overholder*** virksomhedens adfærdskodeks og om nødvendigt en forebyggende handlingsplan***. Forretningspartnere bør tilskyndes til*** at søge ***relevante*** kontraktlige ***bestemmelser hos deres partnere***, i det omfang deres aktiviteter er en del af ***virksomhedernes*** værdikæde De kontraktlige ***bestemmelser*** bør ledsages af passende foranstaltninger til ***støtte for due diligence som beskrevet i dette direktiv. Den blotte medtagelse af visse kontraktlige bestemmelser i virksomhedskontrakter bør ikke anses for at være tilstrækkelig til at opfylde virksomhedens retlige forpligtelser til at gennemføre due diligence i henhold til dette direktiv, og de kontraktlige bestemmelser bør heller ikke overdrage ansvaret for at gennemføre due diligence***

til nogen anden part. Desuden bør de kontraktlige bestemmelser være retfærdige og rimelige under de givne omstændigheder og bør afspejle parternes fælles ansvar for at gennemføre due diligence under det igangværende samarbejde, idet der skal lægges vægt på at træffe passende foranstaltninger til at bringe de negative indvirkninger til ophør i stedet for opsigelse eller suspension i tilfælde af overtrædelser, der kan have givet anledning til faktiske negative indvirkninger. Virksomhederne bør også vurdere, om forretningspartneren med rimelighed kan forventes at gennemføre due diligence som fastsat i dette direktiv, bl.a. under hensyntagen til forretningsforbindelsens og forretningspartnerens sektor, kontekst og risikoniveau, de enkelte forretningspartneres ressourcer, erfaring, historie og oplysninger og enhver støtte, som virksomheden yder sin forretningspartner. Ofte pålægges en leverandør ensidigt kontraktlige bestemmelser af en køber, og enhver misligholdelse heraf vil sandsynligvis føre til ensidige foranstaltninger fra køberens side, som f.eks. opsigelse eller tilbagetrækning. En sådan ensidig foranstaltning er ikke hensigtsmæssig i forbindelse med due diligence og vil sandsynligvis i sig selv have negative virkninger. Endelig bør virksomheder også foretage investeringer med henblik på at standse eller ***afbøde*** omfanget af ***en negativ indvirkning***, yde målrettet og forholdsmæssig støtte til SMV'er, som de har ***en forretningsforbindelse*** med, og samarbejde med andre enheder, herunder, hvor det er relevant, for at øge virksomhedens evne til at bringe de negative indvirkninger til ophør.

Or. en

Ændringsforslag 28

Forslag til direktiv
Betragtning 40

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(40) For at afspejle hele viften af muligheder for virksomheden i tilfælde, hvor de faktiske virkninger ikke kunne afhjælpes med de beskrevne foranstaltninger, bør dette direktiv også henvise til virksomhedens mulighed for at søge at indgå en kontrakt med den indirekte forretningspartner med henblik på at opnå overholdelse af virksomhedens adfærdskodeks eller en korrigerende handlingsplan og træffe passende foranstaltninger til at kontrollere, at de indirekte forretningsforbindelser er i overensstemmelse med kontrakten.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 29

Forslag til direktiv
Betragtning 41

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(41) For at sikre, at de effektivt kan bringe de faktiske negative indvirkninger til ophør eller minimere dem, bør virksomhederne prioritere samarbejdet med forretningsforbindelser i værdikæden i stedet for at afbryde forretningsforbindelsen som en sidste udvej efter forgæves at have forsøgt at forebygge og afbøde potentielle negative indvirkninger. Dette direktiv bør dog også i tilfælde, hvor de faktiske negative indvirkninger ikke kan bringes til ophør eller i tilstrækkelig grad afbødes af ***de*** beskrevne ***foranstaltninger***, henvise til virksomhedernes forpligtelse til at afstå fra at indgå nye eller udvide eksisterende	(41) For at sikre, at de effektivt kan bringe de faktiske negative indvirkninger til ophør eller minimere dem, bør virksomhederne prioritere samarbejdet med forretningsforbindelser i værdikæden i stedet for at afbryde forretningsforbindelsen som en sidste udvej efter forgæves at have forsøgt at forebygge og afbøde potentielle negative indvirkninger. Dette direktiv bør dog også i tilfælde, hvor de faktiske negative indvirkninger ikke kan bringes til ophør eller i tilstrækkelig grad afbødes af ***den*** beskrevne ***foranstaltning, og der ikke er nogen realistisk udsigt til ændringer***, henvise til virksomhedernes forpligtelse til

forbindelser med den pågældende partner og, hvis den lovgivning, der gælder for deres forhold, giver dem ret til, enten midlertidigt at suspendere forretningsforbindelserne med den pågældende partner, samtidig med at der gøres en indsats for at bringe den negative indvirkning til ophør eller ***minimere*** omfanget af denne, eller at bringe forretningsforbindelsen til ophør for så vidt angår de pågældende aktiviteter, ***hvis den negative indvirkning anses for at være alvorlig***. For at gøre det muligt for virksomhederne at opfylde denne forpligtelse bør medlemsstaterne sørge for, at der er mulighed for at bringe forretningsforbindelsen til ophør i aftaler, der er underlagt deres lovgivning.	at afstå fra at indgå nye eller udvide eksisterende forbindelser med den pågældende partner og, hvis den lovgivning, der gælder for deres forhold, giver dem ret til, enten midlertidigt at suspendere forretningsforbindelserne med den pågældende partner, samtidig med at der gøres en indsats for at bringe den negative indvirkning til ophør eller ***afbøde*** omfanget af denne, eller at bringe forretningsforbindelsen til ophør for så vidt angår de pågældende aktiviteter, ***på grund af alvoren af den negative indvirkning***. For at gøre det muligt for virksomhederne at opfylde denne forpligtelse bør medlemsstaterne sørge for, at der er mulighed for at bringe forretningsforbindelsen til ophør ***eller suspendere den*** i aftaler, der er underlagt deres lovgivning. ***Når virksomheden beslutter at opsige en forretningsforbindelse eller suspendere den, bør den vurdere de negative virkninger af denne afgørelse i overensstemmelse med de due diligence-forpligtelser, der er fastsat i dette direktiv.***
	Or. en

Ændringsforslag 30

Forslag til direktiv
Betragtning 41 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(41a) Hvis en virksomhed har forårsaget eller bidraget til en faktisk negativ indvirkning, bør virksomheden træffe passende foranstaltninger til at afhjælpe denne indvirkning. Arten og formen af afhjælpende foranstaltninger bør være tilstrækkelig til på passende vis at afhjælpe indvirkningen og kan f.eks. tage form af finansiel kompensation eller ikkefinansielle former for afhjælpning såsom tilbagelevering, rehabilitering,

offentlig undskyldning, genindførelse og bidrag til undersøgelser, herunder en passende kombination af disse foranstaltninger og andre foranstaltninger. Selv om virksomhederne bør være forpligtet til at træffe afhjælpende foranstaltninger, bør det forhold, at de har gjort det, ikke forhindre de berørte interessenter i at træffe yderligere foranstaltninger, herunder gennem klager og civile procedurer, og der bør ikke være noget krav om, at berørte interessenter skal søge afhjælpning, inden de indgiver klager eller indgiver krav i retten. Hvis en virksomhed er direkte forbundet med en negativ indvirkning, bør den have mulighed for frivilligt at deltage i eventuelle afhjælpende foranstaltninger, hvis det er relevant, og overveje at anvende sin indflydelse hos de ansvarlige parter, således at eventuelle skader forårsaget af en indvirkning kan afhjælpes.

Or. en

Ændringsforslag 31

Forslag til direktiv
Betragtning 42

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(42) Virksomheder bør ***give*** personer og organisationer ***mulighed for at*** indgive klager direkte til dem i tilfælde af legitime bekymringer vedrørende faktiske eller potentielle negative indvirkninger på menneskerettighederne og ***miljøet***. Organisationer, der kan indgive sådanne klager, bør omfatte fagforeninger og andre arbejdstagerrepræsentanter, der repræsenterer enkeltpersoner, som arbejder i den pågældende værdikæde, og civilsamfundsorganisationer, som er aktive inden for de områder, der vedrører den	(42) Virksomheder bør ***oprette eller deltage i effektive mekanismer, der kan anvendes af*** personer og organisationer***, så de nemt kan*** indgive klager direkte til dem i tilfælde af legitime bekymringer vedrørende faktiske eller potentielle negative indvirkninger på menneskerettighederne***, miljøet*** og ***god forvaltning***. Organisationer, der kan indgive sådanne klager, bør omfatte fagforeninger og andre arbejdstagerrepræsentanter, der repræsenterer enkeltpersoner, som arbejder

pågældende værdikæde, hvor de har kendskab til en potentiel eller faktisk negativ indvirkning. Virksomhederne bør indføre en procedure for behandling af disse klager og informere arbejdstagere, fagforeninger og andre arbejdstagerrepræsentanter, hvor det er relevant, om sådanne processer. Klage- og afhjælpningsmekanismen bør ikke forhindre klageren i at få adgang til retsmidler. I overensstemmelse med internationale standarder bør ***klager*** have ret til at ***anmode virksomheden om*** passende opfølgning på klagen og til at mødes med virksomhedens repræsentanter på et passende niveau for at drøfte potentielle eller faktiske alvorlige negative indvirkninger, der er genstand for klagen. Denne adgang bør ikke føre til urimelige henvendelser til virksomheder.

i den pågældende værdikæde, og civilsamfundsorganisationer, som er aktive inden for de områder, der vedrører den pågældende værdikæde, hvor de har kendskab til en potentiel eller faktisk negativ indvirkning***, og juridiske og fysiske personer, der forsvarer menneskerettighederne og miljøet***. Virksomhederne bør indføre en procedure for behandling af disse klager og informere arbejdstagere, fagforeninger og andre arbejdstagerrepræsentanter, hvor det er relevant, om sådanne processer. ***Virksomhederne bør give mulighed for at indgive klager gennem samarbejdsaftaler med andre virksomheder eller organisationer ved at deltage i klagemekanismer med flere interessenter eller tilslutte sig en global rammeaftale.*** Klage- og afhjælpningsmekanismen bør ikke forhindre klageren i at få adgang til retsmidler***, og førstnævnte bør heller ikke være en forudsætning for at søge retsmidler***. I overensstemmelse med internationale standarder bør ***klagere*** have ret til at ***modtage*** passende opfølgning på klagen ***fra virksomheden*** og til at mødes med virksomhedens repræsentanter på et passende niveau for at drøfte potentielle eller faktiske alvorlige negative indvirkninger, der er genstand for klagen. Denne adgang bør ikke føre til urimelige henvendelser til virksomheder. ***Virksomhederne bør også være ansvarlige for at sikre, at alle klagere beskyttes mod eventuelle repressalier og eventuel gengældelse, f.eks. ved at sikre anonymitet eller fortrolighed i klageproceduren. Klageproceduren bør være retmæssig, tilgængelig, forudsigelig, sikker, retfærdig, gennemsigtig, forenelig med rettighederne og tilpasningsdygtig som fastsat i effektivitetskriteriet for udenretslige klagemekanismer i princip 31 i De Forenede Nationers vejledende principper om erhvervslivet og menneskerettigheder og generel bemærkning nr. 16 fra FN's Komité for***

Barnets Rettigheder.

Or. en

Ændringsforslag 32

Forslag til direktiv
Betragtning 43

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(43) Virksomhederne bør overvåge gennemførelsen og effektiviteten af deres due diligence-foranstaltninger. De bør foretage regelmæssige vurderinger af deres egne ***aktiviteter,*** deres datterselskabers og, hvis de er knyttet til virksomhedens værdikæder, deres etablerede forretningsforbindelsers aktiviteter, for at overvåge effektiviteten af identifikation, forebyggelse, minimering, afskaffelse og ***afbødning*** af negative indvirkninger på menneskerettighederne og ***miljøet***. Sådanne vurderinger bør kontrollere, at de negative indvirkninger er korrekt identificeret, at der er gennemført due diligence-foranstaltninger, og at de negative indvirkninger faktisk er blevet forhindret eller bragt til ophør. For at sikre, at sådanne vurderinger er aktuelle, bør de foretages mindst hver 12. måned og revideres i mellemtiden, hvis der er rimelig grund til at tro, at der kan være opstået nye væsentlige risici for negative indvirkninger.	(43) Virksomhederne bør overvåge ***og kontrollere*** gennemførelsen og effektiviteten af deres due diligence-foranstaltninger ***i samråd med de berørte interessenter***. De bør foretage regelmæssige vurderinger af deres egne ***og*** deres datterselskabers ***aktiviteter, produkter og tjenesteydelser*** og, hvis de er knyttet til virksomhedens værdikæder, deres etablerede forretningsforbindelsers aktiviteter, ***produkter og tjenesteydelser*** for at overvåge effektiviteten af identifikation, forebyggelse, minimering, afskaffelse***, afbødning*** og ***afhjælpning*** af negative indvirkninger på menneskerettighederne***, miljøet*** og ***god forvaltning***. Sådanne vurderinger bør kontrollere, at de negative indvirkninger er korrekt identificeret, at der er gennemført due diligence-foranstaltninger, og at de negative indvirkninger faktisk er blevet forhindret eller bragt til ophør. For at sikre, at sådanne vurderinger er aktuelle, bør de foretages mindst hver 12. måned og revideres i mellemtiden, hvis der er rimelig grund til at tro, at der kan være opstået nye væsentlige risici for negative indvirkninger. ***Virksomhederne bør opbevare dokumentation for, at de opfylder dette krav, i fem år.***

Or. en

Ændringsforslag 33

Forslag til direktiv
Betragtning 44

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(44) Ligesom i de eksisterende internationale standarder, der er fastsat i De Forenede Nationers vejledende principper om erhvervslivet og menneskerettigheder og OECD's ramme, er det en del af due diligence-kravet at kommunikere eksternt relevante oplysninger om due diligence-politikker, -processer og -aktiviteter, der er gennemført for at identificere og håndtere faktiske eller potentielle negative indvirkninger, herunder konklusionerne og resultaterne i forbindelse med disse aktiviteter. ***Forslaget om ændring af*** direktiv 2013/34/EU for så vidt angår virksomheders bæredygtighedsrapportering fastsætter relevante rapporteringsforpligtelser for de virksomheder, der er omfattet af dette direktiv. For at undgå overlapning af indberetningsforpligtelser bør nærværende direktiv derfor ikke indføre nye indberetningsforpligtelser ud over dem, der er fastsat i direktiv 2013/34/EU, for de virksomheder, der er omfattet af nævnte direktiv, samt de rapporteringsstandarder, som bør udvikles i henhold hertil. For så vidt angår virksomheder, der er omfattet af dette direktivs anvendelsesområde, men som ikke er omfattet af direktiv 2013/34/EU, bør de for at opfylde deres forpligtelse til at kommunikere som led i due diligence i henhold til dette direktiv offentliggøre en årlig redegørelse på et sprog, der er almindelig anvendt i den internationale forretningsverden på deres websted.	(44) Ligesom i de eksisterende internationale standarder, der er fastsat i De Forenede Nationers vejledende principper om erhvervslivet og menneskerettigheder og OECD's ramme, er det en del af due diligence-kravet at kommunikere eksternt relevante oplysninger om due diligence-politikker, -processer og -aktiviteter, der er gennemført for at identificere og håndtere faktiske eller potentielle negative indvirkninger, herunder konklusionerne og resultaterne i forbindelse med disse aktiviteter. Direktiv 2013/34/EU for så vidt angår virksomheders bæredygtighedsrapportering fastsætter relevante rapporteringsforpligtelser for de virksomheder, der er omfattet af dette direktiv. For at undgå overlapning af indberetningsforpligtelser bør nærværende direktiv derfor ikke indføre nye indberetningsforpligtelser ud over dem, der er fastsat i direktiv 2013/34/EU, for de virksomheder, der er omfattet af nævnte direktiv, samt de rapporteringsstandarder, som bør udvikles i henhold hertil. For så vidt angår virksomheder, der er omfattet af dette direktivs anvendelsesområde, men som ikke er omfattet af direktiv 2013/34/EU, bør de for at opfylde deres forpligtelse til at kommunikere som led i due diligence i henhold til dette direktiv offentliggøre en årlig redegørelse***, der opfylder disse krav,*** på et sprog, der er almindelig anvendt i den internationale forretningsverden på deres websted***, og revideres i overensstemmelse med kravene i direktiv 2006/43/EF***.

Or. en

Ændringsforslag 34

Forslag til direktiv
Betragtning 44 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(44a) Virksomhederne bør høre de berørte interessenter ved at indgå i et effektivt, meningsfuldt og informeret samarbejde i god tro med dem under hele due diligence-processen. Høringen bør være løbende og proaktiv og formidle rettidige og kulturelt følsomme oplysninger til de berørte interessenter. De berørte interessenter bør have ret til at anmode om yderligere skriftlige oplysninger, og hvis der gives afslag på en sådan anmodning, bør virksomhederne udstede en skriftlig begrundelse for et sådant afslag. Høringen af de berørte interessenter bør tage behørigt hensyn til hindringer for deltagelse og særlige behov hos sårbare interessenter og sikre, at interessenterne er fri for repressalier og gengældelse, bl.a. ved at sikre fortrolighed og anonymitet. Arbejdstagerrepræsentanter bør informeres af deres virksomhed om dens due diligence-strategi og gennemførelsen heraf i overensstemmelse med gældende EU-ret.

Or. en

Ændringsforslag 35

Forslag til direktiv
Betragtning 45

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(45) For at ***lette virksomhedernes overholdelse af*** deres due diligence-krav gennem deres værdikæde og ***begrænse overvæltning af overholdelsesbyrden på SMV-forretningspartnere bør***	(45) For at ***give virksomhederne værktøjer til at hjælpe dem med at opfylde*** deres due diligence-krav gennem deres værdikæde ***bør Kommissionen vejlede om standardkontraktbestemmelser. En sådan***

Kommissionen vejlede om ***standardkontraktbestemmelser***.	***vejledning bør fremhæve dimensionerne med delt ansvar i forbindelse med due diligence og præcisere, at due diligence kun kan være effektiv med hensyn til at identificere, forebygge, afbøde, redegøre for og om nødvendigt afhjælpe negative indvirkninger, hvis hver part under det igangværende samarbejde med sin modpart undgår at forårsage, bidrage til eller være direkte forbundet med potentielle og faktiske negative indvirkninger. Det bør i vejledningen præciseres, at kontrakter ikke bør anvendes til at overdrage ansvaret for at gennemføre due diligence til andre, medmindre en sådan overdragelse i sig selv opfylder due diligence-standarderne i dette direktiv. Det bør yderligere præciseres i vejledningen, at den blotte medtagelse af kontraktlige garantier ikke i sig selv kan opfylde due diligence-standarderne i dette direktiv. Sådanne standarder bør kun opfyldes, hvis due diligence-forpligtelser pålægges andre på en omhyggelig måde, der sikrer en effektiv opfyldelse af disse forpligtelser og omfatter foranstaltninger, som er afpasset efter omstændighederne, såsom overvågning, finansiel og ikkefinansiel bistand og ansvarlig indkøbspraksis.***

Or. en

Ændringsforslag 36

Forslag til direktiv
Betragtning 46

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(46) For at yde støtte og praktiske værktøjer til virksomheder eller til medlemsstaternes myndigheder om, hvordan virksomheder skal opfylde deres due diligence-forpligtelser, bør Kommissionen, under anvendelse af relevante internationale retningslinjer og	(46) For at yde støtte og praktiske værktøjer til virksomheder eller til medlemsstaternes myndigheder om, hvordan virksomheder skal opfylde deres due diligence-forpligtelser, bør Kommissionen, under anvendelse af relevante internationale retningslinjer og

standarder som reference og i samråd med medlemsstaterne og interessenter, Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder, Det Europæiske Miljøagentur og, hvor det er relevant, med internationale organer, der har ekspertise inden for due diligence, have mulighed for at udstede retningslinjer, herunder for specifikke sektorer eller specifikke negative indvirkninger.

standarder som reference og i samråd med medlemsstaterne***, repræsentative SMV-organisationer, erhvervsorganisationer*** og interessenter, Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder, Det Europæiske Miljøagentur***, Den Europæiske Arbejdsmarkedsmyndighed*** og, hvor det er relevant, med internationale organer, der har ekspertise inden for due diligence, have mulighed for at udstede retningslinjer, herunder for specifikke sektorer eller specifikke negative indvirkninger***, som f.eks. konflikt- eller besættelsessituationer. Kommissionen bør desuden støtte en sikker deltagerbaseret indsamling af uafhængige data om krænkelser af menneskerettighederne og miljøskader.***

Or. en

Ændringsforslag 37

Forslag til direktiv
Betragtning 47

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(47) ***Selv om SMV'er ikke er omfattet af dette direktivs anvendelsesområde, kan de blive påvirket af dets bestemmelser som kontrahenter eller underleverandører til de virksomheder, der er omfattet af direktivet. Målet er ikke desto mindre*** at mindske den finansielle eller administrative byrde for SMV'er, hvoraf mange allerede har vanskeligheder i forbindelse med den globale økonomiske og sundhedsmæssige krise***. For at støtte SMV'er*** bør medlemsstaterne oprette og drive, enten individuelt eller i fællesskab, særlige websteder, portaler eller platforme, og medlemsstaterne kan også yde finansiel støtte til SMV'er og hjælpe dem med at opbygge kapacitet. En sådan støtte bør også gøres tilgængelig og om nødvendigt tilpasses og udvides til at omfatte	(47) ***Med henblik på*** at mindske den finansielle eller administrative byrde for SMV'er, hvoraf mange allerede har vanskeligheder i forbindelse med den globale økonomiske og sundhedsmæssige krise bør medlemsstaterne oprette og drive, enten individuelt eller i fællesskab, særlige ***brugervenlige*** websteder, portaler eller platforme, og medlemsstaterne kan også yde finansiel støtte til SMV'er og hjælpe dem med at opbygge kapacitet***. Medlemsstaterne bør også sikre, at virksomhederne, navnlig SMV'er, har adgang til uddannelse i, hvordan due diligence gennemføres***. En sådan støtte bør også gøres tilgængelig og om nødvendigt tilpasses og udvides til at omfatte økonomiske aktører i forudgående led i tredjelande. Virksomheder, hvis

økonomiske aktører i forudgående led i tredjelande. Virksomheder, hvis forretningspartner er en SMV, opfordres også til at støtte dem i at overholde due diligence-foranstaltninger, hvis sådanne krav ville bringe SMV'ens levedygtighed i fare, og til at stille fair, rimelige, ikkediskriminerende og forholdsmæssige krav over for SMV'erne.	forretningspartner er en SMV, opfordres også til at støtte dem i at overholde due diligence-foranstaltninger, hvis sådanne krav ville bringe SMV'ens levedygtighed i fare, og til at stille fair, rimelige, ikkediskriminerende og forholdsmæssige krav over for SMV'erne.

Or. en

Ændringsforslag 38

Forslag til direktiv
Betragtning 50

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(50) For at sikre, at dette direktiv effektivt bidrager til at bekæmpe klimaændringer, bør virksomhederne vedtage en plan for at sikre, at virksomhedens forretningsmodel og -strategi er ***forenelig med*** omstillingen til en bæredygtig økonomi og ***med*** begrænsningen af den globale opvarmning til 1,5 °C i overensstemmelse med Parisaftalen***. Hvis klimaet er eller burde være blevet identificeret*** som ***en hovedrisiko ved eller en hovedpåvirkning*** fra ***virksomhedens aktiviteter***, ***bør virksomheden medtage emissionsreduktionsmål i sin plan***.	(50) For at sikre, at dette direktiv effektivt bidrager til at bekæmpe klimaændringer, bør virksomhederne ***i samråd med interessenterne*** vedtage ***og på effektiv vis gennemføre*** en plan for at sikre, at virksomhedens forretningsmodel og -strategi er ***tilpasset*** omstillingen til en bæredygtig økonomi og begrænsningen af den globale opvarmning til 1,5 °C i overensstemmelse med Parisaftalen***, målsætningen om at opnå klimaneutralitet senest i 2050 og 2030-klimamålet*** som ***fastsat i forordning (EU) 2021/1119 og i henhold til de seneste anbefalinger*** fra ***Det Mellemstatslige Panel om Klimaændringer (IPCC) og det europæiske videnskabelige rådgivende organ om klimaændringer***, ***der er nedsat ved denne forordning, under hensyntagen til hele deres værdikæde***.

Or. en

Ændringsforslag 39

Forslag til direktiv
Betragtning 51

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(51) Med henblik på at ***sikre, at en sådan emissionsreduktionsplan gennemføres korrekt og indgår i*** ledelsesmedlemmers økonomiske incitamenter***,*** bør ***der tages behørigt hensyn til planen ved fastsættelsen*** af ***ledelsesmedlemmers variable aflønning, hvis den*** variable aflønning ***er*** knyttet til ***et ledelsesmedlems bidrag til virksomhedens forretningsstrategi og langsigtede interesser og bæredygtighed***.	(51) Med henblik på at ***øge*** ledelsesmedlemmers økonomiske incitamenter bør ***en betydelig del*** af ***ledelsesmedlemmernes*** variable aflønning ***være*** knyttet til ***opnåelsen af bæredygtighed og især målene for reduktion af drivhusgasemissioner***.

Or. en

Ændringsforslag 40

Forslag til direktiv
Betragtning 53

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(53) For at sikre overvågning af den korrekte gennemførelse af virksomhedernes due diligence-forpligtelser og sikre korrekt håndhævelse af dette direktiv bør medlemsstaterne udpege en eller flere nationale tilsynsmyndigheder. Disse tilsynsmyndigheder bør være offentlige, uafhængige af de virksomheder, der er omfattet af dette direktiv, eller af andre markedsinteresser og fri for interessekonflikter. I overensstemmelse med national lovgivning bør medlemsstaterne sikre passende finansiering af den kompetente myndighed. De bør have ret til at foretage undersøgelser på eget initiativ eller på grundlag af klager eller begrundede betænkeligheder, der er rejst i henhold til	(53) For at sikre overvågning af den korrekte gennemførelse af virksomhedernes due diligence-forpligtelser og sikre korrekt håndhævelse af dette direktiv bør medlemsstaterne udpege en eller flere nationale tilsynsmyndigheder. Disse tilsynsmyndigheder bør være offentlige, uafhængige af de virksomheder, der er omfattet af dette direktiv, eller af andre markedsinteresser og fri for interessekonflikter. I overensstemmelse med national lovgivning bør medlemsstaterne sikre passende finansiering af den kompetente myndighed. De bør have ret til at foretage undersøgelser***, herunder kontrol på stedet og interviews med relevante interessenter, især fagforeninger og***

dette direktiv. Hvis der findes kompetente myndigheder i henhold til sektorspecifik lovgivning, kan medlemsstaterne udpege dem, der er ansvarlige for anvendelsen af dette direktiv, inden for deres kompetenceområder. De kan udpege myndigheder, der fører tilsyn med regulerede finansielle virksomheder, til også at være tilsynsmyndigheder i henhold til dette direktiv.	***arbejdstagerrepræsentanter,*** på eget initiativ eller på grundlag af klager eller begrundede betænkeligheder, der er rejst i henhold til dette direktiv. Hvis der findes kompetente myndigheder i henhold til sektorspecifik lovgivning, kan medlemsstaterne udpege dem, der er ansvarlige for anvendelsen af dette direktiv, inden for deres kompetenceområder. De kan udpege myndigheder, der fører tilsyn med regulerede finansielle virksomheder, til også at være tilsynsmyndigheder i henhold til dette direktiv.

Or. en

Ændringsforslag 41

Forslag til direktiv
Betragtning 56

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(56) For at sikre effektiv erstatning til ofre for negative indvirkninger bør medlemsstaterne forpligtes til at fastsætte regler for virksomheders civilretlige ansvar for skader, der opstår som følge af manglende overholdelse af due diligence-proceduren. Virksomheden bør være erstatningspligtig, hvis den har undladt at opfylde forpligtelserne til at forebygge og afbøde potentielle negative indvirkninger eller til at bringe de faktiske virkninger til ophør og ***minimere*** deres omfang, og hvis der som følge af denne undladelse er opstået en negativ virkning, som skulle have været identificeret, forebygget, afbødet, bragt til ophør eller minimeret ved hjælp af passende foranstaltninger, og som har ført til skade.	(56) For at sikre effektiv erstatning til ofre for negative indvirkninger bør medlemsstaterne forpligtes til at fastsætte regler for virksomheders civilretlige ansvar for skader, der opstår som følge af manglende overholdelse af due diligence-proceduren. Virksomheden bør være erstatningspligtig, hvis den har undladt at opfylde forpligtelserne til at forebygge og afbøde potentielle negative indvirkninger eller til at bringe de faktiske virkninger til ophør og ***afbøde*** deres omfang ***eller tilbyde afhjælpning***, og hvis der som følge af denne undladelse***, som virksomheden har været årsag til eller har bidraget til,*** er opstået en negativ virkning, som skulle have været identificeret, forebygget, afbødet***, afhjulpet***, bragt til ophør eller minimeret ved hjælp af passende foranstaltninger, og som har ført til skade.

Or. en

Ændringsforslag 42

Forslag til direktiv
Betragtning 57

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(57) ***For så vidt angår skader**, **der opstår i etablerede indirekte forretningsforbindelser, bør virksomhedens ansvar være underlagt særlige betingelser. Virksomheden*** bør ikke være ansvarlig***, hvis den har gennemført specifikke due diligence-foranstaltninger. Den bør dog ikke fritages for ansvar ved at gennemføre sådanne foranstaltninger, hvis det*** var urimeligt at forvente, at de ***foranstaltninger***, der faktisk blev ***truffet***, herunder med hensyn til kontrol af overholdelsen, ville være ***tilstrækkelige*** til at forebygge, afbøde, standse eller ***minimere den*** negative ***virkning***. Ved vurderingen af, om der er tale om et ansvar og dets omfang, ***skal*** der ***desuden*** tages behørigt hensyn til virksomhedens bestræbelser, for så vidt som de er direkte forbundet med den pågældende skade, på at ***efterkomme*** eventuelle afhjælpende foranstaltninger, som en tilsynsmyndighed har krævet af dem, eventuelle investeringer og målrettet støtte samt samarbejde med andre enheder for at afhjælpe negative indvirkninger i dens værdikæder.	(57) ***Hvis en virksomhed kan dokumentere**, **at den har opfyldt sine forpligtelser i henhold til dette direktiv,*** bør ***den*** ikke være ansvarlig ***for skader forårsaget af en negativ indvirkning, medmindre det efter sagens omstændigheder*** var urimeligt at forvente, at de ***tiltag***, der faktisk blev ***gennemført***, herunder med hensyn til kontrol af overholdelsen, ville være ***en passende foranstaltning*** til at forebygge, afbøde, standse eller ***afbøde omfanget af de*** negative ***indvirkninger***. Ved vurderingen af, om der er tale om et ansvar og dets omfang, ***bør*** der tages behørigt hensyn til virksomhedens bestræbelser, for så vidt som de er direkte forbundet med den pågældende skade, på at ***træffe*** eventuelle afhjælpende foranstaltninger***, bl.a. dem***, som en tilsynsmyndighed har krævet af dem, eventuelle investeringer og målrettet støtte samt samarbejde med ***berørte interessenter og*** andre enheder for at afhjælpe negative indvirkninger i dens værdikæder.

Or. en

Ændringsforslag 43

Forslag til direktiv
Betragtning 58

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(58) ***Ansvarsordningen regulerer ikke,***	(58) ***I betragtning af at ofre og klagere***

hvem der skal bevise, ***at virksomhedens handlinger var rimeligt tilstrækkelige under sagens omstændigheder***, og ***dette spørgsmål*** er ***derfor overladt*** til ***national ret***.	***ofte vil mangle den nødvendige adgang til bevismateriale***, ***vil en virksomhed være ansvarlig for at fremlægge beviser for, at den overholder direktivet, når der rejses krav imod den***, og ***en klager fremlægger elementer, der underbygger sandsynligheden for, at virksomheden*** er ***ansvarlig i henhold*** til ***dette direktiv***.

Or. en

Ændringsforslag 44

Forslag til direktiv
Betragtning 59

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(59) For så vidt angår reglerne om civilretligt ansvar bør en virksomheds civilretlige ansvar for skader, der opstår som følge af manglende gennemførelse af due diligence, ikke berøre datterselskabernes civilretlige ansvar eller det respektive civilretlige ansvar for direkte og indirekte forretningspartnere i værdikæden. Reglerne om civilretligt ansvar i henhold til dette direktiv bør heller ikke berøre EU-regler eller nationale regler om civilretligt ansvar i forbindelse med negative indvirkninger på menneskerettighederne eller negative miljøpåvirkninger, der fastsætter ansvar i situationer, som ikke er omfattet af eller fastsætter strengere ansvar end dette direktiv.	(59) For så vidt angår reglerne om civilretligt ansvar bør en virksomheds civilretlige ansvar for skader, der opstår som følge af manglende gennemførelse af due diligence, ikke berøre datterselskabernes civilretlige ansvar eller det respektive civilretlige ansvar for direkte og indirekte forretningspartnere i værdikæden. Reglerne om civilretligt ansvar i henhold til dette direktiv bør heller ikke berøre EU-regler eller nationale regler om civilretligt ansvar***, herunder regler om solidarisk ansvar,*** i forbindelse med negative indvirkninger på menneskerettighederne eller negative miljøpåvirkninger, der fastsætter ansvar i situationer, som ikke er omfattet af eller fastsætter strengere ansvar end dette direktiv.

Or. en

Ændringsforslag 45

Forslag til direktiv
Betragtning 63

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(63) I alle medlemsstaternes nationale lovgivninger har ledelsen pligt til at udvise omhu over for virksomheden. For at sikre, at denne generelle forpligtelse forstås og anvendes på en måde, der er sammenhængende og i overensstemmelse med de due diligence-forpligtelser, der indføres ved dette direktiv, og at ledelsesmedlemmer systematisk ***tager hensyn til*** bæredygtighedsspørgsmål i deres beslutninger, bør dette direktiv på en harmoniseret måde præcisere ledelsens generelle pligt til at handle i virksomhedens bedste interesse ved at fastsætte, at ledelsesmedlemmer ***tager hensyn til*** bæredygtighedsspørgsmål som omhandlet i direktiv 2013/34/EU, herunder, hvor det er relevant, menneskerettigheder, klimaændringer og miljømæssige konsekvenser, herunder på kort, mellemlang og lang sigt. En sådan præcisering kræver ikke ændringer i de eksisterende nationale selskabsstrukturer.	(63) I alle medlemsstaternes nationale lovgivninger har ledelsen pligt til at udvise omhu over for virksomheden. For at sikre, at denne generelle forpligtelse forstås og anvendes på en måde, der er sammenhængende og i overensstemmelse med de due diligence-forpligtelser ***og planer om at bekæmpe klimaændringer***, der indføres ved dette direktiv, og at ledelsesmedlemmer systematisk ***integrerer*** bæredygtighedsspørgsmål i deres beslutninger, bør dette direktiv på en harmoniseret måde præcisere ledelsens generelle pligt til at handle i virksomhedens bedste interesse ved at fastsætte, at ledelsesmedlemmer ***integrerer*** bæredygtighedsspørgsmål ***i deres beslutningstagning og vurderer dem*** som omhandlet i direktiv 2013/34/EU, herunder, hvor det er relevant, menneskerettigheder***, god forvaltning***, klimaændringer og miljømæssige konsekvenser, herunder på kort, mellemlang og lang sigt. En sådan præcisering kræver ikke ændringer i de eksisterende nationale selskabsstrukturer.

Or. en

Ændringsforslag 46

Forslag til direktiv
Betragtning 64

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(64) Ansvaret for due diligence bør pålægges virksomhedens ledelsesmedlemmer i overensstemmelse med de internationale rammer for due diligence. Ledelsesmedlemmer bør derfor være ansvarlige for at indføre og føre tilsyn med de due diligence-foranstaltninger, der er fastsat i dette direktiv, og for at vedtage	(64) Ansvaret for due diligence ***og planer om at bekæmpe klimaændringer*** bør pålægges virksomhedens ledelsesmedlemmer i overensstemmelse med de internationale rammer for due diligence. Ledelsesmedlemmer bør derfor være ansvarlige for at indføre og føre tilsyn med de due diligence-foranstaltninger ***og***

virksomhedens due diligence-politik under hensyntagen til input fra interessenter og civilsamfundsorganisationer og integration af due diligence i virksomhedens forvaltningssystemer. Ledelsen bør også tilpasse virksomhedsstrategien til de faktiske og potentielle identificerede virkninger og eventuelle due diligence-foranstaltninger.	***planer om at bekæmpe klimaændringer***, der er fastsat i dette direktiv, og for at vedtage virksomhedens due diligence-politik ***og plan om at bekæmpe klimaændringer*** under hensyntagen til input fra interessenter og civilsamfundsorganisationer og integration af due diligence i virksomhedens forvaltningssystemer. Ledelsen bør også tilpasse virksomhedsstrategien til de faktiske og potentielle identificerede virkninger og eventuelle due diligence-foranstaltninger.

Or. en

Ændringsforslag 47

Forslag til direktiv
Artikel 1 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Genstand	Genstand ***og formål***

Or. en

Ændringsforslag 48

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – afsnit 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) om virksomheders forpligtelser med hensyn til faktiske og potentielle negative indvirkninger på menneskerettighederne og ***miljøskadelige virkninger*** med hensyn til deres egne ***aktiviteter,*** deres datterselskabers aktiviteter og de værdikædeoperationer, der udføres af enheder, som virksomheden har ***etableret forretningsforbindelser*** med	a) om virksomheders forpligtelser med hensyn til faktiske og potentielle negative indvirkninger på menneskerettighederne***, miljøet*** og ***god forvaltning*** med hensyn til deres egne ***og*** deres datterselskabers aktiviteter***, produkter og tjenesteydelser*** og de værdikædeoperationer, der udføres af enheder, som virksomheden har ***en forretningsforbindelse*** med

Or. en

Ændringsforslag 49

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – afsnit 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Reglerne i dette direktiv har til formål at sikre, at virksomhederne opfylder deres forpligtelse til at respektere menneskerettighederne, miljøet og god forvaltning, og at de, der er berørt af en manglende overholdelse af denne forpligtelse, har adgang til domstolsprøvelse.

Or. en

Ændringsforslag 50

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Forretningsforbindelsernes karakter af "etablerede" skal tages op til fornyet vurdering regelmæssigt og mindst hver 12. måned.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 51

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) virksomheden havde i gennemsnit over ***500*** ansatte og havde en nettoomsætning på verdensplan på over	a) virksomheden havde i gennemsnit over ***250*** ansatte og havde en nettoomsætning på verdensplan på over ***40***

150 mio. EUR i det seneste regnskabsår, for hvilket der er udarbejdet årsregnskaber	mio. EUR i det seneste regnskabsår, for hvilket der er udarbejdet årsregnskaber

Or. en

Ændringsforslag 52

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – litra b – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) virksomheden nåede ikke tærsklerne i litra a), men havde i gennemsnit mere end ***250*** ansatte og en nettoomsætning på verdensplan på over ***40*** mio. EUR i det seneste regnskabsår, for hvilket der er udarbejdet årsregnskaber, forudsat at mindst ***50*** % af denne nettoomsætning blev genereret i en eller flere af følgende sektorer:	b) virksomheden nåede ikke tærsklerne i litra a), men havde i gennemsnit mere end ***50*** ansatte og en nettoomsætning på verdensplan på over ***8*** mio. EUR i det seneste regnskabsår, for hvilket der er udarbejdet årsregnskaber, forudsat at mindst ***30*** % af denne nettoomsætning blev genereret i en eller flere af følgende sektorer:

Or. en

Ændringsforslag 53

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – litra b – nr. i

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
i) fremstilling af tekstiler, læder og beslægtede produkter (herunder fodtøj) og engroshandel med tekstiler, beklædning og fodtøj	i) fremstilling af tekstiler, ***tøj,*** læder og beslægtede produkter (herunder fodtøj) og engroshandel ***og detailhandel*** med tekstiler, beklædning og fodtøj

Or. en

Ændringsforslag 54

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – litra b – nr. ii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
ii) landbrug, skovbrug, fiskeri (herunder akvakultur), fremstilling af fødevarer og engroshandel med landbrugsråvarer, levende dyr, træ, fødevarer og drikkevarer	ii) landbrug, skovbrug, fiskeri (herunder akvakultur), fremstilling af fødevarer***, markedsføring af og reklamer for fødevarer og drikkevarer*** og engroshandel med landbrugsråvarer, levende dyr***, animalske produkter***, træ, fødevarer og drikkevarer

Or. en

Ændringsforslag 55

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – litra b – nr. iii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
iii) udvinding af mineralressourcer, uanset hvor de udvindes (herunder råolie, naturgas, kul, brunkul, metaller og metalmalm samt alle andre ikkemetalholdige mineraler og stenbrudsprodukter), fremstilling af metalbasisprodukter, andre ikkemetalholdige mineralske produkter og metalprodukter (undtagen maskiner og udstyr) og engroshandel med mineralressourcer, rå- og mellemmineralprodukter (herunder metaller og metalmalme, byggematerialer, brændstoffer, kemikalier og andre mellemprodukter)**.**	iii) ***energi,*** udvinding***, transport og håndtering*** af mineralressourcer, uanset hvor de udvindes (herunder råolie, naturgas, kul, brunkul, metaller og metalmalm samt alle andre ikkemetalholdige mineraler og stenbrudsprodukter), fremstilling af metalbasisprodukter, andre ikkemetalholdige mineralske produkter og metalprodukter (undtagen maskiner og udstyr) og engroshandel med mineralressourcer, rå- og mellemmineralprodukter (herunder metaller og metalmalme, byggematerialer, brændstoffer, kemikalier og andre mellemprodukter)

Or. en

Ændringsforslag 56

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – litra b – nr. iii a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	iiia) bygge- og anlægsvirksomhed og dermed forbundne aktiviteter

Or. en

Ændringsforslag 57

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – litra b – nr. iii b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	iiib) levering af finansielle tjenesteydelser såsom lån, kreditter, finansiering, pensioner, markedsfinansiering, risikostyring, betalingstjenester, securitisering, forsikring eller genforsikring, investeringsserviceydelser og -aktiviteter og andre finansielle tjenesteydelser

Or. en

Ændringsforslag 58

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – litra b – nr. iii c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	iiic) produktion, levering og distribution af informations- og kommunikationsteknologier eller relaterede tjenester, herunder hardware-, udstyrs- eller komponentfabrikanter, softwareløsninger, herunder kunstig intelligens, overvågning, ansigtsgenkendelse, datalagring eller -behandling, telekommunikationstjenester, herunder udbydere af internettjenester eller udvekslingspunkter, webbaserede og cloudbaserede tjenester, herunder sociale

medier og netværk, beskeder, e-handel, levering, mobilitet og andre platformstjenester.

Or. en

Ændringsforslag 59

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – litra b a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ba) virksomheden nåede ikke tærskelværdierne i litra a), men er børsnoteret og havde i gennemsnit over 50 ansatte og en nettoomsætning på verdensplan på over 8 mio. EUR i det seneste regnskabsår, for hvilket der er udarbejdet årsregnskaber

Or. en

Ændringsforslag 60

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) havde en nettoomsætning i Unionen på over ***150*** mio. EUR i det regnskabsår, der går forud for det seneste regnskabsår	a) havde en nettoomsætning i Unionen på over ***40*** mio. EUR i det regnskabsår, der går forud for det seneste regnskabsår***, inklusive royalties, som de selv eller deres EU-datterselskaber eller EU-filialer modtog i henhold til vertikale aftaler indgået i Unionen***

Or. en

Ændringsforslag 61

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) havde en nettoomsætning på over ***40*** mio. EUR, men ikke over ***150*** mio. EUR i Unionen i det regnskabsår, der går forud for det seneste regnskabsår, forudsat at mindst ***50*** % af nettoomsætningen på verdensplan blev genereret i en eller flere af de sektorer, der er anført i stk. 1, litra b).	b) havde en nettoomsætning på over ***8*** mio. EUR, men ikke over ***40*** mio. EUR i Unionen i det regnskabsår, der går forud for det seneste regnskabsår, ***inklusive royalties, som de selv eller deres EU-datterselskaber eller EU-filialer modtog i henhold til vertikale aftaler indgået i Unionen,*** forudsat at mindst ***30*** % af nettoomsætningen på verdensplan blev genereret i en eller flere af de sektorer, der er anført i stk. 1, litra b).

Or. en

Ændringsforslag 62

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Ved anvendelsen af stk. 1 beregnes antallet af deltidsansatte på grundlag af fuldtidsækvivalenter. Vikaransatte indgår i beregningen af antallet af ansatte på samme måde, som hvis de var arbejdstagere ansat direkte i virksomheden i samme periode.	3. Ved anvendelsen af stk. 1 beregnes antallet af deltidsansatte på grundlag af fuldtidsækvivalenter. Vikaransatte indgår i beregningen af antallet af ansatte på samme måde, som hvis de var arbejdstagere ansat direkte i virksomheden i samme periode. ***Ansatte i de tredjepartsvirksomheder, som virksomheden har indgået en vertikal aftale med til gengæld for betaling af royalties, medtages også i beregningen af antallet af ansatte.***

Or. en

Ændringsforslag 63

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – litra a – nr. i

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
i) en juridisk person, der er oprettet som en af de retlige former, der er opført i bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2013/34/EU[110]	i) en juridisk person, der er oprettet som en af de retlige former, der er opført i bilag I ***og III*** til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2013/34/EU[110]
[110] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2013/34/EU af 26. juni 2013 om årsregnskaber, konsoliderede regnskaber og tilhørende beretninger for visse virksomhedsformer (EUT L 182 af 29.6.2013, s. 19).	[110] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2013/34/EU af 26. juni 2013 om årsregnskaber, konsoliderede regnskaber og tilhørende beretninger for visse virksomhedsformer (EUT L 182 af 29.6.2013, s. 19).

Or. en

Ændringsforslag 64

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – litra a – nr. iii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
iii) en juridisk person, der er oprettet som en af de retlige former, der er anført i bilag II til direktiv 2013/34/EU, og som udelukkende består af virksomheder, der er organiseret under en af de retlige former, der er omfattet af nr. i) og ii)	***udgår***

Or. en

Begrundelse

indarbejdet i nr. i)

Ændringsforslag 65

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – litra a – nr. iv – led 19 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	- en markedsoperatør som defineret i artikel 4, stk. 1, nr. 18), i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/65/EU

Or. en

Ændringsforslag 66

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – litra a – nr. iv – led 19 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	- et kreditinstitut som defineret i artikel 3, litra b), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1060/2009 om kreditvurderingsbureauer[127a]
	[127a] EUT L 302 af 17.11.2009, s. 1.

Or. en

Ændringsforslag 67

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – litra a – nr. iv – led 19 c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	- en administrator som defineret i artikel 3, stk. 1, nr. 6), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1011[127b]
	[127b] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1011 af 8. juni 2016 om indeks, der bruges som benchmarks i finansielle instrumenter og finansielle kontrakter eller med henblik på at måle investeringsfondes økonomiske

resultater, og om ændring af direktiv 2008/48/EF og 2014/17/EU samt forordning (EU) nr. 596/2014 (EUT L 171 af 29.6.2016, s. 1).

Or. en

Ændringsforslag 68

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) "negativ miljøpåvirkning": en negativ indvirkning ***på miljøet*** som følge af overtrædelse af et af forbuddene ***og en af forpligtelserne*** i henhold til de internationale miljøkonventioner, der er opført i bilaget, del II	b) "negativ miljøpåvirkning": en negativ indvirkning som følge af overtrædelse af et af forbuddene i henhold til de internationale miljøkonventioner, der er opført i bilaget, del II***, eller manglende overholdelse af forpligtelser i henhold til disse konventioner eller en overtrædelse af forpligtelserne i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/99/EF[127c] eller en negativ indvirkning på en af følgende miljøkategorier:*** ***– luft og atmosfære, herunder gennem luftforurening*** ***– vand og adgang til vand, herunder vandforurening, kontaminering af vand og udtømning af ferskvandsressourcer*** ***– jord, herunder jordforurening, kontaminering af jord, herunder fra bortskaffelse og behandling af affald, jorderosion, arealanvendelse og jordforringelse*** ***– biodiversitet og dyrevelfærd, herunder skader på vilde dyr, havbund og havmiljø, flora, naturlige levesteder og økosystemer*** ***– klima og modvirkning af og tilpasning til klimaændringer, herunder drivhusgasemissioner*** ***– omstillingen til en cirkulær økonomi, herunder forringelse af genbrugelighed og genvindelighed***

_____

*[127c] **Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/99/EF af 19. november 2008 om strafferetlig beskyttelse af miljøet (EUT L 328 af 6.12.2008, s. 28).***

Or. en

Ændringsforslag 69

Forslag til direktiv
Artikel 3 - stk. 1 - litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) "negativ indvirkning på menneskerettighederne": en negativ indvirkning på ***beskyttede*** personer som følge af ***krænkelse af*** en ***af de rettigheder*** eller ***et af de forbud, der er opført i bilaget, del I, afsnit 1***, ***som*** nedfældet i de internationale konventioner, der er opført i bilaget, del I, afsnit 2	c) "negativ indvirkning på menneskerettighederne": en negativ indvirkning på personer som følge af ***en handling eller undladelse, som fjerner eller mindsker en persons*** eller ***en gruppes evne til at nyde godt af rettighederne eller til at blive beskyttet af forbud***, ***der er*** nedfældet i de internationale konventioner ***og instrumenter***, der er opført i bilaget, del I, afsnit ***1 og*** 2***, herunder den efterfølgende retspraksis***

Or. en

Ændringsforslag 70

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – litra c a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ca) "negativ indvirkning på god forvaltning": enhver negativ indvirkning på god forvaltning som følge af overtrædelse af et af de forbud, der er nedfældet i de internationale konventioner, der er opført i bilaget, del IIa, eller manglende overholdelse af forpligtelser i henhold til disse konventioner eller enhver negativ

	indvirkning på den offentlige forvaltnings og de offentlige tjenesters korrekte funktion, retsstatsprincippet, demokratiske valgsystemer og ytringsfrihed; sådanne aktiviteter kan omfatte bestikkelse, korruption, afpresning, skatteunddragelse og -undgåelse, ulovlig politisk finansiering eller udøvelse af indflydelse og andre forretningsmetoder, der er skadelige for god forvaltning;

Or. en

Ændringsforslag 71

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – litra e – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
e) "forretningsforbindelse": en forbindelse ***til*** en kontrahent, underleverandør eller enhver anden juridisk enhed ("partner")	e) "forretningsforbindelse": en forbindelse ***mellem en virksomhed eller dens datterselskaber på den ene side og*** en kontrahent, underleverandør***,*** ***franchisetager*** eller enhver anden juridisk enhed ("partner") ***i dens værdikæde på den anden side***

Or. en

Ændringsforslag 72

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – litra e – nr. ii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
ii) der udfører forretningsaktiviteter i forbindelse med virksomhedens produkter eller tjenesteydelser ***for eller på vegne af virksomheden***	ii) der udfører forretningsaktiviteter i forbindelse med virksomhedens produkter eller tjenesteydelser

Or. en

Ændringsforslag 73

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – litra f

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
f) "etableret forretningsforbindelse": en direkte eller indirekte forretningsforbindelse, der er eller forventes at være varig på grund af dens intensitet eller varighed, og som ikke udgør en ubetydelig eller blot underordnet del af værdikæden	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 74

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – litra g

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
g) "værdikæde": aktiviteter i forbindelse med en virksomheds produktion af varer eller levering af tjenesteydelser, herunder udvikling af produktet eller tjenesteydelsen og anvendelse og bortskaffelse af produktet ***samt de dermed forbundne aktiviteter i virksomhedens etablerede forretningsforbindelser*** i ***forudgående og efterfølgende led. Med hensyn til virksomheder som omhandlet i litra a), nr. iv), omfatter "værdikæde" for så vidt angår levering af disse specifikke tjenesteydelser kun de aktiviteter, der udøves af kunder, som modtager sådanne lån, kreditter og andre finansielle tjenesteydelser, og af andre virksomheder, der tilhører samme koncern, hvis aktiviteter er knyttet til den pågældende kontrakt. Værdikæden for sådanne regulerede finansielle virksomheder***	g) "værdikæde": ***alle*** aktiviteter i ***forudgående og efterfølgende led, aktiviteter, herunder markedsføring og reklame*** i forbindelse med***, og enheder, der er involveret*** i, en virksomheds produktion ***og levering*** af varer eller levering af tjenesteydelser, herunder udvikling af produktet eller tjenesteydelsen og anvendelse og bortskaffelse af produktet.

omfatter ikke SMV'er, der modtager lån, kreditter, finansiering, forsikring eller genforsikring af sådanne enheder

Or. en

Ændringsforslag 75

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – litra h

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
h) "uafhængig tredjepartskontrol": kontrol af, at en virksomhed eller dele af dens værdikæde overholder de menneskerettigheds- og miljøkrav, der følger af bestemmelserne i dette direktiv, foretaget af en ***revisor***, som er uafhængig af virksomheden, fri for interessekonflikter, har erfaring og kompetence inden for miljø- og menneskerettighedsspørgsmål og er ansvarlig for kvaliteten og pålideligheden af revisionen	h) "uafhængig tredjepartskontrol": kontrol af, at en virksomhed eller dele af dens værdikæde overholder de menneskerettigheds- og miljøkrav, der følger af bestemmelserne i dette direktiv, foretaget af en ***enhed***, som er uafhængig af virksomheden, fri for interessekonflikter, har erfaring og kompetence inden for miljø- og menneskerettighedsspørgsmål og er ansvarlig for kvaliteten og pålideligheden af revisionen

Or. en

Ændringsforslag 76

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – litra j

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
j) "industriinitiativ": en kombination af frivillige due diligence-procedurer, -værktøjer og -mekanismer i værdikæden, herunder uafhængige tredjepartskontroller, som er udviklet og overvåget af statslige myndigheder, industrisammenslutninger eller grupper af interesserede organisationer	j) "industriinitiativ ***eller initiativ med deltagelse af flere interessenter***": en kombination af frivillige due diligence-procedurer, -værktøjer og -mekanismer i værdikæden, herunder uafhængige tredjepartskontroller, som er udviklet og overvåget af statslige myndigheder, industrisammenslutninger eller grupper af interesserede organisationer

Or. en

Ændringsforslag 77

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – litra l

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
l) "alvorlig negativ indvirkning": en negativ miljøpåvirkning eller en negativ indvirkning på menneskerettighederne, som er særlig betydelig på grund af sin art, eller som berører et stort antal personer eller et stort område af miljøet, eller som er uigenkaldelig eller særlig vanskelig at afhjælpe som følge af de foranstaltninger, der er nødvendige for at genoprette den situation, der herskede forud for indvirkningen	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 78

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – litra n

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
n) "interessenter": ***virksomhedens ansatte, ansatte i dens datterselskaber og andre*** enkeltpersoner***,*** grupper***, fællesskaber eller enheder, hvis*** rettigheder eller interesser ***påvirkes*** eller kan blive påvirket af virksomhedens***, dens datterselskabers og dens forretningsforbindelsers produkter, tjenesteydelser og aktiviteter***	n) "***berørte*** interessenter": ***de*** enkeltpersoner ***eller*** grupper***, der har*** rettigheder eller interesser, ***som er*** eller kan blive berørt af virksomhedens ***aktiviteter eller aktiviteterne i enheder i dens værdikæde, og de legitime repræsentanter for sådanne enkeltpersoner eller grupper, herunder:*** ***– virksomhedens arbejdstagere, arbejdstagere i dens datterselskaber*** ***– juridiske eller fysiske personer, der forsvarer menneskerettighederne, miljøet og god forvaltning***

– organisationer, hvis vedtægtsmæssige formål er at forsvare menneskerettigheder, klima og miljøet og god forvaltning

– fagforeninger, arbejdstagere og deres repræsentanter

Or. en

Ændringsforslag 79

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – litra n a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	na) "sårbare interessenter": berørte interessenter, som befinder sig i marginaliserede situationer og sårbare situationer på grund af særlige sammenhænge eller overlappende faktorer, herunder bl.a. køn, alder, race, etnicitet, klasse, uddannelse, identitet som indfødt, migrationsstatus, handicap samt sociale og økonomiske status, herunder interessenter, der bor i områder berørt af konflikt og besættelse, som er årsager til forskellige og ofte uforholdsmæssige negative indvirkninger og medfører diskrimination og yderligere hindringer for deltagelse og adgang til domstolsprøvelse

Or. en

Ændringsforslag 80

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – litra n b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	nb) "meningsfuldt engagement": en løbende proces med interaktion og dialog mellem en virksomhed og berørte

	interessenter, der gør det muligt for virksomheden loyalt at lytte til, forstå og reagere på deres interesser og bekymringer, herunder gennem samarbejdsbaserede tilgange

Or. en

Ændringsforslag 81

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – litra q

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(q) "passende foranstaltning": en foranstaltning, der er i stand til at opfylde målene om due diligence***, og*** som står i et rimeligt forhold til alvoren og sandsynligheden for de negative indvirkninger, ***og som virksomheden med rimelighed kan forventes at have adgang til,*** idet der tages hensyn til omstændighederne i den konkrete sag, herunder den økonomiske sektors ***og*** den specifikke ***forretningsforbindelses*** karakteristika ***og virksomhedens indflydelse herpå, og behovet for at sikre prioritering af foranstaltninger.***	(q) "passende foranstaltning": en foranstaltning, der er i stand til at opfylde målene om due diligence ***på en måde,*** som står i et rimeligt forhold til alvoren og sandsynligheden for de negative indvirkninger, idet der tages hensyn til omstændighederne i den konkrete sag, herunder ***arten af den negative indvirkning,*** den økonomiske sektors karakteristika***, arten af virksomhedens specifikke aktiviteter***, ***produkter og tjenesteydelser og*** den specifikke ***forretningsforbindelse***

Or. en

Ændringsforslag 82

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – litra q a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	qa) "kontrol": muligheden for en virksomhed for at udøve afgørende indflydelse på en anden virksomhed, særlig gennem ejendoms- eller brugsret til sidstnævntes samlede aktiver eller dele deraf eller gennem rettigheder eller

	aftaler eller andre midler, under hensyntagen til alle faktiske omstændigheder, som sikrer afgørende indflydelse på sammensætningen af en virksomheds beslutningstagende organer, deres afstemninger eller beslutninger

Or. en

Ændringsforslag 83

Forslag til direktiv
Artikel 4 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne sikrer, at virksomheder gennemfører due diligence ***på menneskerettigheds-*** og ***miljøområdet*** som fastsat i artikel 5-***11*** ("due diligence") ved at gennemføre følgende handlinger:	1. Medlemsstaterne sikrer, at virksomheder gennemfører due diligence ***i forbindelse med menneskerettigheder, miljøet*** og ***god forvaltning*** som fastsat i artikel 5-***11a*** ("due diligence") ved at gennemføre følgende handlinger:

Or. en

Ændringsforslag 84

Forslag til direktiv
Artikel 4 – stk. 1 – litra c a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ca) afbødning af faktiske negative indvirkninger i overensstemmelse med artikel 8a

Or. en

Ændringsforslag 85

Forslag til direktiv
Artikel 4 – stk. 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) etablering ***og opretholdelse*** af en ***klageprocedure*** i overensstemmelse med artikel 9	d) etablering af ***eller deltagelse i*** en ***klagemekanisme*** i overensstemmelse med artikel 9

Or. en

Ændringsforslag 86

Forslag til direktiv
Artikel 4 – stk. 1 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
e) overvågning af effektiviteten af deres due diligence-politik og -foranstaltninger i overensstemmelse med artikel 10	e) overvågning ***og kontrol*** af effektiviteten af deres due diligence-politik og -foranstaltninger i overensstemmelse med artikel 10

Or. en

Ændringsforslag 87

Forslag til direktiv
Artikel 4 – stk. 1 – litra f a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	fa) høring af berørte interessenter i forbindelse med alle de foranstaltninger, der er anført i denne artikels litra a)-f), i overensstemmelse med artikel 11a

Or. en

Ændringsforslag 88

Forslag til direktiv
Artikel 5 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne sikrer, at	1. Medlemsstaterne sikrer, at

virksomhederne integrerer due diligence i alle deres virksomhedspolitikker og at de har indført en due diligence-politik. Due diligence-politikken skal indeholde alle følgende:	virksomhederne integrerer due diligence i alle deres virksomhedspolitikker og at de har indført en due diligence-politik***, der er udviklet i samråd med fagforenings- og arbejdstagerrepræsentanter og andre interessenter, idet der lægges særlig vægt på sårbare interessenters behov***. Due diligence-politikken skal indeholde alle følgende:

Or. en

Ændringsforslag 89

Forslag til direktiv
Artikel 5 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) en beskrivelse af virksomhedens tilgang til due diligence, herunder på lang sigt	a) en beskrivelse af virksomhedens tilgang til due diligence, herunder på lang sigt***, og et tilsagn om at overholde internationalt anerkendte standarder for menneskerettigheder, miljø og god forvaltning, såsom dem, der er opført i bilaget til dette direktiv***

Or. en

Ændringsforslag 90

Forslag til direktiv
Artikel 5 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) en adfærdskodeks, der beskriver de regler og principper, som virksomhedens ***medarbejdere*** og datterselskaber skal følge	b) en adfærdskodeks, der beskriver de regler og principper, som virksomhedens ***arbejdstagere*** og datterselskaber skal følge ***på tværs af alle fælles funktioner og aktiviteter***

Or. en

Ændringsforslag 91

Forslag til direktiv
Artikel 5 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) en beskrivelse af de processer, der er indført for at gennemføre due diligence, herunder de foranstaltninger, der er truffet for at ***kontrollere overholdelsen af adfærdskodeksen og udvide dens anvendelse til etablerede forretningsforbindelser***.	c) en beskrivelse af de processer, der er indført for at gennemføre due diligence, herunder de foranstaltninger, der er truffet for at ***indarbejde due diligence-forventninger og -politikker i aftaler med enheder, som en virksomhed har en forretningsforbindelse med, og foranstaltninger, der er truffet for at overvåge og kontrollere due diligence-aktiviteter***.

Or. en

Ændringsforslag 92

Forslag til direktiv
Artikel 6 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Identifikation af faktiske og potentielle negative indvirkninger	Identifikation ***og vurdering*** af faktiske og potentielle negative indvirkninger

Or. en

Ændringsforslag 93

Forslag til direktiv
Artikel 6 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne sikrer, at virksomhederne træffer passende foranstaltninger ***til*** at identificere faktiske og potentielle negative indvirkninger på menneskerettighederne og ***negative miljøpåvirkninger*** som følge af deres egne	1. Medlemsstaterne sikrer, at virksomhederne træffer passende foranstaltninger ***og udfører en bred screeningsundersøgelse af deres aktiviteter, datterselskaber og forretningsforbindelser med henblik på*** at

eller deres datterselskabers aktiviteter og, ***hvis de*** er knyttet til deres værdikæder***, deres etablerede forretningsforbindelser, i overensstemmelse med stk. 2, 3 og 4***.	identificere faktiske og potentielle negative indvirkninger på menneskerettighederne***, miljøet*** og ***god forvaltning*** som følge af deres egne eller deres datterselskabers aktiviteter***, produkter og tjenesteydelser*** og ***sådanne***, ***der*** er knyttet til deres værdikæder.
	Or. en

Ændringsforslag 94

Forslag til direktiv
Artikel 6 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. ***Uanset stk. 1 er de virksomheder, der er omhandlet*** i ***artikel 2, stk. 1, litra b),*** og ***artikel 2, stk. 2, litra b), kun forpligtet til*** at identificere faktiske og potentielle ***alvorlige*** negative indvirkninger***, der er relevante for den pågældende sektor, jf. artikel 2, stk. 1, litra b)***.	2. ***Medlemsstaterne sikrer, at virksomhederne som led*** i ***deres due diligence-proces*** og ***med henblik på om nødvendigt*** at ***prioritere*** potentielle indvirkninger ***skal:***
	a) identificere ***områder, hvor det er mest sandsynligt, at der opstår potentielle negative indvirkninger, og hvor det er mest sandsynligt, at potentielle negative indvirkninger er alvorlige, herunder kortlægning af individuelle aktiviteter, datterselskaber og forretningsforbindelser med højere risiko, som bør prioriteres, under hensyntagen til relevante risikofaktorer, og***
	b) udføre dybdegående vurderinger af prioriterede aktiviteter, datterselskaber og forretningsforbindelser for at bestemme arten og omfanget af specifikke faktiske og potentielle negative indvirkninger.
	Or. en

Ændringsforslag 95

Forslag til direktiv
Artikel 6 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Når de virksomheder, der er omhandlet i artikel 3, litra a), nr. iv), yder kredit, lån eller andre finansielle tjenesteydelser, skal der kun foretages en identifikation af faktiske og potentielle negative indvirkninger på menneskerettighederne og negative miljøpåvirkninger, før de leverer disse tjenesteydelser.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 96

Forslag til direktiv
Artikel 6 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Medlemsstaterne sikrer, at virksomhederne med henblik på at identificere de negative indvirkninger, der er omhandlet i stk. 1, i givet fald på grundlag af kvantitative og kvalitative oplysninger, har ret til at gøre brug af passende ressourcer, herunder uafhængige rapporter og oplysninger, der er indsamlet gennem den i artikel 9 omhandlede klageprocedure. Virksomhederne gennemfører***, hvor det er relevant,*** også høringer af potentielt berørte grupper, herunder arbejdstagere og andre relevante interessenter, for at ***indsamle oplysninger om*** faktiske eller potentielle negative indvirkninger.	4. Medlemsstaterne sikrer, at virksomhederne med henblik på at identificere ***og vurdere*** de negative indvirkninger, der er omhandlet i stk. 1, i givet fald på grundlag af kvantitative og kvalitative oplysninger, har ret til at gøre brug af passende ressourcer, herunder uafhængige rapporter og oplysninger, der er indsamlet gennem den i artikel 9 omhandlede klageprocedure. Virksomhederne gennemfører også høringer af potentielt berørte grupper, herunder arbejdstagere og andre relevante interessenter, for at ***identificere og vurdere*** faktiske eller potentielle negative indvirkninger.

Or. en

Ændringsforslag 97

Forslag til direktiv
Artikel 6 – stk. 4 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	4a. Medlemsstaterne sikrer, at virksomhederne træffer passende foranstaltninger til at revurdere indvirkningerne med regelmæssige mellemrum, herunder i forbindelse med væsentlige ændringer i virksomhedens drift, forretningsforbindelser eller driftsmiljøer, som reaktion på klager og regelmæssigt i løbet af den relevante aktivitet eller forretningsforbindelse.

Or. en

Ændringsforslag 98

Forslag til direktiv
Artikel 7 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne sikrer, at virksomhederne træffer passende foranstaltninger til at forebygge eller, hvis forebyggelse ikke er mulig eller ikke umiddelbart er mulig, i tilstrækkelig grad at afbøde potentielle negative indvirkninger på menneskerettighederne og negative miljøpåvirkninger, der er blevet eller burde have været identificeret i henhold til artikel 6, i overensstemmelse med stk. 2, 3, 4 og 5 i denne artikel.	1. Medlemsstaterne sikrer, at virksomhederne træffer passende foranstaltninger til at forebygge eller, hvis forebyggelse ikke er mulig eller ikke umiddelbart er mulig, i tilstrækkelig grad at afbøde potentielle negative indvirkninger på menneskerettighederne***, potentielle negative*** miljøpåvirkninger og ***potentielle*** negative ***indvirkninger på god forvaltning***, der er blevet eller burde have været identificeret i henhold til artikel 6, i overensstemmelse med stk. ***1a,*** 2, 3, 4***, 5*** og 5***a*** i denne artikel.

Or. en

Ændringsforslag 99

Forslag til direktiv
Artikel 7 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. I tilfælde, hvor det ikke er muligt at forebygge og afbøde alle identificerede potentielle indvirkninger samtidigt, kan virksomhederne prioritere, hvilken rækkefølge de træffer passende foranstaltninger i. De skal gøre dette på grundlag af, hvor alvorlige og sandsynlige indvirkningerne er, og på en måde, der er baseret på meningsfuld inddragelse af berørte interessenter. Alvoren af en negativ indvirkning bestemmes på baggrund af dens betydning, antallet af enkeltpersoner, som er eller vil blive berørt, eller omfanget af det miljø, der er blevet eller kan blive skadet eller på anden vis berørt, dens uigenkaldelighed og vanskeligheden ved at genoprette den situation, der herskede forud for indvirkningen, for enkeltpersoner eller miljøet. Virksomhedens grad af indflydelse på eller nærhed til datterselskaberne eller enheder, som virksomheden har en forretningsforbindelse med, er ikke relevant for dens prioriteringsbeslutninger i henhold til dette direktiv.

Or. en

Ændringsforslag 100

Forslag til direktiv
Artikel 7 – stk. 2 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Virksomhederne skal træffe følgende foranstaltninger, hvis det er relevant:	2. Virksomhederne skal træffe ***passende foranstaltninger, herunder*** følgende foranstaltninger, hvis det er

relevant ***under omstændighederne***:

Or. en

Ændringsforslag 101

Forslag til direktiv
Artikel 7 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) om nødvendigt på grund af arten eller kompleksiteten af de foranstaltninger, der er nødvendige for forebyggelse, udarbejde og gennemføre en forebyggende handlingsplan med rimelige og klart definerede tidsfrister for tiltag og kvalitative og kvantitative indikatorer for måling af forbedringer. Den forebyggende handlingsplan udarbejdes i samråd med de berørte interessenter	a) om nødvendigt på grund af arten eller kompleksiteten af de foranstaltninger, der er nødvendige for forebyggelse, udarbejde og gennemføre en forebyggende handlingsplan med rimelige og klart definerede tidsfrister for ***passende foranstaltninger og*** tiltag og kvalitative og kvantitative indikatorer for måling af forbedringer. Den forebyggende handlingsplan udarbejdes i samråd med de berørte interessenter

Or. en

Ændringsforslag 102

Forslag til direktiv
Artikel 7 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) ***indhente*** kontraktlige ***garantier fra*** en ***forretningspartner***, som den har en ***direkte*** forretningsforbindelse med, ***om*** at ***denne*** vil ***sikre overholdelse*** af ***virksomhedens adfærdskodeks*** og om nødvendigt en forebyggende handlingsplan, ***herunder ved*** at ***søge*** tilsvarende kontraktlige ***garantier fra sine*** partnere, i det omfang deres aktiviteter er en del af virksomhedens værdikæde (kontraktmæssig kaskadering). Når sådanne kontraktlige garantier er opnået, finder stk. 4 anvendelse	b) ***gennem rimelige og retfærdige*** kontraktlige ***bestemmelser aftalt med*** en ***partner***, som den har en forretningsforbindelse med, ***fastlægge,*** at ***den*** vil ***deltage i gennemførelsen*** af ***due diligence som beskrevet i dette direktiv*** og ***sikre, at den*** om nødvendigt ***overholder*** en forebyggende handlingsplan***. Partnere***, ***som virksomheden har en forretningsforbindelse med, skal anmodes om*** at ***fastlægge*** tilsvarende ***rimelige og retfærdige*** kontraktlige ***bestemmelser med deres*** partnere, i det omfang deres

	aktiviteter er en del af virksomhedens værdikæde (kontraktmæssig kaskadering). Når sådanne kontraktlige garantier er opnået, finder stk. 4 anvendelse

Or. en

Ændringsforslag 103

Forslag til direktiv
Artikel 7 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) foretage de nødvendige investeringer, f.eks. i forvaltnings- eller ***produktionsprocesser*** og ***-infrastrukturer***, ***for*** at ***overholde stk. 1***	c) foretage de nødvendige ***ændringer, forbedringer af eller*** investeringer ***i virksomhedens egne aktiviteter***, f.eks. i forvaltnings***-, produktions-*** eller ***andre driftsprocesser, faciliteter, produkter*** og ***produkters sporbarhed, tjenesteydelser og færdigheder***, ***med henblik på*** at ***forebygge eller afbøde potentielle negative indvirkninger***

Or. en

Ændringsforslag 104

Forslag til direktiv
Artikel 7 – stk. 2 – litra c a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ca) tilpasse forretningsmodeller og -strategier, herunder handels-, indkøbs- og prispraksis, for at forhindre potentielle negative indvirkninger

Or. en

Ændringsforslag 105

Forslag til direktiv
Artikel 7 – stk. 2 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) yde målrettet og forholdsmæssig støtte til en SMV, som virksomheden har ***et etableret forretningsmæssigt forhold til, når overholdelse af adfærdskodeksen eller handlingsplanen for forebyggelse ville bringe SMV'ens levedygtighed i fare***	d) yde målrettet og forholdsmæssig støtte til en SMV, som virksomheden har ***en forretningsforbindelse med***

Or. en

Ændringsforslag 106

Forslag til direktiv
Artikel 7 – stk. 2 – litra d a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	da) inddrage en partner, som virksomheden har en forretningsforbindelse med, angående virksomhedens forventninger med hensyn til at forebygge og afbøde de potentielle negative indvirkninger, herunder tilvejebringe eller give mulighed for adgang til kapacitetsopbygning, vejledning, finansiel støtte eller deltagelse i samarbejdsinitiativer, og

Or. en

Ændringsforslag 107

Forslag til direktiv
Artikel 7 – stk. 2 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
e) i overensstemmelse med EU-retten, herunder konkurrencelovgivningen,	e) i overensstemmelse med EU-retten, herunder konkurrencelovgivningen,

samarbejde med andre enheder, herunder, hvor det er relevant, for at øge virksomhedens evne til at bringe de negative indvirkninger til ophør, navnlig hvis ingen andre foranstaltninger er hensigtsmæssige eller effektive.	samarbejde med andre enheder, herunder, hvor det er relevant ***under omstændighederne***, for at øge virksomhedens evne til at bringe de negative indvirkninger til ophør, navnlig hvis ingen andre foranstaltninger er hensigtsmæssige eller effektive.

Or. en

Ændringsforslag 108

Forslag til direktiv
Artikel 7 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. For så vidt angår potentielle negative indvirkninger, som ikke kunne forebygges eller i tilstrækkelig grad afbødes af foranstaltningerne i stk. 2, kan virksomheden søge at indgå en kontrakt med en partner, som den har en indirekte forbindelse med, med henblik på at opnå overholdelse af virksomhedens adfærdskodeks eller en forebyggende handlingsplan. Ved indgåelsen af en sådan aftale finder stk. 4 anvendelse.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 109

Forslag til direktiv
Artikel 7 – stk. 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
De kontraktlige ***garantier*** eller kontrakten skal ledsages af ***passende*** foranstaltninger til ***kontrol*** af ***overholdelsen***. Med henblik på ***kontrol*** af ***overholdelsen*** kan virksomheden henvise til passende brancheinitiativer eller uafhængig tredjepartskontrol.	De kontraktlige ***bestemmelser*** eller kontrakten skal ledsages af foranstaltninger til ***støtte for gennemførelsen*** af ***due diligence***. Med henblik på ***gennemførelsen*** af ***due diligence som fastsat i dette direktiv*** kan virksomheden henvise til passende ***og troværdige*** brancheinitiativer eller

uafhængig tredjepartskontrol. ***Den blotte henvisning til sådanne initiativer eller en sådan kontrol er dog ikke tilstrækkelig til at opfylde due diligence-kravene i dette direktiv.***

Or. en

Ændringsforslag 110

Forslag til direktiv
Artikel 7 – stk. 4 – afsnit 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	De kontraktlige bestemmelser, der tilstræbes i overensstemmelse med stk. 2, må ikke føre til en overdragelse af ansvaret for at gennemføre due diligence i overensstemmelse med dette direktiv.
	Eksistensen af sådanne kontraktlige bestemmelser udelukker på ingen måde, at virksomheden træffer de foranstaltninger, der er fastsat i dette direktiv, og ifalder ansvar for undladelse heraf.
	Virksomhederne skal ved tilstræbelsen af sådanne kontraktlige bestemmelser vurdere, om forretningspartneren med rimelighed kan forventes at gennemføre due diligence i overensstemmelse med dette direktiv, bl.a. under hensyntagen til forretningsforbindelsens og forretningspartnerens sektor, kontekst og risikoniveau, de enkelte forretningspartneres ressourcer, erfaring, historie og oplysninger og enhver støtte, som den pågældende virksomhed yder sin forretningspartner.
	I tilfælde af overtrædelser af sådanne kontraktlige bestemmelser, der giver anledning til potentielle negative indvirkninger, skal virksomheden først træffe passende foranstaltninger til at forebygge eller i tilstrækkelig grad afbøde sådanne indvirkninger, inden den

	overvejer at ophæve eller suspendere kontrakten.

Or. en

Ændringsforslag 111

Forslag til direktiv
Artikel 7 – stk. 5 – afsnit 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
For så vidt angår potentielle negative indvirkninger som omhandlet i stk. 1, der ikke kan forebygges eller afbødes på passende vis ved hjælp af foranstaltningerne i stk. 2, 3 og 4, skal virksomheden afstå fra at indgå nye eller udvide eksisterende forbindelser med partneren i forbindelse med eller i den værdikæde, hvor indvirkningen er opstået, og den skal, hvis den lovgivning, der regulerer deres forbindelser, giver dem ret hertil, træffe følgende foranstaltninger:	For så vidt angår potentielle negative indvirkninger som omhandlet i stk. 1, der ikke kan forebygges eller afbødes på passende vis ved hjælp af foranstaltningerne i stk. 2, 3 og 4 ***eller andre midler, hvis der ikke er nogen rimelig udsigt til ændringer***, skal virksomheden afstå fra at indgå nye eller udvide eksisterende forbindelser med partneren i forbindelse med eller i den værdikæde, hvor indvirkningen er opstået, og den skal, hvis den lovgivning, der regulerer deres forbindelser, giver dem ret hertil, træffe følgende foranstaltninger:

Or. en

Ændringsforslag 112

Forslag til direktiv
Artikel 7 – stk. 5 – afsnit 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) midlertidigt suspendere handelsforbindelserne med den pågældende partner og samtidig fortsætte forebyggelses- og ***minimeringsindsatsen, hvis der er en rimelig forventning om, at disse bestræbelser vil lykkes på kort sigt***	a) midlertidigt suspendere handelsforbindelserne med den pågældende partner og samtidig fortsætte forebyggelses- og ***afbødningsindsatsen***

Or. en

Ændringsforslag 113

Forslag til direktiv
Artikel 7 – stk. 5 – afsnit 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) bringe forretningsforbindelsen til ophør for så vidt angår de pågældende aktiviteter***, hvis*** den potentielle negative indvirkning ***er alvorlig***.	b) bringe forretningsforbindelsen til ophør for så vidt angår de pågældende aktiviteter ***på grund af alvoren af*** den potentielle negative indvirkning.

Or. en

Ændringsforslag 114

Forslag til direktiv
Artikel 7 – stk. 5 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne sørger for, at der er mulighed for at bringe ***forretningsforbindelsen*** til ophør i aftaler, der er omfattet af deres lovgivning.	***Inden virksomhederne midlertidigt suspenderer handelsforbindelserne eller bringer forretningsforbindelsen til ophør, skal de først i samråd med de relevante interessenter vurdere, om de negative indvirkninger heraf vil være større end de negative indvirkninger, der skal forebygges eller afbødes. Hvis dette er tilfældet, kan virksomhederne afstå fra midlertidigt at suspendere handelsforbindelserne eller bringe forretningsforbindelsen til ophør. Hvis virksomhederne suspenderer handelsforbindelserne eller bringer forretningsforbindelsen til ophør, skal de tage skridt til at forebygge eller afbøde de pågældende indvirkninger eller bringe dem til ophør, give forretningspartneren et rimeligt varsel og løbende genoverveje beslutningen.*** Medlemsstaterne sørger for, at der er mulighed for at ***suspendere en forretningsforbindelse eller*** bringe ***den*** til ophør i aftaler, der er omfattet af deres lovgivning.

Or. en

Ændringsforslag 115

Forslag til direktiv
Artikel 7 – stk. 5 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	5a. Med henblik på denne artikel skal passende foranstaltninger i tilfælde, hvor en virksomhed kan forårsage en negativ indvirkning, forstås som foranstaltninger, der har til formål at forebygge eller afbøde en potentiel negativ indvirkning. I tilfælde, hvor en virksomhed kan bidrage til en negativ indvirkning, skal passende foranstaltninger forstås som foranstaltninger, der har til formål at forebygge eller afbøde bidraget til indvirkningen, ved at anvende eller øge virksomhedens indflydelse over for andre ansvarlige parter for at forebygge eller afbøde den potentielle negative indvirkning. I tilfælde, hvor en virksomheds aktiviteter, produkter eller tjenesteydelser kan være direkte forbundet med en negativ indvirkning gennem dens forbindelser med andre enheder, skal passende foranstaltninger forstås som foranstaltninger, der har til formål at anvende eller øge virksomhedens indflydelse over for de ansvarlige parter for at forsøge at forebygge eller afbøde den potentielle negative indvirkning.

Or. en

Ændringsforslag 116

Forslag til direktiv
Artikel 7 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Uanset stk. 5, litra b), er de virksomheder, der er omhandlet i artikel 3, litra a), nr. iv), og som yder kredit, lån eller andre finansielle tjenesteydelser, ikke forpligtet til at opsige kreditten, lånet eller andre finansielle tjenesteydelser, når dette med rimelighed kan forventes at forvolde den enhed, som tjenesteydelsen leveres til, væsentlig skade.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 117

Forslag til direktiv
Artikel 8 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne sikrer, at virksomhederne træffer passende foranstaltninger til at bringe faktiske negative indvirkninger, der er eller burde have været identificeret i henhold til artikel 6, til ophør i overensstemmelse med nærværende artikels stk. 2-***6***.	1. Medlemsstaterne sikrer, at virksomhederne træffer passende foranstaltninger til at bringe faktiske negative indvirkninger, der er eller burde have været identificeret i henhold til artikel 6, til ophør i overensstemmelse med nærværende artikels stk. 2-***6a***.

Or. en

Ændringsforslag 118

Forslag til direktiv
Artikel 8 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hvis de negative indvirkninger ikke kan bringes til ophør, sikrer medlemsstaterne, at virksomhederne ***minimerer*** omfanget af en sådan indvirkning.	2. Hvis de negative indvirkninger ikke kan bringes til ophør, sikrer medlemsstaterne, at virksomhederne ***afbøder*** omfanget af en sådan indvirkning ***i tilstrækkelig grad, samtidig med at de***

fortsætter deres bestræbelser på at bringe de negative indvirkninger til ophør.

Or. en

Ændringsforslag 119

Forslag til direktiv
Artikel 8 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Uden at det berører stk. 2, kan virksomhederne i tilfælde, hvor det ikke er muligt at bringe alle identificerede negative indvirkninger til ophør eller afbøde dem samtidigt, prioritere, hvilken rækkefølge de træffer passende foranstaltninger i. De skal gøre dette på grundlag af, hvor alvorlige og sandsynlige indvirkningerne er, og på en måde, der er baseret på meningsfuld inddragelse af berørte interessenter. Alvoren af en negativ indvirkning bestemmes på baggrund af dens betydning, antallet af enkeltpersoner, som er eller vil blive berørt, eller omfanget af skaden eller den potentielle skade på eller andre virkninger for miljøet, der er blevet eller kan blive skadet eller på anden vis berørt, hvorvidt indvirkningen er uigenkaldelig, og vanskeligheden ved at genoprette den situation, der herskede forud for indvirkningen, for enkeltpersoner eller miljøet. Virksomhedens grad af indflydelse på eller nærhed til datterselskaberne eller enheder, som virksomheden har en forretningsforbindelse med, er ikke relevant for dens prioriteringsbeslutninger i henhold til dette direktiv.

Or. en

Ændringsforslag 120

Forslag til direktiv
Artikel 8 – stk. 3 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Virksomhederne skal træffe følgende foranstaltninger, hvis det er relevant:	3. Virksomhederne skal træffe ***passende foranstaltninger, herunder*** følgende foranstaltninger, hvis det er relevant ***under omstændighederne***:

Or. en

Ændringsforslag 121

Forslag til direktiv
Artikel 8 – stk. 3 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) neutralisere de negative indvirkninger eller ***minimere*** deres omfang, herunder ved at betale erstatning til de berørte personer og økonomisk kompensation til de berørte samfund. Foranstaltningen skal stå i et rimeligt forhold til betydningen og omfanget af de negative indvirkninger og til det bidrag, som virksomhedens adfærd har ydet til den negative indvirkning	a) ***i overensstemmelse med artikel 8a*** neutralisere de negative indvirkninger eller ***i tilstrækkelig grad afbøde*** deres omfang ***ved at genoprette den situation, der herskede forud for indvirkningerne, for berørte interessenter og/eller miljøet, eller så tæt på denne position som muligt under omstændighederne under hensyntagen til de berørte interessenters perspektiver og navnlig sårbare interessenters behov***, herunder ved at betale erstatning til de berørte personer og økonomisk kompensation til de berørte samfund. Foranstaltningen skal stå i et rimeligt forhold til betydningen og omfanget af de negative indvirkninger og til det bidrag, som virksomhedens adfærd har ydet til den negative indvirkning

Or. en

Ændringsforslag 122

Forslag til direktiv
Artikel 8 – stk. 3 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) udvikle og gennemføre en korrigerende handlingsplan med rimelige og klart definerede tidsfrister for tiltag og kvalitative og kvantitative indikatorer til måling af forbedringer, hvis det er nødvendigt, fordi den negative indvirkning ikke straks kan bringes til ophør. ***Hvis det er relevant,*** udarbejdes den korrigerende handlingsplan i samråd med de berørte parter	b) udvikle og gennemføre en korrigerende handlingsplan med rimelige og klart definerede tidsfrister for ***passende foranstaltninger og*** tiltag og kvalitative og kvantitative indikatorer til måling af forbedringer, hvis det er nødvendigt, fordi den negative indvirkning ikke straks kan bringes til ophør. Den korrigerende handlingsplan udarbejdes i samråd med de berørte interessenter

Or. en

Ændringsforslag 123

Forslag til direktiv
Artikel 8 – stk. 3 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) ***indhente*** kontraktlige ***garantier fra*** en ***direkte*** partner, med hvem den har en ***etableret*** forretningsforbindelse, ***om***, at den vil ***sikre overholdelse*** af ***adfærdskodeksen*** og om nødvendigt en korrigerende handlingsplan, ***herunder ved*** at ***søge*** tilsvarende kontraktlige ***garantier fra sine*** partnere, i det omfang de er en del af værdikæden (kontraktmæssig kaskadering). Når sådanne kontraktlige garantier er opnået, finder stk. 5 anvendelse	c) ***gennem rimelige og retfærdige*** kontraktlige ***bestemmelser aftalt med*** en partner, som den har en forretningsforbindelse med, ***fastlægge***, at den vil ***deltage i gennemførelsen*** af ***due diligence som fastsat i dette direktiv*** og ***sikre, at den*** om nødvendigt ***overholder*** en korrigerende handlingsplan***. Partnere***, ***som virksomheden har en forretningsforbindelse med, skal anmodes om*** at ***fastlægge*** tilsvarende ***rimelige og retfærdige*** kontraktlige ***bestemmelser med deres*** partnere, i det omfang de er en del af værdikæden (kontraktmæssig kaskadering). Når sådanne kontraktlige garantier er opnået, finder stk. 5 anvendelse

Or. en

Ændringsforslag 124

Forslag til direktiv
Artikel 8 – stk. 3 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) foretage de nødvendige investeringer, f.eks. i forvaltnings- eller ***produktionsprocesser*** og ***infrastrukturer for*** at ***overholde stk. 1***, ***2 og 3***	d) foretage de nødvendige ***ændringer, forbedringer af eller*** investeringer ***i virksomhedens egne aktiviteter***, f.eks. i forvaltnings-***, produktions-*** eller ***andre driftsprocesser, faciliteter, produkter*** og ***produkters sporbarhed, tjenesteydelser og færdigheder, med henblik på*** at ***bringe indvirkningen til ophør, afbøde den eller forhindre***, ***at den gentager sig***

Or. en

Ændringsforslag 125

Forslag til direktiv
Artikel 8 – stk. 3 – litra d a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	da) tilpasse forretningsmodeller og -strategier, herunder handels-, indkøbs- og prispraksis, for at bringe negative indvirkninger til ophør eller afbøde dem

Or. en

Ændringsforslag 126

Forslag til direktiv
Artikel 8 – stk. 3 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
e) yde målrettet og forholdsmæssig støtte til en SMV, som virksomheden har ***et etableret forretningsmæssigt forhold til, når overholdelse af adfærdskodeksen eller den korrigerende handlingsplan ville***	e) yde målrettet og forholdsmæssig støtte til en SMV, som virksomheden har ***en forretningsforbindelse med***

bringe SMV'ens levedygtighed i fare

Or. en

Ændringsforslag 127

Forslag til direktiv
Artikel 8 – afsnit 3 – litra e a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ea) inddrage en partner, som virksomheden har en forretningsforbindelse med, angående virksomhedens forventninger med hensyn til at bringe negative indvirkninger til ophør og afbøde sådanne indvirkninger, herunder tilvejebringe eller give mulighed for adgang til kapacitetsopbygning, vejledning, finansiel støtte eller deltagelse i samarbejdsinitiativer, og

Or. en

Ændringsforslag 128

Forslag til direktiv
Artikel 8 – stk. 3 – litra f

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
f) i overensstemmelse med EU-retten, herunder konkurrencelovgivningen, samarbejde med andre enheder, herunder, hvor det er relevant, for at øge virksomhedens evne til at bringe de negative indvirkninger til ophør, navnlig hvis ingen andre foranstaltninger er hensigtsmæssige eller effektive.	f) i overensstemmelse med EU-retten, herunder konkurrencelovgivningen, samarbejde med andre enheder, herunder, hvor det er relevant ***under omstændighederne***, for at øge virksomhedens evne til at bringe de negative indvirkninger til ophør, navnlig hvis ingen andre foranstaltninger er hensigtsmæssige eller effektive.

Or. en

Ændringsforslag 129

Forslag til direktiv
Artikel 8 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. For så vidt angår faktiske negative indvirkninger, som ikke kan bringes til ophør eller i tilstrækkelig grad afbødes af foranstaltningerne i stk. 3, kan virksomheden søge at indgå en kontrakt med en partner, som den har en indirekte forbindelse med, med henblik på at opnå overholdelse af virksomhedens adfærdskodeks eller en korrigerende handlingsplan. Ved indgåelsen af en sådan aftale finder stk. 5 anvendelse.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 130

Forslag til direktiv
Artikel 8 – stk. 5 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
De kontraktlige ***garantier*** eller kontrakten skal ledsages af ***passende*** foranstaltninger til ***kontrol*** af ***overholdelsen***. Med henblik på ***kontrol*** af ***overholdelsen*** kan virksomheden henvise til passende brancheinitiativer eller uafhængig tredjepartskontrol.	De kontraktlige ***bestemmelser*** eller kontrakten skal ledsages af foranstaltninger til ***støtte for gennemførelsen*** af ***due diligence***. Med henblik på ***gennemførelsen*** af ***due diligence som beskrevet i dette direktiv*** kan virksomheden henvise til passende ***og troværdige*** brancheinitiativer eller uafhængig tredjepartskontrol. ***Den blotte henvisning til sådanne initiativer eller en sådan kontrol er dog ikke tilstrækkelig til at opfylde due diligence-kravene i dette direktiv.***

Or. en

Ændringsforslag 131

Forslag til direktiv
Artikel 8 – stk. 5 – afsnit 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	De kontraktlige bestemmelser, der tilstræbes i overensstemmelse med stk. 3, må ikke føre til en overdragelse af ansvaret for at gennemføre due diligence i overensstemmelse med dette direktiv.
	Eksistensen af sådanne kontraktlige bestemmelser udelukker på ingen måde, at virksomheden træffer de foranstaltninger, der er fastsat i dette direktiv, og ifalder ansvar for undladelse heraf.
	Virksomhederne skal ved tilstræbelsen af sådanne kontraktlige bestemmelser vurdere, om forretningspartneren med rimelighed kan forventes at gennemføre due diligence i overensstemmelse med dette direktiv, bl.a. under hensyntagen til forretningsforbindelsens og forretningspartnerens sektor, kontekst og risikoniveau, de enkelte forretningspartneres ressourcer, erfaring, historie og oplysninger og enhver støtte, som den pågældende virksomhed yder sin forretningspartner.
	I tilfælde af overtrædelser af sådanne kontraktlige bestemmelser, der kan have givet anledning til faktiske negative indvirkninger, skal virksomheden først træffe passende foranstaltninger til at bringe sådanne indvirkninger til ophør, inden den overvejer at ophæve eller suspendere kontrakten.

Or. en

Ændringsforslag 132

Forslag til direktiv
Artikel 8 – stk. 6 – afsnit 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
For så vidt angår faktiske negative indvirkninger som omhandlet i stk. 1, som ikke kunne bringes til ophør, eller hvis omfang ikke kunne ***minimeres*** ved hjælp af de i stk. 3, 4 og 5 omhandlede foranstaltninger, skal virksomheden afholde sig fra at indgå nye eller udvide eksisterende forbindelser med partneren i forbindelse med eller i den værdikæde, hvor indvirkningen er opstået, og den skal, hvis den lovgivning, der regulerer deres forbindelser, giver dem ret hertil, træffe en af følgende foranstaltninger:	For så vidt angår faktiske negative indvirkninger som omhandlet i stk. 1, som ikke kunne bringes til ophør, eller hvis omfang ikke kunne ***afbødes*** ved hjælp af de i stk. 3, 4 og 5 omhandlede foranstaltninger ***eller andre midler, hvis der ikke er nogen rimelig udsigt til ændringer***, skal virksomheden afholde sig fra at indgå nye eller udvide eksisterende forbindelser med partneren i forbindelse med eller i den værdikæde, hvor indvirkningen er opstået, og den skal, hvis den lovgivning, der regulerer deres forbindelser, giver dem ret hertil, træffe en af følgende foranstaltninger:

Or. en

Ændringsforslag 133

Forslag til direktiv
Artikel 8 – stk. 6 – afsnit 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) midlertidigt suspendere forretningsforbindelserne med den pågældende partner, samtidig med at der gøres en indsats for at bringe den negative indvirkning til ophør eller ***minimere*** omfanget af denne, eller	a) midlertidigt suspendere forretningsforbindelserne med den pågældende partner, samtidig med at der gøres en indsats for at bringe den negative indvirkning til ophør eller ***afbøde*** omfanget af denne, eller

Or. en

Ændringsforslag 134

Forslag til direktiv
Artikel 8 – stk. 6 – afsnit 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) bringe forretningsforbindelsen til	b) bringe forretningsforbindelsen til

ophør for så vidt angår de pågældende aktiviteter***, hvis*** den negative indvirkning ***anses for at være alvorlig***.	ophør for så vidt angår de pågældende aktiviteter ***på grund af alvoren af*** den negative indvirkning.

Or. en

Ændringsforslag 135

Forslag til direktiv
Artikel 8 – stk. 6 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne sørger for, at der er mulighed for at bringe forretningsforbindelsen til ophør i aftaler, der er omfattet af deres lovgivning.	***Inden virksomhederne midlertidigt suspenderer handelsforbindelserne eller bringer forretningsforbindelsen til ophør, skal de først i samråd med de relevante interessenter vurdere, om de negative indvirkninger heraf vil være større end de negative indvirkninger, der skal bringes til ophør eller afbødes. Hvis dette er tilfældet, kan virksomhederne afstå fra midlertidigt at suspendere handelsforbindelserne eller bringe forretningsforbindelsen til ophør. Hvis virksomhederne midlertidigt suspenderer handelsforbindelserne eller bringer forretningsforbindelsen til ophør, skal de tage skridt til at forebygge eller afbøde de pågældende indvirkninger eller bringe dem til ophør, give forretningspartneren et rimeligt varsel og løbende genoverveje beslutningen.*** Medlemsstaterne sørger for, at der er mulighed for at ***suspendere eller*** bringe forretningsforbindelsen til ophør i aftaler, der er omfattet af deres lovgivning.

Or. en

Ændringsforslag 136

Forslag til direktiv
Artikel 8 – stk. 6 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	6a. Med henblik på denne artikel skal passende foranstaltninger i tilfælde, hvor en virksomhed har forårsaget en indvirkning, forstås som foranstaltninger, der har til formål at afbøde en negativ indvirkning og afhjælpe skader. I tilfælde, hvor en virksomhed har bidraget til en negativ indvirkning, skal passende foranstaltninger forstås som foranstaltninger, der har til formål at afbøde bidraget til indvirkningen, ved at anvende eller øge virksomhedens indflydelse over for andre ansvarlige parter for at afbøde den potentielle negative indvirkning og bidrage til at afhjælpe skader inden for rammerne af bidragets omfang. I tilfælde, hvor en virksomheds aktiviteter, produkter eller tjenesteydelser er direkte forbundet med en negativ indvirkning gennem dens forbindelser med andre enheder, skal passende foranstaltninger forstås som foranstaltninger, der har til formål at anvende eller øge virksomhedens indflydelse over for de ansvarlige parter for at forsøge at afbøde den negative indvirkning. En virksomhed, der er direkte forbundet med en negativ indvirkning, skal overveje at anvende sin indflydelse over for de ansvarlige parter, således at eventuelle skader forårsaget af en indvirkning kan afhjælpes.

Or. en

Ændringsforslag 137

Forslag til direktiv
Artikel 8 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. Uanset stk. 6, litra b), er de virksomheder, der er omhandlet i	***udgår***

artikel 3, litra a), nr. iv), og som yder kredit, lån eller andre finansielle tjenesteydelser, ikke forpligtet til at opsige kreditten, lånet eller andre finansielle tjenesteydelser, når dette med rimelighed kan forventes at forvolde den enhed, som tjenesteydelsen leveres til, væsentlig skade.

Or. en

Ændringsforslag 138

Forslag til direktiv
Artikel 8 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 8a
	Afhjælpning af potentielle negative indvirkninger
	1. Medlemsstaterne sikrer, at en virksomhed, der har eller kan have forårsaget eller bidraget til en negativ indvirkning, skal træffe passende foranstaltninger til at afhjælpe denne negative indvirkning og den mulige skade, den har forvoldt mennesker.
	2. Sådanne afhjælpende foranstaltninger kan omfatte, men er ikke begrænset til, økonomisk eller ikkeøkonomisk kompensation, tilbagelevering, rehabilitering, offentlige undskyldninger, genindførelse eller et bidrag til undersøgelser.
	3. Eventuelle sådanne afhjælpende foranstaltninger udarbejdes i samråd med alle berørte interessenter.
	4. Medlemsstaterne sikrer, at eventuelle afhjælpende foranstaltninger ikke forhindrer berørte interessenter i at træffe yderligere foranstaltninger, herunder indgive klager og indlede civilretlige procedurer, og at der navnlig ikke er noget krav om, at interessenter,

der er berørt af en negativ indvirkning, skal søge afhjælpning, inden de rejser krav ved domstolene.

5. Hvis en virksomhed er direkte forbundet med en negativ indvirkning, skal medlemsstaten tilskynde den til at deltage frivilligt i eventuelle afhjælpende foranstaltninger, hvis det er relevant, og tilskynde virksomhederne til at overveje at anvende deres indflydelse over for de ansvarlige parter, således at eventuelle skader forårsaget af en indvirkning kan afhjælpes.

Or. en

Ændringsforslag 139

Forslag til direktiv
Artikel 9 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Klageprocedure	***Klagemekanisme***

Or. en

Ændringsforslag 140

Forslag til direktiv
Artikel 9 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne sikrer, at virksomhederne ***giver*** de personer og organisationer, der er anført i stk. 2, ***mulighed for*** at indgive klager til dem, hvis de har legitime betænkeligheder med hensyn til faktiske eller potentielle negative indvirkninger på menneskerettighederne ***og negative miljøpåvirkninger*** med hensyn til ***deres*** egne aktiviteter, deres datterselskabers aktiviteter og deres	1. Medlemsstaterne sikrer, at virksomhederne ***opretter eller deltager i effektive mekanismer, der kan anvendes af*** de personer og organisationer, der er anført i stk. 2, ***til*** at indgive klager til dem, hvis de har legitime betænkeligheder med hensyn til faktiske eller potentielle negative indvirkninger på menneskerettighederne***, miljøet eller god forvaltning*** med hensyn til ***virksomhedernes*** egne aktiviteter, deres datterselskabers aktiviteter og deres

værdikæder.	værdikæder. ***Medlemsstaterne sikrer, at virksomhederne kan give en sådan mulighed for at indgive klager gennem samarbejdsordninger med andre virksomheder eller organisationer, ved at deltage i klagemekanismer med flere aktører eller tilslutte sig en global rammeaftale.***

Or. en

Ændringsforslag 141

Forslag til direktiv
Artikel 9 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) fagforeninger og andre arbejdstagerrepræsentanter, der repræsenterer personer, som arbejder i den pågældende værdikæde	b) fagforeninger og andre arbejdstagerrepræsentanter, ***herunder dem,*** der repræsenterer personer, som arbejder i den pågældende værdikæde

Or. en

Ændringsforslag 142

Forslag til direktiv
Artikel 9 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) civilsamfundsorganisationer, der er aktive inden for de områder, som er knyttet til den pågældende værdikæde**.**	c) civilsamfundsorganisationer, der er aktive inden for de områder, som er knyttet til den pågældende værdikæde***, og***

Or. en

Ændringsforslag 143

Forslag til direktiv
Artikel 9 – stk. 2 – litra c a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ca) juridiske eller fysiske personer, der forsvarer menneskerettighederne, god forvaltning og miljøet.

Or. en

Ændringsforslag 144

Forslag til direktiv
Artikel 9 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3a. Medlemsstaterne sikrer, at når virksomheder opretter eller deltager i klagemekanismer, er disse mekanismer retmæssige, tilgængelige, forudsigelige, retfærdige, gennemsigtige, forenelige med rettighederne og baseret på engagement og dialog. Klagemekanismerne skal udformes og drives på en måde, der er baseret på interessenternes perspektiver og tilpasset behovene hos de personer, der kan være mest sårbare over for negative virkninger.

Or. en

Ændringsforslag 145

Forslag til direktiv
Artikel 9 – stk. 3 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3b. Medlemsstaterne sikrer, at virksomhederne proaktivt øger bevidstheden blandt interessenterne om klagemekanismernes eksistens, mål og processer. Virksomhederne skal træffe foranstaltninger til at sikre, at klagere ikke bliver udsat for repressalier eller

gengældelse, herunder ved at sikre, at klager kan rejses anonymt eller fortroligt, alt efter hvad der er relevant, i overensstemmelse med national ret, og vedtage og gennemføre politikker med henblik herpå.

Or. en

Ændringsforslag 146

Forslag til direktiv
Artikel 9 – stk. 3 c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3c. Virksomhederne skal rapportere om rimelige bekymringer, som rejses via deres klagemekanismer, og jævnligt rapportere om de fremskridt, der er gjort i disse tilfælde. Alle oplysninger offentliggøres på en måde, der ikke bringer interessenternes sikkerhed i fare, herunder ved ikke at afsløre deres identitet.

Or. en

Ændringsforslag 147

Forslag til direktiv
Artikel 9 – stk. 4 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) at ***anmode om*** passende opfølgning på klagen fra den virksomhed, som de har indgivet en klage til i medfør af stk. 1, og	a) at ***modtage rettidig og*** passende opfølgning på klagen fra den virksomhed, som de har indgivet en klage til i medfør af stk. 1***, med en behørig begrundelse for, hvorvidt en klage anses for begrundet eller ubegrundet***, og

Or. en

Ændringsforslag 148

Forslag til direktiv
Artikel 9 – stk. 4 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) at mødes med virksomhedens repræsentanter på et passende niveau for at drøfte potentielle eller faktiske ***alvorlige*** negative indvirkninger, der er genstand for klagen.	b) at mødes med virksomhedens repræsentanter på et passende niveau for at drøfte potentielle eller faktiske negative indvirkninger, der er genstand for klagen.

Or. en

Ændringsforslag 149

Forslag til direktiv
Artikel 9 – stk. 4 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	4a. Medlemsstaterne sikrer, at tilsynsmyndighederne har beføjelse til at udstede retningslinjer til virksomheder og andre aktører med ansvar for at udvikle og administrere klagemekanismer, herunder angående deres opfyldelse af kriterierne i denne artikel, i overensstemmelse med relevante internationale standarder.

Or. en

Ændringsforslag 150

Forslag til direktiv
Artikel 9 – stk. 4 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	4b. At udtrykke betænkelighed i henhold til denne artikel er ikke nogen forudsætning og forhindrer ikke klagerne i at få adgang til proceduren vedrørende

begrundet mistanke i henhold til artikel 19 eller til retslige eller andre udenretslige mekanismer.

Or. en

Ændringsforslag 151

Forslag til direktiv
Artikel 10 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Overvågning	Overvågning ***og kontrol***

Or. en

Ændringsforslag 152

Forslag til direktiv
Artikel 10 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne sikrer, at virksomhederne ***gennemfører regelmæssige vurderinger af deres egne aktiviteter*** og ***foranstaltninger, deres datterselskabers aktiviteter*** og ***foranstaltninger og, hvis*** de ***er relateret til virksomhedens værdikæder***, ***deres etablerede forretningsforbindelser, for at overvåge*** effektiviteten af ***identifikation, forebyggelse, afbødning, ophør*** og ***minimering af omfanget af negative indvirkninger på menneskerettigheder*** og ***miljø. Sådanne vurderinger*** baseres***, hvor det er relevant,*** på kvalitative og kvantitative indikatorer og foretages mindst hver 12. måned, og når der er rimelig grund til at antage, at der kan opstå ***betydelige*** nye risici for forekomsten af disse negative indvirkninger. Due diligence-politikken ajourføres i overensstemmelse med resultatet af disse vurderinger.	Medlemsstaterne sikrer, at virksomhederne ***regelmæssigt kontrollerer*** og ***overvåger tilstrækkeligheden*** og effektiviteten af de ***foranstaltninger***, ***de træffer i overensstemmelse med artikel 4. Virksomhederne skal foretage overvågning*** og ***kontrol i samråd med de berørte interessenter,*** og ***den skal så vidt muligt*** baseres på kvalitative og kvantitative indikatorer og foretages mindst hver 12. måned ***under hensyntagen til arten, alvoren og sandsynligheden af de pågældende negative indvirkninger***, og når der er rimelig grund til at antage, at der kan opstå nye risici for forekomsten af disse negative indvirkninger. ***Hvor det er relevant, revideres og*** ajourføres due diligence-politikken ***og den offentlige kommunikation*** i overensstemmelse med resultatet af disse vurderinger. ***Virksomhederne skal opbevare***

dokumentation for, at de overholder artikel 5, i fem år.

Or. en

Ændringsforslag 153

Forslag til direktiv
Artikel 11 – stk. -1 (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Krav til virksomhederne om at rapportere om deres due diligence-proces i henhold til direktiv 2013/34/EU skal forstås som et krav til virksomhederne om at beskrive, hvordan de gennemfører due diligence som fastsat i artikel 4. Når virksomhederne opfylder kravene i direktiv 2013/34/EU om at rapportere om foranstaltninger, der er truffet for at identificere potentielle eller faktiske negative indvirkninger, skal de redegøre for, om de har prioriteret, hvilken rækkefølge de har truffet passende foranstaltninger i, hvordan denne tilgang er blevet anvendt, og hvorfor det har været nødvendigt at prioritere.

Or. en

Ændringsforslag 154

Forslag til direktiv
Artikel 11 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne sikrer, at virksomheder, der ikke er underlagt krav om rapportering i henhold til artikel 19a og 29a i direktiv 2013/34/EU, aflægger rapport om de spørgsmål, der er omfattet af dette direktiv, ved på deres websted at offentliggøre en årlig redegørelse på et sprog, der er	Medlemsstaterne sikrer, at virksomheder, der ikke er underlagt krav om rapportering i henhold til artikel 19a og 29a i direktiv 2013/34/EU, aflægger rapport om de spørgsmål, der er omfattet af dette direktiv, ved på deres websted at offentliggøre en årlig redegørelse***, der opfylder disse krav,***

almindelig anvendt i den internationale forretningsverden. Redegørelsen offentliggøres senest den 30. april hvert år for det foregående kalenderår.	på et sprog, der er almindelig anvendt i den internationale forretningsverden***, og revideres i overensstemmelse med kravene i direktiv 2006/43/EF***[129a]. Redegørelsen offentliggøres senest den 30. april hvert år for det foregående kalenderår. [129a] ***Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/43/EF af 17. maj 2006 om lovpligtig revision af årsregnskaber og konsoliderede regnskaber, om ændring af Rådets direktiv 78/660/EØF og 83/349/EØF og om ophævelse af Rådets direktiv 84/253/EØF (EUT L 157 af 9.6 2006, s. 87).***

Or. en

Ændringsforslag 155

Forslag til direktiv
Artikel 11 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen vedtager delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 28 vedrørende indholdet af og kriterierne for en sådan rapportering i henhold til stk. 1 med henblik på at præcisere oplysninger om beskrivelsen af due diligence, potentielle og faktiske negative indvirkninger og foranstaltninger, der er truffet i forbindelse hermed.	Kommissionen vedtager delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 28 vedrørende indholdet af og kriterierne for en sådan rapportering i henhold til stk. 1 med henblik på at præcisere oplysninger om beskrivelsen af due diligence, ***udformningen heraf og metoden herfor,*** potentielle og faktiske negative indvirkninger og foranstaltninger, der er truffet i forbindelse hermed.

Or. en

Ændringsforslag 155

Forslag til direktiv
Artikel 11 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen vedtager delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 28 vedrørende indholdet af og kriterierne for en sådan rapportering i henhold til stk. 1 med henblik på at præcisere oplysninger om beskrivelsen af due diligence, potentielle og faktiske negative indvirkninger og foranstaltninger, der er truffet i forbindelse hermed.	Kommissionen vedtager delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 28 vedrørende indholdet af og kriterierne for en sådan rapportering i henhold til stk. 1 med henblik på at præcisere oplysninger om beskrivelsen af due diligence, ***udformningen heraf og metoden herfor,*** potentielle og faktiske negative indvirkninger og foranstaltninger, der er truffet i forbindelse hermed.

Or. en

Ændringsforslag 156

Forslag til direktiv
Artikel 11 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 11a
	Høring af berørte interessenter
	1. Medlemsstaterne sikrer, at virksomhederne hører de berørte interessenter ved at indgå i et effektivt, meningsfuldt og informeret samarbejde med dem om de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 4-11.
	2. Virksomhederne foretager en proaktiv høring af de berørte interessenter og formidler rettidige og kulturelt følsomme oplysninger til de berørte interessenter om deres faktiske eller potentielle negative indvirkninger på miljøet, menneskerettighederne og god forvaltning, herunder oplysninger om eventuelle ændringer af aktiviteter eller den operationelle kontekst. De berørte interessenter har ret til at anmode om yderligere skriftlige oplysninger, som skal stilles til rådighed af virksomheden inden for en rimelig frist og i et passende og

forståeligt format. Hvis virksomheden afviser en anmodning om yderligere oplysninger, har den berørte interessent ret til en skriftlig begrundelse for dette afslag.

3. Høringen af berørte interessenter tager behørigt hensyn til de hindringer for deltagelsen, som de berørte interessenter står over for, og for sårbare interessenters specifikke behov.

4. Arbejdstagerrepræsentanter underrettes af deres virksomhed om dens due diligence-strategi og gennemførelsen heraf, som de er i stand til at bidrage til, i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/14/EF[129a] og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/38/EF[129b] samt Rådets direktiv 2001/86/EF[129c].

5. Ved høringen af berørte interessenter sikrer virksomhederne, at deltagerne ikke er genstand for repressalier, herunder ved at opretholde fortrolighed eller anonymitet. Virksomhederne skal være særligt opmærksomme på behovene hos sårbare eller marginaliserede interessenter, herunder børn, og overlappende sårbarheder og indbyrdes forbundne faktorer, sikre en kønsorienteret tilgang og fuldt ud respektere FN's erklæring om oprindelige folks rettigheder, herunder principperne om frit, forudgående og informeret samtykke og retten til selvbestemmelse.

[129a] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/14/EF af 11. marts 2002 om indførelse af en generel ramme for information og høring af arbejdstagerne i Det Europæiske Fællesskab (EFT L 80 af 23.3.2002, s. 29).

[129b] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/38/EF af 6. maj 2009 om indførelse af europæiske samarbejdsudvalg eller en procedure i

fællesskabsvirksomheder og fællesskabskoncerner med henblik på at informere og høre arbejdstagerne (omarbejdning), EUT L 122 af 16.5.2009, s. 28.

[129c] Rådets direktiv 2001/86/EF af 8. oktober 2001 om fastsættelse af supplerende bestemmelser til statut for det europæiske selskab (SE) for så vidt angår medarbejderindflydelse (EFT L 294 af 10.11.2001, s. 22)

Or. en

Ændringsforslag 157

Forslag til direktiv
Artikel 12 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
For at yde støtte til virksomheder for så vidt angår deres overholdelse af artikel 7, stk. 2, litra b), og artikel 8, stk. 3, litra c), vedtager Kommissionen retningslinjer for frivillige standardkontraktbestemmelser.	***1.*** For at yde støtte til virksomheder for så vidt angår deres overholdelse af artikel 7, stk. 2, litra b), og artikel 8, stk. 3, litra c), vedtager Kommissionen retningslinjer for frivillige standardkontraktbestemmelser. ***Disse bestemmelser fastsætter det delte ansvar for due diligence i kontraktbestemmelserne. Disse standardkontraktbestemmelser skal som minimum fastsætte:***
	a) at ansvaret for at udvise due diligence består i gensidige forpligtelser, der deles mellem de to kontraherende parter under det igangværende samarbejde, og kontraktbestemmelser må ikke føre til overdragelse af ansvaret for at gennemføre due diligence, og
	b) uden at det berører artikel 7, stk. 5, og artikel 8, stk. 6, at forebyggelse, afbødning og afhjælpning af negative indvirkninger i tilfælde af overtrædelse af due diligence-relaterede kontraktlige bestemmelser, der giver anledning til potentielle negative indvirkninger, skal

prioriteres frem for ophævelse eller suspension af kontrakten.

Or. en

Ændringsforslag 158

Forslag til direktiv
Artikel 12 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Det præciseres yderligere i vejledningen, at kontraktlige bestemmelser ikke i sig selv kan opfylde due diligence-standarderne i dette direktiv.

Or. en

Ændringsforslag 159

Forslag til direktiv
Artikel 12 – afsnit 1 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1b. En virksomhed, der indgår kontraktbetingelser med en partner, som den har en forretningsforbindelse med, vurderer, om forretningspartneren med rimelighed kan forventes at udføre due diligence i overensstemmelse med dette direktiv, og yder den nødvendige støtte til at overvinde eventuelle organisatoriske eller strukturelle hindringer.

Or. en

Ændringsforslag 160

Forslag til direktiv
Artikel 13 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
For at yde støtte til virksomheder eller til medlemsstaternes myndigheder med hensyn til, hvordan virksomheder skal opfylde deres due diligence-forpligtelser, ***kan*** Kommissionen i samråd med medlemsstaterne og interessenter, Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder, Det Europæiske Miljøagentur og, hvor det er relevant, internationale organer med ekspertise inden for due diligence ***udstede*** retningslinjer, herunder for specifikke sektorer eller specifikke negative indvirkninger.	For at yde støtte til virksomheder eller til medlemsstaternes myndigheder med hensyn til, hvordan virksomheder skal opfylde deres due diligence-forpligtelser, ***udsteder*** Kommissionen i samråd med medlemsstaterne***, repræsentative SMV-organisationer, erhvervsorganisationer*** og interessenter, Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder, Det Europæiske Miljøagentur, ***Den Europæiske Arbejdsmarkedsmyndighed*** og, hvor det er relevant, internationale organer med ekspertise inden for due diligence retningslinjer, herunder for specifikke sektorer eller specifikke negative indvirkninger ***eller kontekster, som f.eks. konflikt- eller besættelsessituationer***. ***Kommissionen kan også udstede retningslinjer for ansvarlig indkøbspraksis.***

Or. en

Ændringsforslag 161

Forslag til direktiv
Artikel 14 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Med henblik på at give oplysninger og støtte til virksomheder og partnere, med hvem de har ***etableret*** forretningsforbindelser i deres værdikæder, i deres bestræbelser på at opfylde de forpligtelser, der følger af dette direktiv, opretter og driver medlemsstaterne individuelt eller i fællesskab dedikerede websteder, platforme eller portaler. I den forbindelse skal der tages særligt hensyn til ***de*** SMV'er***, der findes*** i ***virksomhedernes værdikæder***.	1. Med henblik på at give oplysninger og støtte til virksomheder og partnere, med hvem de har forretningsforbindelser i deres værdikæder, i deres bestræbelser på at opfylde de forpligtelser, der følger af dette direktiv, opretter og driver medlemsstaterne individuelt eller i fællesskab dedikerede ***brugervenlige*** websteder, platforme eller portaler. I den forbindelse skal der tages særligt hensyn til SMV'er***. Medlemsstaterne sikrer også, at virksomhederne, navnlig SMV'er, har adgang til uddannelse*** i***, hvordan due diligence gennemføres***.

Or. en

Ændringsforslag 162

Forslag til direktiv
Artikel 14 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Medlemsstaterne yder støtte til interessenter, herunder til deres kapacitetsudvikling, og giver dem oplysninger og bistand for at lette deres adgang til klage og domstolsprøvelse.

Or. en

Ændringsforslag 163

Forslag til direktiv
Artikel 14 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Med forbehold af gældende statsstøtteregler ***kan*** medlemsstaterne ***yde*** finansiel støtte til SMV'er.	2. Med forbehold af gældende statsstøtteregler ***yder*** medlemsstaterne finansiel ***og anden*** støtte til SMV'er ***for at opfylde de forventninger, der stilles til dem i henhold til dette direktiv***.

Or. en

Ændringsforslag 164

Forslag til direktiv
Artikel 14 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Kommissionen kan supplere medlemsstaternes støtteforanstaltninger på grundlag af eksisterende EU-tiltag til støtte for due diligence i Unionen og i tredjelande, og den kan udarbejde nye	3. Kommissionen kan supplere medlemsstaternes støtteforanstaltninger på grundlag af eksisterende EU-tiltag til støtte for due diligence i Unionen og i tredjelande, og den kan udarbejde nye

foranstaltninger, herunder fremme af fælles initiativer for interessenter for at hjælpe virksomheder med at opfylde deres forpligtelser.	foranstaltninger, herunder fremme af fælles initiativer for interessenter for at hjælpe virksomheder med at opfylde deres forpligtelser. ***Kommissionen og medlemsstaterne udvikler og styrker samarbejds- og partnerskabsmekanismer med tredjelande for at tackle de grundlæggende årsager til negative indvirkninger på menneskerettighederne, miljøet og god forvaltning og opbygge kapaciteten hos økonomiske aktører i tidligere led til at opfylde kravene i dette direktiv.***
	Or. en

Ændringsforslag 165

Forslag til direktiv
Artikel 14 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Virksomheder kan benytte brancheordninger og initiativer med deltagelse af flere interessenter til at støtte gennemførelsen af deres forpligtelser i henhold til artikel 5-11 i dette direktiv, i det omfang sådanne ordninger og initiativer er egnede til at støtte opfyldelsen af disse forpligtelser. Kommissionen og medlemsstaterne kan fremme formidlingen af oplysninger om sådanne ordninger eller initiativer og deres resultater. Kommissionen ***kan*** i samarbejde med medlemsstaterne ***udstede*** retningslinjer for egnethedsvurdering af brancheordninger og initiativer med deltagelse af flere interessenter.	4. Virksomheder kan benytte ***troværdige*** brancheordninger og initiativer med deltagelse af flere interessenter til at støtte gennemførelsen af deres forpligtelser i henhold til artikel 5-11 i dette direktiv, i det omfang sådanne ordninger og initiativer er egnede til at støtte opfyldelsen af disse forpligtelser. Kommissionen og medlemsstaterne kan fremme formidlingen af oplysninger om ***det præcise anvendelsesområde, overensstemmelse med dette direktiv og troværdighed hvad angår*** sådanne ordninger eller initiativer og deres resultater. Kommissionen ***udsteder*** i samarbejde med medlemsstaterne retningslinjer for egnethedsvurdering af brancheordninger og initiativer med deltagelse af flere interessenter. ***Virksomheden er ansvarlig for at vurdere pålideligheden og kvaliteten af ethvert brancheinitiativ, som den anvender.***
	Or. en

Ændringsforslag 166

Forslag til direktiv
Artikel 15 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne sikrer, at de virksomheder, der er omhandlet i artikel 2, ***stk. 1, litra a), og artikel 2, stk. 2, litra a),*** vedtager en plan for at sikre, at virksomhedens forretningsmodel og -strategi er ***forenelig*** med omstillingen til en bæredygtig økonomi og med begrænsningen af den globale opvarmning til 1,5 °C i overensstemmelse med Parisaftalen***. Denne plan skal navnlig på grundlag af oplysninger, der*** med ***rimelighed er til rådighed for virksomheden, identificere, i hvilket omfang*** klimaændringer ***udgør en risiko for eller en indvirkning på*** virksomhedens ***drift***.	1. Medlemsstaterne sikrer, at de virksomheder, der er omhandlet i artikel 2, vedtager ***og effektivt gennemfører*** en plan for at sikre, at virksomhedens forretningsmodel og -strategi er ***i overensstemmelse*** med omstillingen til en bæredygtig økonomi og med begrænsningen af den globale opvarmning til 1,5 °C i overensstemmelse med Parisaftalen***, målet om at opnå klimaneutralitet senest i 2050 og 2030-klimamålet fastsat i forordning EU 2021/1119 i overensstemmelse*** med ***de seneste henstillinger fra IPCC og det europæiske videnskabelige rådgivende udvalg om*** klimaændringer***. Denne plan udarbejdes i samråd med de berørte parter, og planen og dens gennemførelse godkendes af*** virksomhedens ***aktionærer, hvor det er relevant***. ***Den omfatter især:***

Or. en

Ændringsforslag 167

Forslag til direktiv
Artikel 15 – stk. 1 – litra a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	a) mål på kort, mellemlang og lang sigt vedrørende bæredygtighed, herunder absolutte mål for reduktion af drivhusgasemissioner for anvendelsesområde 1, 2 og 3 for 2030, og revideres hvert femte år frem til 2050, med en redegørelse for deres tilpasning til et klimascenario på 1,5 °C med ingen

eller begrænset overskridelse, og hvor sådanne mål er videnskabeligt baseret i overensstemmelse med de seneste henstillinger fra IPCC og det europæiske videnskabelige rådgivende udvalg om klimaændringer. Inden der fastsættes mål, kortlægges risici og indvirkninger på forhånd. Virksomheder, der er aktive i energi- og landbrugssektoren, angiver andelen af metanemissioner, herunder deres plan for reduktion af metanemissioner

Or. en

Ændringsforslag 168

Forslag til direktiv
Artikel 15 – stk. 1 – litra b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	b) en afvejning af risiciene og virkningerne af klimaindsatsen for virksomheden, udpegning af løftestænger for dekarbonisering i virksomhedens forretnings- og værdikæde og tilhørende finansierings- og investeringsplaner

Or. en

Ændringsforslag 169

Forslag til direktiv
Artikel 15 – stk. 1 – litra c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	c) gennemførelse af foranstaltninger til at nå virksomhedens klimamål på grundlag af den aktuelle videnskabelige dokumentation og data, der dækker deres emissioner i anvendelsesområde 1, 2 og 3.

Or. en

Ændringsforslag 170

Forslag til direktiv
Artikel 15 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Medlemsstaterne sikrer, at ***virksomheden, i tilfælde af at klimaændringer identificeres eller burde have været identificeret som en primær risiko for eller en væsentlig indvirkning fra virksomhedens drift, medtager emissionsreduktionsmål i sin plan***.	2. Medlemsstaterne sikrer, at ***hver virksomheds plan er evidensbaseret, regelmæssigt ajourføres og er klar, gennemsigtig, nøjagtig, omfattende, sammenlignelig og konsekvent ved at følge bedste praksis***.

Or. en

Ændringsforslag 171

Forslag til direktiv
Artikel 15 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Medlemsstaterne sikrer, at virksomhederne tager behørigt hensyn til opfyldelsen af de forpligtelser, der er omhandlet i stk. 1 og 2, når de fastsætter variabel aflønning, hvis variabel aflønning er knyttet til et ledelsesmedlems bidrag til virksomhedens forretningsstrategi og langsigtede interesser og bæredygtighed.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Flyttet til artikel 26.

Ændringsforslag 172

Forslag til direktiv
Artikel 16 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne sikrer, at hver virksomhed som omhandlet i artikel 2, stk. 2, udpeger en juridisk eller fysisk person som dens bemyndigede repræsentant, der er etableret eller har bopæl i en af de medlemsstater, hvor den driver virksomhed. Udpegelsen er gyldig, når den bekræftes af den bemyndigede repræsentant som værende accepteret.	1. Medlemsstaterne sikrer, at hver virksomhed som omhandlet i artikel 2, stk. 2, udpeger en juridisk eller fysisk person som dens bemyndigede repræsentant, der er etableret eller har bopæl i en af de medlemsstater, hvor den driver virksomhed. Udpegelsen er gyldig, når den bekræftes af den bemyndigede repræsentant som værende accepteret. ***Medlemsstaterne offentliggør regelmæssigt en ajourført liste over bemyndigede repræsentanter under deres jurisdiktion.***

Or. en

Ændringsforslag 173

Forslag til direktiv
Artikel 17 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. Kommissionen offentliggør en liste over tilsynsmyndighederne, herunder på sit websted. Kommissionen ajourfører regelmæssigt listen på grundlag af de oplysninger, den har modtaget fra medlemsstaterne.	7. Kommissionen offentliggør en liste over tilsynsmyndighederne, herunder på sit websted***, og, når en medlemsstat har flere tilsynsmyndigheder, disse myndigheders respektive beføjelser***. Kommissionen ajourfører regelmæssigt listen på grundlag af de oplysninger, den har modtaget fra medlemsstaterne.

Or. en

Ændringsforslag 174

Forslag til direktiv
Artikel 17 – stk. 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8. Medlemsstaterne garanterer	8. ***Medlemsstaterne sikrer, at***

tilsynsmyndighedernes uafhængighed og sikrer, at de og alle personer, der arbejder for eller har arbejdet for dem, og revisorer eller eksperter, der handler på deres vegne, udøver deres beføjelser upartisk, gennemsigtigt og med behørig respekt for tavshedspligten. Medlemsstaterne sikrer navnlig, at myndigheden er juridisk og funktionelt uafhængig af de virksomheder, der er omfattet af dette direktiv, eller andre markedsinteresser, at dens personale og de personer, der er ansvarlige for dens ledelse, er fri for interessekonflikter, med forbehold af fortrolighedskrav, og at de afholder sig fra enhver handling, der er uforenelig med deres hverv.	***tilsynsmyndighederne har de nødvendige personalemæssige, tekniske og finansielle ressourcer samt lokaler, infrastruktur og ekspertise til at udføre deres opgaver effektivt, og*** medlemsstaterne garanterer tilsynsmyndighedernes uafhængighed og sikrer, at de og alle personer, der arbejder for eller har arbejdet for dem, og revisorer eller eksperter, der handler på deres vegne, udøver deres beføjelser upartisk, gennemsigtigt og med behørig respekt for tavshedspligten. Medlemsstaterne sikrer navnlig, at myndigheden er juridisk og funktionelt uafhængig af de virksomheder, der er omfattet af dette direktiv, eller andre markedsinteresser, at dens personale og de personer, der er ansvarlige for dens ledelse, er fri for interessekonflikter, med forbehold af fortrolighedskrav, og at de afholder sig fra enhver handling, der er uforenelig med deres hverv.

Or. en

Ændringsforslag 175

Forslag til direktiv
Artikel 18 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne sikrer, at tilsynsmyndighederne har tilstrækkelige beføjelser og ressourcer til at udføre de opgaver, de pålægges i henhold til dette direktiv, herunder beføjelse til at anmode om oplysninger og foretage undersøgelser vedrørende overholdelsen af forpligtelserne i dette direktiv.	1. Medlemsstaterne sikrer, at tilsynsmyndighederne har tilstrækkelige beføjelser og ressourcer til at udføre de opgaver, de pålægges i henhold til dette direktiv, herunder beføjelse til at anmode om ***og få*** oplysninger og foretage undersøgelser***, herunder kontrol på stedet og interviews med relevante interessenter, navnlig fagforeninger og arbejdstagerrepræsentanter,*** vedrørende overholdelsen af forpligtelserne i dette direktiv.

Or. en

Ændringsforslag 176

Forslag til direktiv
Artikel 18 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Uden at det berører deres uafhængighed, kan tilsynsmyndighederne også yde bistand til virksomheder, der søger at gennemføre deres due diligence-planer effektivt, og udstede retningslinjer og oplysninger om bedste due diligence-praksis.

Or. en

Ændringsforslag 177

Forslag til direktiv
Artikel 18 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. En tilsynsmyndighed kan indlede en undersøgelse af egen drift eller som følge af begrundede betænkeligheder, som den har fået meddelelse om i henhold til artikel 19, hvis den mener, at den har ***tilstrækkelige*** oplysninger, der tyder på, at en virksomhed muligvis har tilsidesat de forpligtelser, der er fastsat i de nationale bestemmelser, som vedtages i medfør af dette direktiv.	2. En tilsynsmyndighed kan indlede en undersøgelse af egen drift eller som følge af begrundede betænkeligheder, som den har fået meddelelse om i henhold til artikel 19, hvis den mener, at den har oplysninger, der tyder på, at en virksomhed muligvis har tilsidesat de forpligtelser, der er fastsat i de nationale bestemmelser, som vedtages i medfør af dette direktiv.

Or. en

Ændringsforslag 178

Forslag til direktiv
Artikel 18 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Inspektionerne gennemføres i	3. Inspektionerne gennemføres i

overensstemmelse med den nationale lovgivning i den medlemsstat, hvor inspektionen foretages, og ***med*** forudgående advarsel til virksomheden, medmindre forudgående underretning ***gør*** inspektionen ***mindre*** effektiv. Hvis en tilsynsmyndighed som led i sin undersøgelse ønsker at foretage en inspektion på en anden medlemsstats område end sin egen, anmoder den tilsynsmyndigheden i denne medlemsstat om bistand i henhold til artikel 21, stk. 2.	overensstemmelse med den nationale lovgivning i den medlemsstat, hvor inspektionen foretages, og ***uden*** forudgående advarsel til virksomheden, medmindre forudgående underretning ***er nødvendig for at sikre, at*** inspektionen ***er*** effektiv. Hvis en tilsynsmyndighed som led i sin undersøgelse ønsker at foretage en inspektion på en anden medlemsstats område end sin egen, anmoder den tilsynsmyndigheden i denne medlemsstat om bistand i henhold til artikel 21, stk. 2.

Or. en

Ændringsforslag 179

Forslag til direktiv
Artikel 18 – stk. 4 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Afhjælpende foranstaltninger udelukker ikke pålæggelse af administrative sanktioner eller udløsning af civilretligt ansvar i tilfælde af skader i overensstemmelse med henholdsvis artikel 20 og 22.	Afhjælpende foranstaltninger udelukker ikke pålæggelse af administrative sanktioner eller udløsning af civilretligt ansvar***, herunder*** i tilfælde af skader i overensstemmelse med henholdsvis artikel 20 og 22.

Or. en

Ændringsforslag 180

Forslag til direktiv
Artikel 18 – stk. 5 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) at træffe foreløbige foranstaltninger for at undgå risikoen for alvorlig ***og*** uoprettelig skade.	c) at træffe foreløbige foranstaltninger for at undgå risikoen for alvorlig ***eller*** uoprettelig skade.

Or. en

Ændringsforslag 181

Forslag til direktiv
Artikel 18 – stk. 7 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	7a. Tilsynsmyndighederne offentliggør og ajourfører regelmæssigt en liste over alle virksomheder, der er omfattet af dette direktiv.

Or. en

Ændringsforslag 182

Forslag til direktiv
Artikel 18 – afsnit 7 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	7b. Medlemsstaterne sikrer, at tilsynsmyndighederne fører et register over de i stk. 1 omhandlede undersøgelser med angivelse af navnlig arten og resultaterne af disse og eventuelle udbedrende foranstaltninger, der er påbudt i medfør af stk. 5. De kompetente myndigheder offentliggør en årlig aktivitetsrapport med de alvorligste tilfælde af manglende overholdelse og forklarer, hvordan de blev håndteret, under behørig hensyntagen til forretningshemmeligheder.

Or. en

Ændringsforslag 183

Forslag til direktiv
Artikel 18 – stk. 7 c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	7c. Tilsynsmyndighedernes afgørelser

vedrørende en virksomheds overholdelse af dette direktiv berører ikke virksomhedens civilretlige ansvar i henhold til artikel 22. I forbindelse med en verserende sag om civilretligt ansvar udveksler tilsynsmyndighederne alle oplysninger, som de måtte have til rådighed om en given virksomhed, med den domstol, for hvilken en sag, der er anlagt i henhold til artikel 22, skal behandles.

Or. en

Ændringsforslag 184

Forslag til direktiv
Artikel 19 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne sikrer, at fysiske og juridiske personer har ret til at forelægge enhver tilsynsmyndighed en begrundet mistanke, når de på grundlag af objektive omstændigheder har grund til at tro, at en virksomhed ikke overholder de nationale bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv ("begrundet mistanke").	1. Medlemsstaterne sikrer, at fysiske og juridiske personer har ret til ***nemt*** at forelægge enhver tilsynsmyndighed en begrundet mistanke, når de på grundlag af objektive omstændigheder har grund til at tro, at en virksomhed ikke overholder de nationale bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv ("begrundet mistanke").

Or. en

Ændringsforslag 185

Forslag til direktiv
Artikel 19 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Medlemsstaterne sikrer, at tilsynsmyndigheden, hvis personer, der indgiver begrundede mistanker, anmoder herom, træffer de nødvendige foranstaltninger til passende beskyttelse

	af den pågældende persons identitet og til passende beskyttelse af alle andre oplysninger, som, hvis de videregives, vil være til skade for den pågældende.

Or. en

Ændringsforslag 186

Forslag til direktiv
Artikel 19 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hvis den begrundede mistanke henhører under en anden tilsynsmyndigheds kompetence, fremsender den myndighed, der modtager mistanken, den til denne myndighed.	2. Hvis den begrundede mistanke henhører under en anden tilsynsmyndigheds kompetence, fremsender den myndighed, der modtager mistanken, den til denne myndighed ***og underretter den person, som har indgivet en begrundet mistanke som omhandlet i stk. 1***.

Or. en

Ændringsforslag 187

Forslag til direktiv
Artikel 19 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Tilsynsmyndigheden underretter hurtigst muligt og i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i national ret og i overensstemmelse med EU-retten den i stk. 1 omhandlede person om resultatet af vurderingen af vedkommendes begrundede mistanke og begrunder dette resultat.	4. Tilsynsmyndigheden underretter hurtigst muligt og i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i national ret og i overensstemmelse med EU-retten den i stk. 1 omhandlede person om resultatet af vurderingen af vedkommendes begrundede mistanke ***samt om sin afgørelse om at efterkomme eller afvise anmodningen om foranstaltninger*** og begrunder dette resultat.

Or. en

Ændringsforslag 188

Forslag til direktiv
Artikel 19 – stk. 4 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	4a. Tilsynsmyndigheden stiller alle oplysninger om de trufne foranstaltninger til rådighed for den person, der har indgivet en begrundet mistanke, og giver denne person mulighed for at fremlægge yderligere oplysninger som svar på den dokumentation, der er modtaget fra virksomheden.

Or. en

Ændringsforslag 189

Forslag til direktiv
Artikel 19 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Medlemsstaterne sikrer, at personer, der indgiver den begrundede mistanke i henhold til denne artikel, ***og som i overensstemmelse med national ret har en legitim interesse i sagen,*** har adgang til en domstol eller et andet uafhængigt og upartisk offentligt organ, der har kompetence til at prøve den processuelle og materielle lovlighed af tilsynsmyndighedens afgørelser, handlinger eller undladelser.	5. Medlemsstaterne sikrer, at personer, der indgiver den begrundede mistanke i henhold til denne artikel, har adgang til en domstol eller et andet uafhængigt og upartisk offentligt organ, der har kompetence til at prøve den processuelle og materielle lovlighed af tilsynsmyndighedens afgørelser, handlinger eller undladelser.

Or. en

Ændringsforslag 190

Forslag til direktiv
Artikel 19 – stk. 5 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	5a. Disse procedurer skal være fair, rimelige, betimelige og ikke uoverkommeligt dyre. Medlemsstaterne sikrer, at offentligheden får praktiske informationer om de administrative klagemuligheder og adgangen til domstolsprøvelse.

Or. en

Ændringsforslag 191

Forslag til direktiv
Artikel 20 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Når det besluttes, om der skal pålægges sanktioner, og i bekræftende fald ved fastlæggelsen af deres art og et passende niveau, tages der behørigt hensyn til virksomhedens bestræbelser på at efterkomme eventuelle afhjælpende foranstaltninger, som en tilsynsmyndighed kræver***,*** alle investeringer, der er foretaget, og eventuel målrettet støtte, der ydes i henhold til artikel 7 og 8***, samt samarbejdet*** med andre enheder for at imødegå negative indvirkninger i deres værdikæder, alt efter hvad der er relevant***.***	2. Når det besluttes, om der skal pålægges sanktioner, og i bekræftende fald ved fastlæggelsen af deres art og et passende niveau, tages der behørigt hensyn til***:***
	a) virksomhedens bestræbelser på at efterkomme eventuelle afhjælpende foranstaltninger, som en tilsynsmyndighed kræver
	b) alle investeringer, der er foretaget, og eventuel målrettet støtte, der ydes i henhold til artikel 7 og 8
	c) et eventuelt samarbejde med andre enheder for at imødegå negative indvirkninger i deres værdikæder
	d) alvoren og varigheden af virksomhedens overtrædelse eller alvoren

	af eventuelle potentielle eller faktiske negative indvirkninger, alt efter hvad der er relevant
	e) i hvilket omfang prioriteringsbeslutningerne var rimelige, troværdige og truffet i god tro
	f) virksomhedens eventuelle tidligere overtrædelser af de nationale bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv
	g) virksomhedens opnåede økonomiske fordele eller undgåede tab som følge af overtrædelsen, hvis de relevante data er tilgængelige
	h) sanktioner, der er pålagt for samme overtrædelse i andre medlemsstater,
	i) i hvilken grad virksomheden har behandlet klager eller forslag fra interessenterne, herunder i henhold til artikel 9
	j) eventuelle andre skærpende eller formildende faktorer i lyset af sagens omstændigheder.

Or. en

Ændringsforslag 192

Forslag til direktiv
Artikel 20 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3a. Sanktionerne kan også omfatte en anmodning om at gennemføre en foranstaltning, udelukkelse fra offentlige udbud, fra eksportkreditter, fra handelsmissioner og fra rådgivende organer til regeringer.

Or. en

Ændringsforslag 193

Forslag til direktiv
Artikel 20 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Medlemsstaterne sikrer, at tilsynsmyndighedernes afgørelser, der indeholder sanktioner for overtrædelse af bestemmelserne i dette direktiv, offentliggøres.	4. Medlemsstaterne sikrer, at tilsynsmyndighedernes afgørelser, der indeholder sanktioner for overtrædelse af bestemmelserne i dette direktiv, offentliggøres ***senest en måned efter, at sanktionen er pålagt***.

Or. en

Ændringsforslag 194

Forslag til direktiv
Artikel 21 – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen ***kan opfordre*** EU-agenturer med relevant ekspertise på de områder, der er omfattet af dette direktiv, til at tilslutte sig det europæiske netværk af tilsynsmyndigheder.	Kommissionen ***opfordrer Det Europæiske Agentur for Grundlæggende Rettigheder, Det Europæiske Miljøagentur, Den Europæiske Arbejdsmarkedsmyndighed og Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndighed og andre*** EU-agenturer med relevant ekspertise på de områder, der er omfattet af dette direktiv, til at tilslutte sig det europæiske netværk af tilsynsmyndigheder.

Or. en

Ændringsforslag 195

Forslag til direktiv
Artikel 21 – stk. 8 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	8a. Kommissionen underretter regelmæssigt om netværkets aktiviteter.

Or. en

Ændringsforslag 196

Forslag til direktiv
Artikel 22 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) de ikke har opfyldt de forpligtelser, der er fastsat i ***artikel 7 og 8***, og	a) de ***eller en virksomhed under deres kontrol*** ikke har opfyldt de forpligtelser, der er fastsat i ***dette direktiv***, og

Or. en

Ændringsforslag 197

Forslag til direktiv
Artikel 22 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) der som følge af denne forsømmelse er opstået en negativ indvirkning, som skulle have været identificeret, forebygget, afbødet, bragt til ophør eller minimeret i omfang ved hjælp af de relevante foranstaltninger, der er fastsat i ***artikel 7 og 8***, og som har ført til skade.	b) der som følge af denne forsømmelse***, som virksomheden eller en virksomhed under deres kontrol har været årsag til eller har bidraget til,*** er opstået en negativ indvirkning, som skulle have været identificeret, forebygget, afbødet, bragt til ophør***, afhjulpet*** eller minimeret i omfang ved hjælp af de relevante foranstaltninger, der er fastsat i ***dette direktiv***, og som har ført til skade.

Or. en

Ændringsforslag 198

Forslag til direktiv
Artikel 22 – stk. 2 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Uanset stk. 1 sikrer medlemsstaterne, at en virksomhed, ***som har truffet de i artikel 7,***	***Hvis der fremsættes erstatningskrav i henhold til*** stk. 1***, og klageren fremlægger***

stk. 2, litra b), og artikel 7, stk. 4, eller artikel 8, stk. 3, litra c), og artikel 8, stk. 5, omhandlede foranstaltninger, ikke er ansvarlig ***for skader forårsaget af en negativ indvirkning, der opstår som følge af aktiviteter, der udføres af en indirekte partner, med hvem den har en etableret forretningsforbindelse***, medmindre det efter sagens omstændigheder var urimeligt at forvente, at de foranstaltninger, der faktisk var truffet, herunder med hensyn til kontrol af overholdelse, ville være ***tilstrækkelige*** til at forebygge, afbøde, standse eller minimere omfanget af de negative indvirkninger.	***beviser, som umiddelbart forekommer overbevisende og understøtter sandsynligheden for sagsøgtes ansvar***, sikrer medlemsstaterne, at en virksomhed***, når den kan påvise, at den har opfyldt sine forpligtelser i henhold til dette direktiv,*** ikke er ansvarlig, medmindre det efter sagens omstændigheder var urimeligt at forvente, at de foranstaltninger, der faktisk var truffet, herunder med hensyn til kontrol af overholdelse, ville være ***en passende foranstaltning*** til at forebygge, afbøde, standse eller minimere omfanget af de negative indvirkninger..

Or. en

Ændringsforslag 199

Forslag til direktiv
Artikel 22 – stk. 2 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved vurderingen af spørgsmålet om ansvar og dettes omfang ***i henhold til dette stykke*** skal der desuden tages behørigt hensyn til virksomhedens bestræbelser, for så vidt som de er direkte forbundet med den pågældende skade, på at ***efterkomme en tilsynsmyndigheds eventuelle krav om*** afhjælpende foranstaltninger, eventuelle investeringer og målrettet støtte i henhold til artikel 7 og 8 samt eventuelt samarbejde med andre enheder for at afhjælpe negative indvirkninger i dens værdikæder.	Ved vurderingen af spørgsmålet om ansvar og dettes omfang***,*** skal der desuden tages behørigt hensyn til virksomhedens bestræbelser, for så vidt som de er direkte forbundet med den pågældende skade, på at ***træffe*** afhjælpende foranstaltninger***, bl.a. dem, som en tilsynsmyndighed har krævet af dem***, eventuelle investeringer og målrettet støtte i henhold til artikel 7 og 8 samt eventuelt samarbejde med andre enheder ***og berørte interessenter*** for at afhjælpe negative indvirkninger i dens værdikæder.

Or. en

Ændringsforslag 200

Forslag til direktiv
Artikel 22 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Medlemsstaterne drager omsorg for at:
	a) forældelsesfristen for anlæggelse af erstatningssøgsmål er mindst ti år, og at denne frist afbrydes eller suspenderes, afhængigt af national ret, hvis tilsynsmyndigheden træffer foranstaltninger i henhold til artikel 18
	b) sagsøgere kan anmode om påbud ved Unionens retsinstanser, herunder forenklede procedurer. De skal have form af en endelig eller foreløbig foranstaltning med henblik på at bringe en foranstaltning, der kan være i strid med dette direktiv, til ophør eller at efterkomme en foranstaltning i dette direktiv
	c) der er truffet foranstaltninger til at sikre, at sagsomkostningerne ikke er uoverkommeligt dyre for sagsøgere til at anlægge sag, hvilket kan omfatte strukturel støtte, retshjælp og begrænsning af retsafgifter og administrative gebyrer
	d) der er truffet foranstaltninger til at sikre, at fagforeninger og civilsamfundsorganisationer, der handler i almenhedens interesse, i fællesskab kan anlægge sag med henblik på beskyttelse af en gruppe af ofre
	e) når der rejses et krav om, at en sagsøger fremlægger elementer, der underbygger sandsynligheden for, at en virksomhed er ansvarlig i henhold til dette direktiv, og har anført, at virksomheden er i besiddelse af yderligere beviser, kan domstolene kræve, at virksomheden fremlægger sådanne beviser i overensstemmelse med national procesret, med forbehold af EU-reglerne og de nationale regler om fortrolighed og proportionalitet.

Or. en

Ændringsforslag 201

Forslag til direktiv
Artikel 22 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Reglerne om civilretligt ansvar i henhold til dette direktiv berører ikke EU-regler eller nationale regler om civilretligt ansvar i forbindelse med negative indvirkninger på menneskerettighederne eller negative miljøpåvirkninger, der fastsætter ansvar i situationer, som ikke er omfattet af eller fastsætter strengere ansvar end dette direktiv.	4. Reglerne om civilretligt ansvar i henhold til dette direktiv berører ikke EU-regler eller nationale regler om civilretligt ansvar***, herunder regler om solidarisk ansvar,*** i forbindelse med negative indvirkninger på menneskerettighederne eller negative miljøpåvirkninger, der fastsætter ansvar i situationer, som ikke er omfattet af eller fastsætter strengere ansvar end dette direktiv.

Or. en

Ændringsforslag 202

Forslag til direktiv
Artikel 24 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne sikrer, at virksomheder, der ansøger om offentlig støtte, attesterer, at de ikke er blevet pålagt sanktioner for manglende overholdelse af forpligtelserne i dette direktiv.	Medlemsstaterne sikrer, at virksomheder, der ansøger om offentlig støtte, attesterer, at de ikke er blevet pålagt sanktioner for manglende overholdelse af forpligtelserne i dette direktiv ***i tre år forud for ansøgningen***.

Or. en

Ændringsforslag 203

Forslag til direktiv
Artikel 24 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	I overensstemmelse med artikel 18, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU[129d], artikel 36, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/25/EU[129e] og artikel 30, stk. 3, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/23/EU[129f] træffer medlemsstaterne passende foranstaltninger til at sikre, at virksomhederne ved gennemførelsen af offentlige udbud eller koncessionskontrakter overholder forpligtelserne i de nationale bestemmelser, der vedtages i henhold til artikel 4-11a i dette direktiv.
	[129d] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU af 26. februar 2014 om offentlige udbud og om ophævelse af direktiv 2004/18/EF, (EUT L 94 af 28.3.2014, s. 65).
	[129e] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/25/EU af 26. februar 2014 om fremgangsmåderne ved indgåelse af kontrakter inden for vand- og energiforsyning, transport samt posttjenester og om ophævelse af direktiv 2004/17/EF (EUT L 94 af 28.3.2014, s. 243).
	[129f] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/23/EU af 26. februar 2014 om tildeling af koncessionskontrakter (EUT L 94 af 28.3.2014, s. 1).
	Or. en

Ændringsforslag 204

Forslag til direktiv
Artikel 25 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne sikrer, at de ledelsesmedlemmer i virksomheder, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, når de opfylder deres forpligtelse til at handle i virksomhedens bedste interesse, ***tager hensyn til*** konsekvenserne af deres beslutninger for bæredygtighedsspørgsmål, herunder, ***hvor det er relevant,*** menneskerettigheder, klimaændringer og ***miljømæssige konsekvenser***, herunder på kort, mellemlang og lang sigt.	1. Medlemsstaterne sikrer, at de ledelsesmedlemmer i virksomheder, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, når de opfylder deres forpligtelse til at handle i virksomhedens bedste interesse, ***evaluerer og imødegår*** konsekvenserne af deres beslutninger for bæredygtighedsspørgsmål, herunder menneskerettigheder, klimaændringer***,*** miljømæssig og ***god forvaltning***, ***faktiske eller potentielle indvirkninger*** på kort, mellemlang og lang sigt.

Or. en

Ændringsforslag 205

Forslag til direktiv
Artikel 26 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Etablering af ***og*** tilsyn med due diligence	Etablering af***,*** tilsyn med ***og tilskyndelse til*** due diligence ***og planer til bekæmpelse af klimaændringer***

Or. en

Ændringsforslag 206

Forslag til direktiv
Artikel 26 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne sikrer, at ledelsesmedlemmer i de virksomheder, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, er ansvarlige for at indføre og føre tilsyn med de due diligence-foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 4, og ***navnlig den due diligence-politik, der*** er ***omhandlet*** i	1. Medlemsstaterne sikrer, at ledelsesmedlemmer i de virksomheder, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, er ansvarlige for at indføre og føre tilsyn med de due diligence-foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 4, og ***for at sikre, at virksomhedens overordnede***

artikel ***5***, under behørig hensyntagen til relevant input fra interessenter ***og*** civilsamfundsorganisationer. Ledelsesmedlemmerne aflægger rapport herom til bestyrelsen.	***forretningsmodel og -strategi*** er ***i overensstemmelse med omstillingen til en bæredygtig økonomi og med begrænsningen af den globale opvarmning til 1,5 °C*** i ***overensstemmelse med Parisaftalen, jf.*** artikel ***15***, under behørig hensyntagen til relevant input fra interessenter***, herunder*** civilsamfundsorganisationer***, fagforeninger og arbejdstagerrepræsentanter***. Ledelsesmedlemmerne aflægger ***regelmæssigt*** rapport herom til bestyrelsen.

Or. en

Ændringsforslag 207

Forslag til direktiv
Artikel 26 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Medlemsstaterne sikrer, at ledelsesmedlemmer ***tager skridt til at tilpasse virksomhedsstrategien*** for at ***tage hensyn til*** de faktiske og potentielle negative indvirkninger, der er identificeret i henhold til artikel 6, og eventuelle foranstaltninger, der træffes i henhold til artikel 7-9.	2. Medlemsstaterne sikrer, at ledelsesmedlemmer ***tilpasser forretningsmodellen og -strategien*** for at ***imødegå bæredygtighedsrelaterede risici og*** de faktiske og potentielle negative indvirkninger, der er identificeret i henhold til artikel 6, og eventuelle foranstaltninger, der træffes i henhold til artikel 7-9***, og planen for bekæmpelse af klimaændringer, der vedtages i henhold til artikel 15***.

Or. en

Ændringsforslag 208

Forslag til direktiv
Artikel 26 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Medlemsstaterne sikrer, at

	virksomhederne tager behørigt hensyn til opfyldelsen af de forpligtelser, der er omhandlet i stk. 1 og 2, når de fastsætter variabel aflønning af ledelsesmedlemmer, idet en betydelig del af denne aflønning skal være knyttet til opnåelsen af bæredygtighedsmål, især målene for reduktion af drivhusgasemissioner.

Or. en

Begrundelse

Flyttet fra artikel 15

Ændringsforslag 209

Forslag til direktiv
Artikel 29 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) om det er nødvendigt at sænke tærsklerne for antallet af ***ansatte*** og nettoomsætningen i artikel 2, stk. 1	a) om det er nødvendigt at sænke tærsklerne for antallet af ***arbejdstagere*** og nettoomsætningen i artikel 2, stk. 1

Or. en

Ændringsforslag 210

Forslag til direktiv
Artikel 29 – stk. 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) hvorvidt artikel 4-14 bør udvides til at omfatte negative klimapåvirkninger.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 211

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Krænkelser af rettigheder og overtrædelser af forbud i internationale menneskerettighedsaftaler	Rettigheder og overtrædelser af forbud i internationale menneskerettighedsaftaler

Or. en

Ændringsforslag 212

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 1 – punkt 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. ***Krænkelse af*** befolkningens ret til at disponere over jordens naturressourcer og til ikke at blive berøvet subsistensmidler i overensstemmelse med artikel 1 i den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder	1. Befolkningens ret til at disponere over jordens naturressourcer og til ikke at blive berøvet subsistensmidler i overensstemmelse med artikel 1 i den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder

Or. en

Ændringsforslag 213

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 1 – punkt 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. ***Krænkelse af*** retten til liv og sikkerhed i overensstemmelse med artikel 3 i verdenserklæringen om menneskerettigheder	2. Retten til liv og sikkerhed i overensstemmelse med artikel 3 i verdenserklæringen om menneskerettigheder

Or. en

Ændringsforslag 214

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 1 – punkt 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. ***Overtrædelse af*** forbuddet mod tortur og grusom, umenneskelig eller vanærende behandling i overensstemmelse med artikel 5 i verdenserklæringen om menneskerettigheder	3. Forbuddet mod tortur og grusom, umenneskelig eller vanærende behandling i overensstemmelse med artikel 5 i verdenserklæringen om menneskerettigheder

Or. en

Ændringsforslag 215

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 1 – punkt 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. ***Krænkelse af*** retten til frihed og sikkerhed i overensstemmelse med artikel 9 i verdenserklæringen om menneskerettigheder	4. Retten til frihed og sikkerhed i overensstemmelse med artikel 9 i verdenserklæringen om menneskerettigheder

Or. en

Ændringsforslag 216

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 1 – punkt 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. ***Overtrædelse af*** forbuddet mod vilkårlig eller ulovlig indblanding i en persons privatliv, familie, hjem eller korrespondance og angreb på vedkommendes omdømme i overensstemmelse med artikel 17 i verdenserklæringen om menneskerettigheder	5. Forbuddet mod vilkårlig eller ulovlig indblanding i en persons privatliv, familie, hjem eller korrespondance og angreb på vedkommendes omdømme i overensstemmelse med artikel 17 i verdenserklæringen om menneskerettigheder

Or. en

Ændringsforslag 217

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 1 – punkt 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. ***Overtrædelse af*** forbuddet mod indblanding i tanke-, samvittigheds- og religionsfriheden i overensstemmelse med artikel 18 i verdenserklæringen om menneskerettigheder	6. Forbuddet mod indblanding i tanke-, samvittigheds- og religionsfriheden i overensstemmelse med artikel 18 i verdenserklæringen om menneskerettigheder

Or. en

Ændringsforslag 218

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 1 – punkt 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. ***Krænkelse af*** retten til retfærdige og gunstige arbejdsvilkår, herunder ***en rimelig løn,*** en anstændig tilværelse, sikre og sunde arbejdsforhold og en rimelig begrænsning af arbejdstiden i overensstemmelse med artikel 7 i den internationale konvention om økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder	7. Retten til retfærdige og gunstige arbejdsvilkår, herunder ***aflønning, der sikrer en*** anstændig tilværelse, sikre og sunde arbejdsforhold og en rimelig begrænsning af arbejdstiden. ***Dette omfatter både retten til en rimelig løn for arbejdstagere og retten til en indkomst, man kan leve af, for selvstændige erhvervsdrivende og små landbrugere*** i overensstemmelse med artikel 7 i den internationale konvention om økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder;

Or. en

Ændringsforslag 219

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 1 – punkt 7 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	7a. Retten til en passende levestandard for dem selv og deres familie, herunder passende mad, tøj og boliger, og til en fortsat forbedring af leveforholdene i overensstemmelse med artikel 11 i den internationale konvention om økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder

Or. en

Ændringsforslag 220

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 1 – punkt 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8. ***Overtrædelse af*** forbuddet mod at begrænse arbejdstagernes adgang til passende boliger, hvis arbejdsstyrken er indkvarteret i boliger, der stilles til rådighed af virksomheden, og begrænse arbejdstagernes adgang til passende mad, tøj og vand og sanitet på arbejdspladsen i overensstemmelse med artikel 11 i den internationale konvention om økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder	8. Forbuddet mod at begrænse arbejdstagernes adgang til passende boliger, hvis arbejdsstyrken er indkvarteret i boliger, der stilles til rådighed af virksomheden, og begrænse arbejdstagernes adgang til passende mad, tøj og vand og sanitet på arbejdspladsen i overensstemmelse med artikel 11 i den internationale konvention om økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder

Or. en

Ændringsforslag 221

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 1 – punkt 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
9. ***Krænkelse af*** barnets ret til, at der tages hensyn til barnets tarv i alle afgørelser og handlinger, der berører børn, i overensstemmelse med artikel 3 i	9. Barnets ret til, at der tages hensyn til barnets tarv i alle afgørelser og handlinger, der berører børn, i overensstemmelse med artikel 3 i

konventionen om barnets rettigheder, ***krænkelse af*** barnets ret til at udvikle sit fulde potentiale i overensstemmelse med artikel 6 i konventionen om barnets rettigheder, ***krænkelse af*** barnets ret til den højest opnåelige sundhedstilstand i overensstemmelse med artikel 24 i konventionen om barnets rettigheder, ***krænkelse af*** retten til social sikring og en passende levestandard i overensstemmelse med artikel 26 og 27 i konventionen om barnets rettigheder, ***krænkelse af*** retten til uddannelse i overensstemmelse med artikel 28 i konventionen om barnets rettigheder, ***krænkelse af*** barnets ret til at blive beskyttet mod alle former for seksuel udnyttelse og seksuelt misbrug og til at blive beskyttet mod at blive bortført, solgt eller flyttet ulovligt til et andet sted i eller uden for barnets land med henblik på udnyttelse i overensstemmelse med artikel 34 og 35 i konventionen om barnets rettigheder	konventionen om barnets rettigheder, barnets ret til at udvikle sit fulde potentiale i overensstemmelse med artikel 6 i konventionen om barnets rettigheder, barnets ret til den højest opnåelige sundhedstilstand i overensstemmelse med artikel 24 i konventionen om barnets rettigheder, retten til social sikring og en passende levestandard i overensstemmelse med artikel 26 og 27 i konventionen om barnets rettigheder, retten til uddannelse i overensstemmelse med artikel 28 i konventionen om barnets rettigheder, barnets ret til at blive beskyttet mod alle former for seksuel udnyttelse og seksuelt misbrug og til at blive beskyttet mod at blive bortført, solgt eller flyttet ulovligt til et andet sted i eller uden for barnets land med henblik på udnyttelse i overensstemmelse med artikel 34 og 35 i konventionen om barnets rettigheder

Or. en

Ændringsforslag 222

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 1 – punkt 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
10. ***Overtrædelse af*** forbuddet mod beskæftigelse af et barn under den alder, hvor den obligatoriske skolegang er afsluttet, og under alle omstændigheder mindst 15 år, medmindre lovgivningen på ansættelsesstedet foreskriver dette i overensstemmelse med artikel 2, stk. 4, og artikel 4-8 i Den Internationale Arbejdsorganisations konvention om mindstealder af 1973 (nr. 138)	10. Forbuddet mod beskæftigelse af et barn under den alder, hvor den obligatoriske skolegang er afsluttet, og under alle omstændigheder mindst 15 år, medmindre lovgivningen på ansættelsesstedet foreskriver dette i overensstemmelse med artikel 2, stk. 4, og artikel 4-8 i Den Internationale Arbejdsorganisations konvention om mindstealder af 1973 (nr. 138)

Or. en

Ændringsforslag 223

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 1 – punkt 11 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
11. ***Overtrædelse af*** forbuddet mod børnearbejde i henhold til artikel 32 i konventionen om barnets rettigheder, herunder de værste former for børnearbejde for børn (personer under 18 år) i overensstemmelse med artikel 3 i Den Internationale Arbejdsorganisations konvention om de værste former for børnearbejde af 1999 (nr. 182). Dette omfatter:	11. Forbuddet mod børnearbejde i henhold til artikel 32 i konventionen om barnets rettigheder, herunder de værste former for børnearbejde for børn (personer under 18 år) i overensstemmelse med artikel 3 i Den Internationale Arbejdsorganisations konvention om de værste former for børnearbejde af 1999 (nr. 182). Dette omfatter:

Or. en

Ændringsforslag 224

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 1 – punkt 12

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
12. ***Overtrædelse af*** forbuddet mod tvangsarbejde. Dette omfatter alt arbejde eller enhver tjenesteydelse, der afkræves en person under trussel om straf, og for hvilket den pågældende person ikke har tilbudt sig selv frivilligt, f.eks. som følge af gældsslaveri eller menneskehandel. Udelukket fra tvangsarbejde er arbejde eller tjenesteydelser, der er i overensstemmelse med artikel 2, stk. 2, i Den Internationale Arbejdsorganisations konvention om tvangsarbejde af 1930 (nr. 29) eller artikel 8, stk. 3, litra b) og c), i den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder	12. Forbuddet mod tvangsarbejde. Dette omfatter alt arbejde eller enhver tjenesteydelse, der afkræves en person under trussel om straf, og for hvilket den pågældende person ikke har tilbudt sig selv frivilligt, f.eks. som følge af gældsslaveri eller menneskehandel. Udelukket fra tvangsarbejde er arbejde eller tjenesteydelser, der er i overensstemmelse med artikel 2, stk. 2, i Den Internationale Arbejdsorganisations konvention om tvangsarbejde af 1930 (nr. 29) eller artikel 8, stk. 3, litra b) og c), i den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder

Or. en

Ændringsforslag 225

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 1 – punkt 13

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
13. ***Overtrædelse af*** forbuddet mod alle former for slaveri, slavelignende praksis, trældom eller andre former for dominans eller undertrykkelse på arbejdspladsen, såsom ekstrem økonomisk eller seksuel udnyttelse og ydmygelse i overensstemmelse med artikel 4 i verdenserklæringen om menneskerettigheder og artikel 8 i den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder	13. Forbuddet mod alle former for slaveri, slavelignende praksis, trældom eller andre former for dominans eller undertrykkelse på arbejdspladsen, såsom ekstrem økonomisk eller seksuel udnyttelse og ydmygelse i overensstemmelse med artikel 4 i verdenserklæringen om menneskerettigheder og artikel 8 i den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder

Or. en

Ændringsforslag 226

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 1 – punkt 14

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
14. ***Overtrædelse af*** forbuddet mod menneskehandel i overensstemmelse med artikel 3 i Palermoprotokollen om forebyggelse, bekæmpelse og retsforfølgning af menneskehandel, særlig handel med kvinder og børn, til supplering af De Forenede Nationers konvention om bekæmpelse af grænseoverskridende organiseret kriminalitet	14. Forbuddet mod menneskehandel i overensstemmelse med artikel 3 i Palermoprotokollen om forebyggelse, bekæmpelse og retsforfølgning af menneskehandel, særlig handel med kvinder og børn, til supplering af De Forenede Nationers konvention om bekæmpelse af grænseoverskridende organiseret kriminalitet

Or. en

Ændringsforslag 227

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 1 – punkt 15 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Krænkelse af retten til forenings- og forsamlingsfrihed, retten til at organisere sig og retten til kollektive forhandlinger i overensstemmelse med artikel 20 i verdenserklæringen om menneskerettigheder, artikel 21 og 22 i den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder, artikel 8 i den internationale konvention om økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder, Den Internationale Arbejdsorganisations konvention om foreningsfrihed og beskyttelse af retten til at organisere sig, 1948 (nr. 87), og Den Internationale Arbejdsorganisations konvention om retten til at organisere sig og føre kollektive forhandlinger, 1949 (nr. 98), herunder følgende rettigheder:	Retten til forenings- og forsamlingsfrihed, retten til at organisere sig og retten til kollektive forhandlinger i overensstemmelse med artikel 20 i verdenserklæringen om menneskerettigheder, artikel 21 og 22 i den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder, artikel 8 i den internationale konvention om økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder, Den Internationale Arbejdsorganisations konvention om foreningsfrihed og beskyttelse af retten til at organisere sig, 1948 (nr. 87), og Den Internationale Arbejdsorganisations konvention om retten til at organisere sig og føre kollektive forhandlinger, 1949 (nr. 98), herunder følgende rettigheder:

Or. en

Ændringsforslag 228

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 1 – punkt 16

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
16. ***Overtrædelse af*** forbuddet mod forskelsbehandling på beskæftigelsesområdet, medmindre dette er begrundet i kravene om beskæftigelse i overensstemmelse med artikel 2 og artikel 3 i Den Internationale Arbejdsorganisations konvention om lige løn af 1951 (nr. 100), artikel 1 og artikel 2 i Den Internationale Arbejdsorganisations konvention om forskelsbehandling (beskæftigelse og erhverv) af 1958 (nr. 111) og artikel 7 i den internationale konvention om økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder. Ulige behandling omfatter navnlig betaling af ulige løn for arbejde af samme værdi	16. Forbuddet mod forskelsbehandling på beskæftigelsesområdet, medmindre dette er begrundet i kravene om beskæftigelse i overensstemmelse med artikel 2 og artikel 3 i Den Internationale Arbejdsorganisations konvention om lige løn af 1951 (nr. 100), artikel 1 og artikel 2 i Den Internationale Arbejdsorganisations konvention om forskelsbehandling (beskæftigelse og erhverv) af 1958 (nr. 111) og artikel 7 i den internationale konvention om økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder. Ulige behandling omfatter navnlig betaling af ulige løn for arbejde af samme værdi

Or. en

Ændringsforslag 229

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 1 – punkt 17

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
17. ***Overtrædelse af*** forbuddet mod at tilbageholde en passende løn, der muliggør et eksistensminimum, i overensstemmelse med artikel 7 i den internationale konvention om økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder	17. Forbuddet mod at tilbageholde en passende løn, der muliggør et eksistensminimum, i overensstemmelse med artikel 7 i den internationale konvention om økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder

Or. en

Ændringsforslag 230

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 1 – punkt 18 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
18. ***Overtrædelse af*** forbuddet mod at forårsage målelige miljøforringelser, såsom skadelig jordbundsændring, vand- eller luftforurening, skadelige emissioner eller overdrevent vandforbrug eller anden indvirkning på naturressourcerne, der	18. Forbuddet mod at forårsage målelige miljøforringelser, såsom skadelig jordbundsændring, vand- eller luftforurening, skadelige emissioner eller overdrevent vandforbrug eller anden indvirkning på naturressourcerne, der

Or. en

Ændringsforslag 231

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 1 – punkt 18 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) forringer det naturlige grundlag for bevarelse og produktion af fødevarer eller	a) forringer det naturlige grundlag for bevarelse og produktion af fødevarer ***og***

foderstoffer eller

Or. en

Ændringsforslag 232

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 1 – punkt 19

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
19. ***Overtrædelse af*** forbuddet mod ulovligt at udsætte eller inddrage jord, skove og vandområder, når der erhverves, udvikles eller på anden måde udnyttes jord, skove og vandområder, herunder ved skovrydning, hvis anvendelse sikrer en persons livsgrundlag i overensstemmelse med artikel 11 i den internationale konvention om økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder	19. Forbuddet mod ulovligt at udsætte eller inddrage jord, skove og vandområder, når der erhverves, udvikles eller på anden måde udnyttes jord, skove og vandområder, herunder ved skovrydning, hvis anvendelse sikrer en persons livsgrundlag i overensstemmelse med artikel 11 i den internationale konvention om økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder

Or. en

Ændringsforslag 233

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 1 – punkt 19a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	19a. Oprindelige folks ret til selvbestemmelse i overensstemmelse med artikel 3 og deres ret til at blive hørt med henblik på at opnå deres frie og informerede samtykke inden vedtagelsen af ethvert projekt, der berører deres arealer eller jord og andre ressourcer, jf. artikel 32 i De Forenede Nationers erklæring om oprindelige folks rettigheder

Or. en

Ændringsforslag 234

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 1 – punkt 20

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
20. ***Krænkelse af*** de oprindelige folks ret til den jord, de territorier og de ressourcer, som de traditionelt har ejet, beboet eller på anden måde brugt eller erhvervet i overensstemmelse med artikel 25, artikel 26, stk. 1 og 2, artikel 27 og artikel 29, stk. 2, i De Forenede Nationers erklæring om oprindelige folks rettigheder	20. De oprindelige folks ret til den jord, de territorier og de ressourcer, som de traditionelt har ejet, beboet eller på anden måde brugt eller erhvervet i overensstemmelse med artikel 25, artikel 26, stk. 1 og 2, artikel 27 og artikel 29, stk. 2, i De Forenede Nationers erklæring om oprindelige folks rettigheder

Or. en

Ændringsforslag 235

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 1 – punkt 21

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
21. ***Overtrædelse af*** et forbud eller en rettighed, der ikke er omfattet af punkt 1-20 ovenfor, men indgår i de menneskerettighedsaftaler, der er anført i afsnit 2 i denne del, og som direkte skader en retlig interesse, der er beskyttet i disse aftaler, forudsat at den pågældende virksomhed med rimelighed kunne have fastslået risikoen for en sådan forringelse og eventuelle passende foranstaltninger, der skal træffes for at opfylde de forpligtelser, der er omhandlet i artikel 4 i dette direktiv, under hensyntagen til alle relevante omstændigheder i forbindelse med deres aktiviteter, såsom sektoren og den operationelle kontekst.	21. Et forbud eller en rettighed, der ikke er omfattet af punkt 1-20 ovenfor, men indgår i de menneskerettighedsaftaler, der er anført i afsnit 2 i denne del, og som direkte skader en retlig interesse, der er beskyttet i disse aftaler, forudsat at den pågældende virksomhed med rimelighed kunne have fastslået risikoen for en sådan forringelse og eventuelle passende foranstaltninger, der skal træffes for at opfylde de forpligtelser, der er omhandlet i artikel 4 i dette direktiv, under hensyntagen til alle relevante omstændigheder i forbindelse med deres aktiviteter, såsom sektoren og den operationelle kontekst.

Or. en

Ændringsforslag 236

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Konventioner om menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder	2. Konventioner om ***og instrumenter vedrørende*** menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder ***Det drejer sig blandt andet om følgende:***

Or. en

Ændringsforslag 237

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 2 – led 6a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	- Den internationale konvention om beskyttelse af alle personer mod tvungen forsvinding

Or. en

Ændringsforslag 238

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 2 – led 7a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	- De Forenede Nationers erklæring om afskaffelse af vold mod kvinder

Or. en

Ændringsforslag 239

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 2 – led 10a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	- De Forenede Nationers erklæring om menneskerettighedsforkæmpere

Or. en

Ændringsforslag 240

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 2 – led 10b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	- Den internationale konvention om beskyttelse af vandrende arbejdstageres og deres familiemedlemmers rettigheder

Or. en

Ændringsforslag 241

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 2 – led 11

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
— ***Erklæringen*** om rettigheder for personer, der tilhører nationale eller etniske, religiøse og sproglige mindretal	— ***De Forenede Nationers erklæring*** om rettigheder for personer, der tilhører nationale eller etniske, religiøse og sproglige mindretal

Or. en

Ændringsforslag 242

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 2 – led 11a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	- De Forenede Nationers erklæring

om afskaffelse af alle former for intolerance og forskelsbehandling på grundlag af religion og tro

Or. en

Ændringsforslag 243

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 2 – led 11b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	- De Forenede Nationers erklæring om rettigheder for landbrugere og andre personer, der arbejder i landdistrikter

Or. en

Ændringsforslag 244

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 2 – led 14a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	- Den Internationale Arbejdsorganisations konvention vedrørende oprindelige folk og stammefolk, 1989 (nr. 169)

Or. en

Ændringsforslag 245

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 2 – led 14 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	- Den Internationale Arbejdsorganisations konvention om husarbejdere, 2011 (nr. 189)

Or. en

Ændringsforslag 246

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 2 – led 14 c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	- Den Internationale Arbejdsorganisations konvention om vold og chikane, 2019 (nr. 190)

Or. en

Ændringsforslag 247

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 2 – led 20 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	- Konventionen om sikkerhed og sundhed på arbejdspladsen og arbejdsmiljø, 1981, (nr. 155).

Or. en

Ændringsforslag 248

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 2 – led 23 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	- Instrumenter, som vedrører den humanitære folkeret:
	- Fire Genèvekonventioner af 1949:
	- Konvention (I) til forbedring af såredes og syges vilkår i de væbnede styrker i felten
	- Konvention (II) til forbedring af

såredes, syges og skibbrudnes vilkår i de væbnede styrker på søen

- Konvention (III) om behandling af krigsfanger

- Konvention (IV) om beskyttelse af civile personer i krigstid

- Tillægsprotokoller til Genèvekonventionerne

Or. en

Ændringsforslag 249

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 2 – led 23 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	- De Forenede Nationers grundlæggende principper og retningslinjer for retten til oprejsning og erstatning til ofre for grove krænkelser af den internationale menneskerettighedslovgivning og alvorlige krænkelser af den humanitære folkeret

Or. en

Ændringsforslag 250

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 2 – led 23 c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	- FN's Menneskerettighedsråds resolution om menneskers ret til et sikkert, rent, sundt og bæredygtigt miljø

Or. en

Ændringsforslag 251

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 2 – led 23 d (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	- Den europæiske menneskerettighedskonvention

Or. en

Ændringsforslag 252

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 2 – led 23 e (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	- Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder

Or. en

Ændringsforslag 253

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 2 – led 23 f (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	- Den europæiske socialpagt

Or. en

Ændringsforslag 254

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 2 – led 23 g (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	- De Forenede Nationers protokol om bekæmpelse af menneskesmugling til

lands, ad søvejen og ad luftvejen til supplering af De Forenede Nationers konvention om bekæmpelse af grænseoverskridende organiseret kriminalitet.

Or. en

Ændringsforslag 255

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 2 – led 23 h (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	- Den europæiske konvention om vandrende arbejdstageres retsstilling

Or. en

Ændringsforslag 256

Forslag til direktiv
Bilag I – del I – overskrift 2 – led 23 i (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	- Europarådets konvention til forebyggelse og bekæmpelse af vold mod kvinder og vold i hjemmet

Or. en

Ændringsforslag 257

Forslag til direktiv
Bilag I – del II – overskrift 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
overtrædelser af internationalt anerkendte mål og forbud i miljøkonventioner	overtrædelser af ***EU's og*** internationalt anerkendte mål og forbud i miljøkonventioner ***og EU-lovgivningen***

Or. en

Ændringsforslag 258

Forslag til direktiv
Bilag I – del II – punkt 12 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	12a. Overtrædelse af målene for reduktion af drivhusgasemissioner som fastsat i Parisaftalen inden for rammerne af De Forenede Nationers rammekonvention om klimaændringer, den europæiske klimalov og den globale metanaftale.

Or. en

Ændringsforslag 259

Forslag til direktiv
Bilag I – del II a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	IIa Overtrædelser af internationalt anerkendte mål og forbud i konventioner om god forvaltning og bekæmpelse af korruption
	1. De Forenede Nationers konvention mod korruption, 2003
	2. De Forenede Nationers grundprincipper for retsvæsenets uafhængighed, 1985
	3. De Forenede Nationers erklæring om de grundlæggende retsplejeprincipper vedrørende ofre for forbrydelser og magtmisbrug, 1985
	4. Europarådets civilretskonvention om korruption, 1999
	5. OECD's konvention om bekæmpelse af bestikkelse, 1997

6. Den Europæiske Unions konvention om bekæmpelse af bestikkelse, som involverer tjenestemænd (EU's konvention mod korruption)

7. Princip 10 i FN's Global Compact om bekæmpelse af korruption

Or. en

BILAG: OVERSIGT OVER ORGANER ELLER PERSONER, SOM ORDFØREREN HAR MODTAGET INPUT FRA

Følgende liste er udarbejdet på rent frivillig basis og på ordførerens ansvar alene. Ordføreren har modtaget input fra følgende enheder eller personer ved udarbejdelsen af udkastet til betænkning:

93 Gruppen
American Bar Association
Det amerikanske handelskammer i Belgien (AmCham Belgium)
American University College of Law
Amnesty International
Anti-Slavery International
Association française des entreprises privées (AFEP)
Association of Financial Markets in Europe (AFME)
Det østrigske arbejdsmarkedskammer (AK)
Bayer AG
Business & Human Rights Resource Centre
Business Europe
Centraal Bureau Levensmiddelenhandel (CBL)
Clean Clothes Campaign
ClientEarth
Coopération Internationale pour le Développement et la Solidarité (CIDSE)
Cornell University
Det danske Institut for Menneskerettigheder
Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ)
Deutscher Gewerkschaftsbund (DGB)
Digital Europe
E3G
Economy for the Common Good (ECG)
Ecopreneur
Erasmus Universiteit Rotterdam
Ernst and Young (EY)
Eurochambres
Eurogroup for Animals
Eurometaux
European Association of Auto Suppliers (CLEPA)
European Branded Clothing Alliance (EBCA)
European Coalition for Corporate Justice (ECCJ)
European Refurbishment Association (den europæiske renoveringsforening)
European Economic and Social Committee (EESC)
European Federation of Building and Woodworkers (EFBWW)
European Federation of Food, Agriculture and Tourism Trade Unions (EFFAT)

European Federation of Jewellery
European Securities and Markets Association (ESMA)
European Trade Union Confederation (ETUC)
European Trade Union Institute (ETUI)
European University Institute
Evofenedex
Federatie Nederlandse Vakbeweging (FNV)
Federation Bancaire Francaise (FBF)
Finnish Trade Union Representation to the EU
Finnwatch
Frank Bold
Friedrich-Ebert-Stiftung
Friends of the Earth Europe
Germanwatch
GLOBAL 2000
Global Witness
Greenpeace Nederland
Initiatief Duurzaam en Verantwoord Ondernemen (IDVO)
Institut Jacques Delors
International Alert
International Federation for Human Rights
Green Trade Network
Mission of Norway to the EU
MVO Platform
Nederlandse Vereniging van Banken
Nestlé
Notre Affaire à Tous
NOVA School of Law
Open Society Foundations
Organisation for Economic Cooperation and Development (OECD)
Oxfam
Pensioenfederatie
Quifactum
Rutgers Law School
Search for Common Ground
Shift Project
Sociaal-Economische Raad (SER)
Solidaridad
Stichting Vredesbeweging Pax Nederland (PAX)
The Responsible Contracting Project
Tony's Chocolonely
TUI Group
UNICEF

Unionen
University of Utrecht
Verbraucherzentrale Bundesverband (VZBV)
Vereniging VNO-NCW
World Benchmarking Alliance
Verdensnaturfonden